

# PROGRAMA DE VILLAR PALASI

Como ya conocen nuestros lectores, mañana, lunes, tiene prevista su visita a nuestra ciudad el ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi. El programa de actos es el siguiente:  
 A la una. — Inauguración de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, situada en las plantas una y dos de la Gran Vía, 18.  
 A la una y media. — Inauguración del Instituto Nacional de Bachillerato masculino, sito en el polígono de Lobete.  
 A las dos. — Inauguración del Museo Provincial.  
 El ministro vendrá acompañado del director general de Bellas Artes, Florentino Pérez-Embú.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y talleres Vars de Rey 66 Teléfono 21-31-0  
 Número 10.269. Año XXXII. Domingo, 5 de diciembre de 1971. 28 páginas. 6 pesetas.

YA ES UNA REALIDAD

# GUERRA

# abierta

(entre los indios y los pakistaníes)

Como nos temíamos, los cuatro jinetes del Apocalipsis han iniciado su frenética galopada sobre las tierras de la India y el Pakistán, tierras, por otra parte, sobre las cuales el hambre, la peste y la muerte se habían anticipado a la guerra declarada. Pero, desgraciadamente, los dirigentes de dos países inmensos y llenos de problemas elementales, cuya única posibilidad de salida estaba en la paz, han optado por la guerra, por una guerra absurda, al servicio inconsciente de otros poderes, dando con ello la sensación de que los hombres, y la mujer, que tienen en sus manos los destinos de esos dos pueblos, no han sabido encontrar otro camino que ese, el de las armas, que no conduce más que al desastre. Ya no queda otra esperanza que la de las grandes potencias; las que pueden, utilizando todas sus influencias, e incluso sus fuerzas, cortar en seco esta ya iniciada tragedia. Pero sobre la ya manifiesta incapacidad de los grandes, ¿es que esos grandes poderes quienes imponer, mediante un acuerdo entre ellos, una paz

que ellos mismos han torpedeado? Por lo pronto, no hay que olvidarlo, la ayuda soviética a la India y el apoyo incondicional de la China al Pakistán son los motores que animan a los soldados indios y pakistaníes que en este momento chocan, luchan y mueren sobre las líneas fronterizas.

Esta guerra entre la India y el Pakistán, respaldadas no se sabe hasta qué límites por la URSS y la China comunista, viene a darnos muchas razones para que, frente a tantos tópicos, se levanten de nuevo los valores eternos tan despreciados, que permitieron al Occidente, entre vientos y mareas, claro está, ser sujeto y no objeto del acontecer universal. La India y el Pakistán están muy lejos de nuestro mundo europeo y del mundo americano del Norte pero en nuestro tiempo, cuando las distancias son tan relativas, debemos pensar que la guerra está ahí, ante nosotros, casi al alcance de la mano.

# UNA «GUINDILLA» MERECEIDA



Tienen ya nuestros lectores conocimiento del acto brillante celebrado el pasado jueves en la sede del Centro Riojano de Madrid; con la asistencia de más de un centenar de comensales, se procedió a la imposición a varias personalidades de la «guindilla de oro».

Trasladamos hoy el documento gráfico que recoge el momento en que el presidente, señor Gil del Río, coloca el galardón en la solapa de don Alvaro de Lapuerta, procurador en Cortes por la provincia.

(Foto GARROTE)

## Franco cumplió ayer

## 79 años

Ayer cumplió 79 años el Jefe del Estado. En la madurez de su vida, Franco sigue con el mismo aliento de amor y entrega a España que siempre sintió, esas cualidades de patriota y estadista que han logrado una época de ejemplo histórico para nuestro país. Todos sabemos en lo más íntimo de la conciencia que, mientras su presencia siga al frente de los destinos de la nación, el país continuará en el camino adelantado de la paz y el progreso.

NUEVA RIOJA le envía la más cordial felicitación, con el deseo ferviente de que Dios le conceda muchas ocasiones para celebrar esta efemérides personal.



«LA CODORNIZ»

## DENUNCIA IRREGULARIDADES EN LOS ANALISIS CLINICOS DE CALAHORRA

En su número de ayer, el popular semanario «La Codorniz» publicaba el siguiente comentario:

«Unos análisis clínicos: los de Calahorra. Ocurrió que los analistas clínicos calagurritanos opinan que tienen salarios bajos, y que quienes han de pagarlos opinan a su vez que no se les debe abonar un céntimo más. Ante esta situación, los analistas clínicos se niegan a analizar. Entonces se ha adoptado la medida de tomar las muestras en Calahorra, enviarlas en el coche de línea a Logroño y allí un celador de la Seguridad Social recoge el saco con los encargos, los lleva al Ambulatorio y vuelve después a reexpedir los resultados.»

Pero como el envío se efectúa muy a la española, sin excesivas precauciones ni delicadezas científicas, se ha observado que muchos frascos llegan medio vacíos, y el saco en cuestión humedecido por lo que se salió de las botellas. Aquí, aunque tenemos conectada la calefacción, nos escalfamos; nos escalfamos por las consecuencias que puede tener cualquier confusión derivada del análisis de unas muestras transportadas en estas condiciones. Y esperamos que se resuelva el caso de los analistas clínicos de Calahorra antes de que ocurra algún desaguisado».

### NOTA DE LA REDACCION

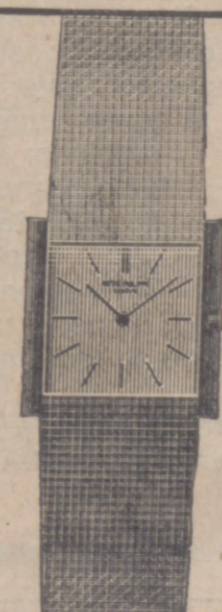
De fuente muy autorizada y directa, hemos podido recoger que en la actualidad, los análisis urgentes se cobran en Calahorra al precio normal por los analistas, pagándolos la propia Seguridad Social. Los no urgentes son únicamente los que se envían a Logroño procurando que dicho envío esté garantizado por las mayores seguridades. No obstante, la Seguridad Social estima que esta situación no puede continuar indefinidamente, por lo que está trabajando en habilitar una de las soluciones siguientes:

Primera. — Concertar con los analistas calagurritanos la totalidad de los servicios.

Segunda. — Un analista de la Seguridad Social de Logroño podría trasladarse tres días a la semana a Calahorra para que, en el laboratorio del Ambulatorio local, realizase los análisis ordinarios.

Tercera. — Buscar fuera de Calahorra un analista dentro de la Seguridad Social que establezca residencia en este punto y realice, por tanto, toda clase de análisis.

Esta triple fórmula está en la actualidad en periodo de estudio, a fin de elegir la más conveniente por los Servicios Sanitarios de la Seguridad Social.



PATEK PHILIPPE

*Los Maestros de la relojería Suiza*

Patek Philippe  
 Modelo 3570/1. El mecanismo de este reloj ultraplano es tan plano como la pulsera. En oro amarillo o blanco, de 18 quilates.

PEDRO CARDENAS

Muro de la Mata, 11 (Espolón)

HISTORIA DEL GLOBO (y 3)

# EL PRIMER MOTOR DE GASOLINA EN UN GLOBO

Una vez superados los movimientos más elementales de los aerostatos, un nuevo universo comienza a configurarse para los hombres de mediados del siglo XIX. La utilización militar de los globos que suponía el dominio de un elemento nuevo y la travesía de las grandes distancias no iban a tardar mucho tiempo en convertirse en realidad.

El 6 de noviembre de 1850, un aerostato de forma alargada navegaba a favor o en contra del viento, según los deseos de su tripulante e inventor, el relojero Pierre Julien.

El globo de Julien al que justamente puso el nombre de "El Precursor", marcaba por muchas razones un hito en la historia de la navegación aérea. "El Precursor", con sus 50 metros de largo y 8 de diámetro presentaba una forma absolutamente correcta desde el punto de vista aerodinámico.

A pesar de las bases aportadas por Julien para la dirección de los globos, el no poder aplicar ninguna forma de energía mecánica para el movimiento de las hélicas hizo que se tardase aún más de cinco años en poder experimentar los verdaderos dirigibles. Hasta 1856, en que Giffard, un ingeniero apasionado por el ferrocarril, crease una máquina de vapor aplicable a la dirección de los aerostatos y describiese, en una patente, un proyecto de dirigible de doscientos mil metros cúbicos de volumen, impulsados por una máquina de vapor de ochenta caballos de fuerza, los grandes viajes en aerostato parecían, prácticamente imposibles.

## PRIMEROS VIAJES LARGOS DE LOS AERONAUTAS AMERICANOS

En Estados Unidos como en muchos otros países, las ascensiones se multiplicaban a mediados del siglo XIX. El más gran-



de aeronauta americano de esta época fue John Wise, que detentó durante mucho tiempo el record de la distancia más larga recorrida en globo.

Convencido de la posibilidad de atravesar el Atlántico de Oeste a Este, movido por las grandes corrientes, John Wise soñaba con establecer unos servicios aéreos rápidos, de América a Europa, por medio de grandes globos libres. Llegó incluso, a fundar una compañía, la American Express, con este objeto, que no conseguiría llevar a cabo. No obstante, Wise realizó una travesía de 1.292 kilómetros en 20 horas y 40 minutos, atravesando las cataratas del Niágara y el Lago Ontario. Wise pereció víctima de su afición aeronáutica. Su globo desapareció en el lago Michigan cuando realizaba, a los 71 años, su 479 ascensión.

Los grandes viajes de Wise y sus proyectos se apoyaban sobre las corrientes de aire constantes ya que, después de la primera aplicación de vapor a la navegación aérea por Julien, pasaron más de treinta años hasta que nadie se aventurase a elevar un motor mecánico en el espacio. Sin contar la iniciativa fracasada del alemán Haenlein con una máquina de gas hubo que esperar a la ascensión de los hermanos Tissandier, en 1883, con un motor eléctrico. En la historia de la motorización del globo, el alemán Wolfert, incorporando al dirigible "Deutschland" un Daimler de ocho caballos, fue el pionero en la aplicación de un motor de gasolina a la navegación aérea, en las ascensiones que realizó en Berlín, el 28 y 29 de agosto de 1896. El "Deutschland" ardía, con Wolfert a bordo, el 14 de junio de 1897. El mismo año, el dirigible metálico rígido de Schwartz preludiva las grandes realizaciones del provenir del conde Zeppelin y de Santos Dumont, cuyas obstinadas experiencias sirvieron de base para la creación de los dirigibles del siglo XX.

El general, conde Fernand von Zeppelin había comenzado hacia 1873 el estudio de un dirigible rígido que patentó en 1898. A él se debe enteramente el desarrollo del dirigible rígido: unos cuantos globos independientes y ligeros, encerrados

en el interior de una carcasa de aluminio, recubierta de un forro. El año 1900 marcó una de las fechas más importantes de la historia de la aeronáutica con la entrada en funcionamiento del "Zeppelin número 1" que, con una armadura de 128 metros en cuyo interior llevaba 17 globos con 11.300 metros cúbicos de gas, era impulsado por dos motores Daimler, cada uno de 15 caballos. Las tres primeras salidas del "Zeppelin 1" tuvieron lugar el 3 de julio, el 17 y el 21 de octubre de 1900.

Los dirigibles fueron utilizados por las dos partes beligerantes en misiones de ataque y bombardeo, aunque su escasa movilidad les hacía presa fácil de aviones y artillería. Por otra parte, tanto en la primera como en la segunda gran guerra los globos cautivos fueron utilizados en la defensa de ciudades creando con sus cables auténticas barreras en el aire.

El perfeccionamiento de la aviación acabó con la utilidad de los dirigibles y ha dejado a los globos libres reducidos a un puro instrumento deportivo. Una de las últimas proezas de un dirigible fue sin duda la vuelta al mundo dada por un Graf-Zeppelin en 21 días, del 8 al 21 de agosto de 1929, con una tripulación de 38 personas y 14 pasajeros, a las órdenes del comandante alemán, doctor Eckener.

## APLICACION MILITAR DE DIRIGIBLES Y GLOBOS

Durante la primera guerra mundial los globos cautivos tuvieron aún gran importancia militar. Su gran utilidad en funciones de observación y de corrección de tiro de la artillería, era sólo comparable a la peligrosidad del oficio de observador aéreo, que permanecían de 14 a 18 horas de servicio en el globo, si no eran derribados antes.

Cabe añadir, por último, que en la actualidad, una variedad de globo cautivo, el globo softy, se utiliza con fines científicos y como observatorio meteorológico, lo que añade, sin duda, un detalle funcional a estas máquinas de otro tiempo que han ayudado al hombre a empezar a volar.

## EL DIRIGIBLE Y SU CONCURRENCIA CON EL AVION

Los catorce primeros años de nuestro siglo fueron capitales en la historia de la navegación aérea. Esta época, corta y densa, podría ser llamada la historia del motor de gasolina ya que fue él, el que equipó de hecho todos los dirigibles y aparatos volantes de 1900 a 1914. Mientras que los primeros tiempos heroicos del avión no producían más que víctimas y

# GESFONDO, S. A.

## PRECISA AGENTES DE INVERSIONES PARA RIOJA

Si su valía es auténtica, venga a hablar con nosotros; tenemos varios puestos reservados para usted, que no dudamos los ocupará si posee estas cualidades:

- Trabajador formal y buena presencia.
- Don de gentes, con vocación vendedora.
- Mayor de 25 años.
- Cultura nivel bachiller.

Convicción de preferir más altas comisiones a un sueldo fijo. Será su valía la que fijará la remuneración que perciba. Presentarse día 7 del corriente, de 10 a 1.30 en el Hotel Carlton Rioja. Preguntar por el Sr. Gorbea.

# ECONOMIA



# INDICE BURSATIL GESFONDO

Cierre semana anterior: 100,906.  
Martes, 101,087.  
Miércoles, 101,366.  
Jueves, 101,779.  
Viernes, 101,714.  
Diferencia semanal, más 0,808.

## COMENTARIO DE BOLSA

La presente semana bursátil se ha caracterizado por una abundancia de la demanda sobre la oferta, principalmente en algunos sectores que como Bancos comerciales, eléctricas y monopolios, e incluso en uno industrial, tan castigado en el pasado como ha sido el de Cementos, se destacan claramente entre todos los que han obtenido ganancias netas durante la semana.

El índice, en cada uno de ellos ha conseguido los siguientes avances: Cementos, 1,761 puntos;

monopolios, 1,309 puntos; eléctricas, 1,124 puntos, y Bancos comerciales, 1,118 puntos. Entre los valores industriales de renta variable y a pesar de la ligera recuperación experimentada en la sesión del jueves, destaca el sector automovilístico entre los pocos que han

tenido pérdidas en el transcurso de la semana. Su índice baja 0,937 puntos al cierre de la misma.

En conjunto, el índice general Gesfondo recupera 1,808 puntos, mientras que el índice de valores industriales pierde solo 0,452 puntos.

## SEMANA DEL 30 NOVIEMBRE AL 3 DE DICIEMBRE 1971

Índice sectores	Anterior	Actual
Alimentación	72,688	72,205
Automóviles	56,825	55,888
Bancos comerciales	91,596	92,714
Bancos industriales	109,411	109,903
Cementos	73,324	75,085
Construcción e inmobiliarias	81,152	81,264
Eléctricas	119,327	120,451
Inversión mobiliaria	96,644	98,860
Monopolios	130,545	131,854
Químicas y textiles	64,872	65,141
Siderúrgicas y mineras	66,855	68,942
Varios	89,977	88,602
Valores industriales	68,128	67,676
General	100,906	101,714

# LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

## MADRID

### BANCOS

	26-11	3-12
López Quesada	836	844
Central	984	1.005
Banesto	732	738
Exterior de España	381	385
Hispano Americano	777	781
Ibérico	680	683
Mercantil e Industrial	788	790
Popular Español	703	705
Rural y Mediterráneo	520	520
Santander	825	833

### MONOPOLIOS

Campsa	361	360
Tabacalera	360	382

### TELEFONIA Y RADIO

Marconi Española	160	160
Telefónica	280,50	283,50

### ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	240	228
Eléctrica de Langreo	202	202
Reunidas de Zaragoza	92	95
Fecsa, de 1.000	249	253,50
Fecsa, de 5.000	245	251
Fenosa	163	166
H. Cantábrico	238	217
4. Española	249,75	253,50
Iberduero	283	284
Salto del Nansa	149	149
Sevillana de Electricidad	235	235
J. E. Madrileña	220,50	222

### SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Altos Hornos	97,50	98,75
Santa Bárbara	61	61
Duro Felguera	65,25	68
Tudor	585	595
Auxiliar de Ferrocarriles	107	115
Fasa	191	191
Seat	338	338
MINERAS	148	148
Ponferrada	148	148
INMOBILIARIAS	585	585
Dragados	37	36
Hidro Niro	270,50	274
URBIS	409	421
Valderrivas	405	405
Valenciana de Cementos	405	405
ALIMENTACION	685	680
Ebro	279	280
El Águila	130	130
General Azucarera	130	130
QUIMICAS	183,50	183,50
Cros	187,50	187,50
Industrias Aragonesas	340,25	342
Española de Petróleos	140	142
Hidro Nitro	350	325
Perfumería Gal.	227	227
Petroliber	420	420
INVERSION MOBILIARIA	371	398
Carlisa	420	420
General de Inversiones	371	398

## BARCELONA

### INSA

Valores Mobiliarios	172	178
Invatisa	133	136
224	230	230

### VARIOS

Cristalería, de 1.000	735	748
Galerías Preciados	315	323
El Fénix	655	655
Vetropolitano	193,50	193
Snice	203	208
Transmediterránea	203	208

### BARCELONA

Campsa	364	364
Telefónica	279	284
Banesto	730	736
Catalana de Gas	198	189
Fecsa, de 1.000	250	253
Fecsa, de 5.000	246	253
Aguas de Barcelona	277	273
H. Cataluña	199,50	202
H. Española	249,50	253
Iberduero	283,50	283
Sevillana de Electricidad	236	236,50
Carburros Metálicos	444	450
Electra de Viesgo	185	186
Cros	183	188
Industrias Aragonesas	337	338
Española de Petróleos	214	216
Auxiliar de la Construc.	581	580
Dragados	453	451
Fomento de Obras	371	370
Portland Asland, ord.	155	155
Maquinista Terrestre	150	151
Motor Ibérica	127	120
General Azucarera	285	272
Industrias Agrícolas	96	96
La España Industrial	415	400
La Seda de Barcelona	130	130
Tabacos de Filipinas	205	208
Transmediterránea	158	162
Urbanizacs y Transps.	158	162

## BILBAO

Bilbao	857	873
Central	982	1.003
Banesto	732	734
Gulpuzcoano	770	789
Hispano Americano	770	775
Vizcaya	771	788
Aurora, S. A.	1.945	1.945
La Polar, S. A.	825	840
Electra de Viesgo	239	230
Reunidas de Zaragoza	92	94
H. Española	249	251,50
Iberduero	282	283
Naviara Aznar	103	103
Altos Hornos	98,50	98,50
Juro Felguera	86	84
3abeock & Wilcox	84	83
Schevarría	129	118
Santa Bárbara	60	58,50
Unión Cerrajería	106	106
Faes	765	765
Nitratos de Castilla	151	151
Sefanito	157	157
Vacesa	288	288
Papelera Española	120	120
Telefónica	281	282

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).

## Se arrienda fábrica de conservas

EN RINCON DE SOTO. Dirigir escritos a Miguel Grávalos

C/ Paseo de Cuellar, 7, 7.ª dcha. ZARAGOZA

## ONLY:

CALZADOS DE NIÑO

## ONLY:

GRAN VARIEDAD MODELOS

## ONLY:

EXCLUSIVA CALZADO INGLES

## ONLY:

CALVO SOTEL, 5.



# La batalla naval

Mientras que en Viena se tienden cortinas de humo, que ocultan la realidad del armamento soviético, o por lo menos pretenden ocultarlo, he aquí que la Armada roja —la Krasnia Flot— aumenta sus efectivos y su eficacia; hasta el punto que ya se habla, escribe y espera sobre cuándo esta fuerza naval superará a la que dispone la OTAN. Sobre las limitaciones presupuestarias de USA, el país más rico de la tierra, el sentido de la realidad que los soviets tienen, sabiendo que no estarán nunca solos en los mares fuerzan la marcha de sus marítimos; dispuestos, como lo están demostrando, a navegar todos los mares a amenazar todas las costas y a desbordar todos los equilibrios que el pacifismo norteamericano está permitiendo alcanzar a Moscú.

Bretaña y Japón incluso en Alemania, países ricos y prósperos a los cuales, de una u otra manera, les fue muy bien con el desarme, a cuenta del cual, ya lo hemos dicho muchas veces, se produjeron en gran parte los "milagros" económicos que ahora se ven amenazados por el armamento de los otros, de los que no han favorecido la milagrería en perjuicio de su capacidad de defensa e, incluso, de su capacidad de ataque. Unos confiaron en la capacidad económica y militar del antipático tío de América, pero otros, entre ellos la Unión Soviética, no teniendo tios acaudalados, han frenado el nivel de vida en beneficio del poder del Estado.

Por lo pronto, y mientras se pide, y no tan sólo por los comunistas, que las sexta y séptima flotas USA abandonen el Mediterráneo y las costas asiáticas, sin que tengan relevo, los barcos rusos, navegan esas y otras aguas y, claro está, ya nadie puede creer que sus viajes incansables respondan a afanes turísticos de los marinos que manda Moscú. Pero, como siempre, la alarma, que cunde por todas partes, aún no ha podido ahogar las incansables campañas que continúan las presencias norteamericanas, en las cuales por el momento, y aunque no gusten, está la única garantía de que países y continentes enteros no caigan bajo el control del poder marítimo nacido en el Báltico y en el Mar Negro.

Es lamentable saber, pese a todas las optimistas pretensiones y opiniones de muchos, que ninguna gestión de la OTAN, con o sin el señor BROSSO, puede neutralizar, lo contrario sería pensar en que los rusos son tonto

## TIEMPO DE OPINION

### LA CLAVE

Al exponer las líneas generales del Plan, el ministro comisionario ha insistido en dos puntos. Uno, la eventual necesidad de ir a la concentración de empresas. Otro, las garantías de pleno empleo. Ninguna objeción de principio suscita el primero. En cuanto a la seguridad en el trabajo, el ministro ha puntualizado que el pleno empleo nada tiene que ver con la movilidad en el empleo. El Plan garantiza el pleno empleo; no lo otro. Y para cuando el paro se produce —generalmente cuando varias empresas se unifican, el paro sobreviene inevitablemente—, habla de una reconversión profesional, de un subsidio de paro suficiente, de jubilaciones adelantadas y de otras fórmulas íntimamente relacionadas con las anteriores.

Aquí va a estar precisamente la piedra de toque de lo social del Plan. En el terreno teórico nada hay que oponer. Si puede haberlo, en cambio, en cuanto al modo de convertirlo en realidad. La clave de la cuestión está en que todo ello se haga con una consideración «prioritaria» no sólo en el interés, sino en el tiempo, del aspecto social del asunto, es decir, «antes» de que la situación de paro se produzca, y con prestaciones o nuevos salarios «suficientes» para que los perjudicados no puedan decir con razón que el progreso económico, para ellos concretamente, es un regreso social. Esto es lo que dicen siempre los sindicatos obreros de todo el mundo occidental cuando la mecanización y racionalización de determinadas empresas y métodos se traducen en desempleo. No se quejan del progreso. Se quejan de ser ellos quienes lo pagan.

(«Ya»)

## DISCRIMINACION

He aquí una cuestión, de la casi infinidad de cuestiones que llaman a la puerta de nuestra sección, que merece, cuando menos, la atención de unas líneas. Entre los alumnos que pueden solicitar, en nuestros esquemas, matrícula gratuita figuran, según creo, los carentes de recursos (sobre el concepto de «carencia de recursos» ya se habló aquí), los alumnos becarios del P. I. O., y los hijos de funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia. ¿Por qué, me preguntan, este acceso a la matrícula gratuita, de los hijos de funcionarios de Educación y Ciencia? ¿Son los funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia unos funcionarios carentes de recursos? ¿Por qué no pueden aspirar también, por ejemplo, los hijos de funcionarios del Ministerio de Información y Turismo o de Hacienda, o de la Comisaría del Plan de Desarrollo? ¿Y por qué no los hijos de agentes de seguros, los hijos de empleados de aparcamientos o los hijos de vendedores domiciliarios? Claro...

(De «La Codorniz»)

# VAMOS A SER SINCEROS

Vamos a intentar ser sinceros, pero sin herir. Van a lo largo del mes de noviembre determinados artículos en la Prensa atacantes contra los colegios privados. Siempre los dichosos «PRECIOS DE LOS COLEGIOS». Ya está bien. ¿Por qué nos quedamos en la superficie y no ahondamos más en la raíz de la cuestión?

Esos quejicosos de los precios de los colegios, ¿se han preguntado alguna vez cuánto deberían pagar sus hijos en los Institutos Oficiales si no les pagase el Estado? ¿Por qué el Estado ha de pagar sólo a los hijos de determinados españoles y no a todos los hijos de todos los ciudadanos? ¿Dónde queda la justicia distributiva? ¿La posibilidad de elección de los padres con libertad de los centros de enseñanza para sus hijos?

Más aún. Quieren responderme: ¿Por qué se asignan becas para quinto curso de educación general básica sólo para los alumnos de centros estatales? ¿Sólo ellos son ciudadanos españoles y sólo ellos pueden participar del erario nacional?

Otra pregunta. ¿Por qué se exigen a los centros privados declaraciones de costos, y el Estado hasta ahora no ha publicado, con sinceridad, los costos de sus centros? ¿No será un temor de demostrar hasta la saciedad que la enseñanza privada es una economía inmensa para la nación? Y esa economía, ¿por qué no se la reconoce? ¿Les molesta a algunos confesar que la enseñanza privada —casi toda en manos de la Iglesia— es un regalo que la Iglesia hace a la nación? Y eso, ¿sería una prueba más del desinterés de la Iglesia y de la grandeza de la religión?...

Otro interrogante. Casi todos los han planteado ya los obispos. Ya sé que a ellos no se les ha dado respuesta. Tampoco se me darán a mí. Pero ahí quedan. Y que los españoles como ciudadanos y como católicos piensen.

Si. Pensar. Es difícil. Y más duro aún comprometerse. Pero esto nos llevaría a conclusiones duras. A peligros de violar derechos inalienables la familia, de los padres, de los hijos, de los ciudadanos, de personas y de las sociedades inferiores.

Bueno. No he olvidado el interrogante. ¿Por qué se planifica la enseñanza y no intervienen en ella representantes de la enseñanza no estatal? ¿Por qué se crean centros estatales junto a otros ya existentes no estatales y con una competencia no equitativa?... ¿Se busca el bien común u otros bienes?...

La Comisión Episcopal ha declarado que «la enseñanza es un servicio a la sociedad y, en cuanto tal, debe ser sostenida por toda la sociedad, a través de la financiación equitativa del Estado, bien se trate de enseñanza estatal, o de centros de enseñanza surgidos

de la iniciativa no estatal.

Luego la discriminación económica con la enseñanza no estatal es una injusticia. Casi todos los recursos van a la enseñanza estatal. ¿Con qué derechos? ¿La enseñanza no es para los hijos de todos los españoles que deben gozar de libertad de elección?

Es más; hoy, en la conciencia de la Humanidad, está un principio muy evangélico: «ayudar al más débil». ¿Es eso lo que sucede en materia de enseñanza actualmente en nuestra Patria?

Nosotros los dedicados a la enseñanza privada, deseáramos poder tener entre nosotros también a los económicamente débiles. Pero no podemos. Y las actuales circunstancias nos lo harán cada día más difícil. Convertiré la enseñanza privada en claustrales. Y esto está contra los derechos del hombre y del Evangelio.

Nosotros, los religiosos, anhelamos poder realizar lo que nos pide Cristo y nos está exigiendo la Iglesia, en su nombre, dedicarnos a todos, pero con preferencia a los pobres. Todos somos hermanos. Y de hecho, tenemos tantos o más de los económicamente débiles que en los centros oficiales. No olvidemos la cantidad de escuelas profesionales... regidas por religiosos.

«La Iglesia rinde al Estado y a sus ciudadanos un servicio insustituible. Acaba de decirlo Pablo VI al nuevo embajador de la República Federal Alemana. Queremos una convivencia pacífica, basada en una justicia distributiva verdadera y noble.

Únicamente así, los padres podrán elegir en igualdad de circunstancias. No pretendemos un sistema de enseñanza paralelo al estatal. No. Queremos que el Estado establezca un sistema en el que se incluya, como parte esencial del mismo el reconocimiento de iniciativas no estatales en igualdad de condiciones económicas y académicas que las de la enseñanza estatal». Esto no es más que una conclusión lógica del principio de subsidiariedad del Estado para evitar todo monopolio y del principio de libertad de los ciudadanos para difundir lo que puede contribuir al bien común.

Basta por hoy. Ahí quedan las ideas. Lo importante es pensar, tomar conciencia de lo crucial que está la enseñanza en España. La Ley va por un lado y su aplicación concreta por otro. ¿Se nos engaña? ¿Qué sucede? Desde luego, los interrogantes son muchos y no muy favorables a pensar: bien. Esperemos que cada día haya más luz y se arreglen las cosas como deben ser.

POR E. VELASCO, S. J.

# Mis felicitaciones

Antes sí, antes yo solía felicitar a amigos y conocidos agradecidos con una condecoración, un premio literario, la designación para un alto puesto, etc. Escribía una tarjeta o una carta verdaderamente afectiva. Mi felicitación veía que yo no felicitaba de cumplido, sino que me alegraba de su condecoración, de su premio, de su cargo.

Con el tiempo, que es algo más que una acumulación de años —suma experiencia—, mis felicitaciones las he ido restringiendo: eran ya tantos los que debía felicitar que, ciertamente, no daba abasto. Me dije un día, plantándome: Desde hoy, voy a felicitar únicamente a los que justamente se lo merezcan. ¿Y saben ustedes lo que me ha ocurrido? Pues que llevo tiempo sin felicitar apenas a nadie.

Acabo de recibir la visita de un antiguo amigo, paisano además, que me dijo de sopetón, nada más saludarme:

—Haces mal en no practicar las relaciones sociales. Son muchos los amigos que se me han quejado de que estás retraído.

—¿Retraído?, le contesté. Tú sabes que he sido siempre un hombre abierto y que he cultivado la amistad. ¿Cuáles son mis faltas? Mi amigo me relacionó, una tras otra, quejas que le habían llegado. Y fueron tantas y tan extrañas algunas, que me eché las manos a la cabeza.

Empezó por la de un primo suyo que acababa de publicar un libro —un libro sin importancia, la verdad sea dicha—, y no le puse unas líneas de felicitación; después vino la de un procurador en Cortes familiar al que no transmití mi enhorabuena; más adelante, la de un antiguo compañero que había sido condecorado, con una de tantas condecoraciones como se dan, y no me apresuré a poner-

le un telegrama o una carta;... Hasta que al final me preguntó un poco misteriosamente:

—Pero, ¿sabes quién está más molesto que nadie? —dejó un corto espacio de tiempo para que yo pensara y viendo que no caía, agregó: X. X. X. Dice que sabes ha estrenado un cochazo imponente y no has sido para felicitarle.

Me eché a reír y le respondí sin pensarlo: —¿Crees tú que habrán sido muchos los que han felicitado a Salvador Dalí por el elefante «Surus» que le han regalado y que él, a su vez, ha donado al Zoológico de Valencia? Y un elefante no es un automóvil.

Mi amigo sonrió y yo continué: —Me he propuesto, a partir de ahora, situarme en un terreno de imparcialidad y felicitar nada más que al que honradamente lo merezca. Y pienso que de mis amigos, por el momento, ninguno aspira al Nobel o cosa por el estilo.

Se despidió mi amigo, y yo me quedé pensando: Me interesa, sobre todo y ante todo, un mundo donde la paz se haya consolidado, la Humanidad esté a un mismo nivel de prosperidad y no haya fantoches engreídos. Picasso, por ejemplo, lleno de merecida gloria, no ha asistido a ninguno de los homenajes que se le han tributado. Quizá pensaba que aún le queda algo por hacer a pesar de sus noventa años y de su obra.

Midiéndose uno es como se llega a tener conocimiento.

(PYRESA)

J. M. NAVEROS

La calle Argyle estaba muy concurrida. Sería la hora alegre de las compras, cuando la altura del gigantesco abeto y los cientos y cientos de bombillas que lo adornan se convertirían en tentación de regalo, de impaciencia por llegar lo antes posible a la Navidad. Los comerciantes saben que adelantando la «escenografía», lo mismo si se trata de una estación del año que de una gran fecha, se adelantan también las ventas. En Glasgow, cientos de personas transitaban por la calle Argyle, entraban y salían de los almacenes «Lewis». Y allí, en la calle, bajo el árbol, ¿qué estaba ocurriendo? ¿Qué inolvidable miseria se estaba llevando a cabo? Unos niños, ¡Dios mío unos niños!, estaban asesinando a un muchacho. Así, como suena, a navajazos. ¿Por qué? Hay cosas que obligan a que el orden, la armonía, la dignidad, se tambaleen, sufran, se aniquilen. Correría la sangre bajo el árbol de Navidad, bajo el signo de la paz, de la alegría, de la esperanza, y la sangre se iría en canalillos de horror y de amargura, de desencanto y de futuro truncado en los ojos del muchacho.

Palabras. Posibilidades. Mentiras. Porque la única verdad es la de la sangre bajo el símbolo, la de la frustración bajo la alegría, la de la muerte bajo la vida. Dicen que, a los pocos minutos, la Policía organizó una batida para detener a los culpables... No sé, ni acaso va a importarte, si la Policía lo logró o no. El muchacho, solitario entre las gentes, solitario en su soledad de muerte, tal vez ni se enterase de lo que en los demás y en él estaba ocurriendo. Así es la luz. Y la oscuridad profunda. Y el dolor. La muerte bajo el símbolo... ¿No es también un símbolo?

J. MANEGAT

actualidad



CERVERA

# Carta abierta a todos los cerveranos

CERVERA DEL RIO ALFARO. — (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomeo).

Los miembros del Patronato del Hospital-Asilo de esta villa, os han entregado la siguiente carta que ha dirigido a todos los cerveranos presentes y ausentes de Cervera para que, conscientes de su cariño y amor a sus "cosas" de su patria chica no dejemos de participar en esta obra que a todos nos toca y atañe y que nos ha de llegar al alma para que con nuestra ayuda moral y más materialmente podamos participar en lo que hoy es una necesidad muy apremiante para que esos viejecitos que quizá (vergüenza da el decirlo) sean abandonados por sus familiares y tienen que refugiarse en manos extrañas, que en este caso es la Caridad que no ve fronteras, ni barreras, ni ideologías en nadie. ¡Esa es la

verdadera filantropía, la caridad cristiana.

"Querido paisano y amigo: Los miembros del Patronato del Hospital-Asilo queremos exponerte la situación crítica en que se encuentra nuestro centro benéfico, del que como buen cerverano te sientes orgulloso.

Nuestro Hospital-Asilo no tiene suficientes recursos económicos. La dotación de las dos fundaciones que lo sostienen y que podía considerarse pingüe en los tiempos de los beneméritos fundadores, don Buenaventura Bea, párroco de Santa Ana; don Andrés Martínez, y sobre todo don Felipe Ochoa, con la depreciación de la moneda, es muy pequeña.

Por ello, en estos últimos años, el celo de las Superiores y la Providencia Divina han resuelto en más de una ocasión situaciones angustiosas.

La actual, es una coyuntura

apurada, pero con la ayuda de todos podemos convertir en una magnífica oportunidad de ampliar la capacidad del edificio, de forma que no tengamos que negar la entrada a ningún anciano pobre por falta de lugar y aposento digno.

Ya sabes que se han suprimido las escuelas que tenían las Hermanas, para integrarlas en el magnífico grupo escolar comarcal "Padre Baltasar Álvarez". Con ello se ha perdido también una fuente de ingresos; la ayuda de las familias de las niñas que acudían al colegio.

Nuestro deseo ilusionado, así como el de la Superiora, sor Josefina de Dios y de la Comunidad de las Hijas de la Caridad, que con tanto cariño y competencia administran el Hospital desde su fundación el año 1888 y el Asilo desde que se trasladó a Cervera el año 1934 es, dejando la planta ba-

ja para guardería infantil, convertir el pabellón que ocupaban las clases en dependencias cómodas y modernas para los ancianos y en habitaciones individuales y de dos camas para una pequeña residencia de pensionistas, ya que éste es un medio muy bueno de allegar ingresos para financiar los gastos de los ancianos que no tienen recursos.

Nuestro Hospital siempre, pero sobre todo después de las últimas reformas y mejoras que en él se han hecho es alegre, hermoso, limpio y acogedor, pero es pequeño. Y tenemos que ampliarlo para poder admitir a todos los ancianos pobres naturales o vecinos de nuestro pueblo que llamen a sus puertas; y a cuantos cerveranos de aquí o forasteros que se encuentran solos en su ancianidad y quieren pasar en él los últimos años de su vida.

Todas las naciones civilizadas tienen hoy día sobre el tapete este problema de las residencias para ancianos. Nosotros podemos aportar algo para resolverlo.

Para realizar este proyecto ambicioso nos hace falta mucho dinero, que hemos de entregar generosamente a los vecinos de Cervera, feligreses de Santa Ana y de San Gil, los de los barrios, Rincón de Olivado, Las Ventas, Valverde, Cabretón y Valdegutur, ya que todos ellos han tenido, tienen o pueden tener ancianos con todo derecho en el Hospital-Asilo, y por último los cerveranos forasteros que miran con mucha simpatía a nuestro Hospital-Asilo, que sin duda es una de las mejores cosas que tiene Cervera. También los cerveranos que partieron de la patria chica tienen perfecto derecho a ser acogidos en él.

Así, pues, para resolver el problema que tenemos planteado esperamos tu aportación generosa.

Los donativos puedes enviarlos al tesorero de la Fundación o a cualquiera de nuestros establecimientos bancarios, Banco de Santander y Cajas de Ahorros de Logroño y Zaragoza.

Agradeciéndote de antemano tu cooperación, recibe nuestro saludo de cerveranos y amigos". El alcalde-presidente del Hospital y vocal del Asilo, Julio Santamaría; secretario del Hospital y presidente del Asilo, Domingo Lázaro; el tesorero, Eugenio Gómez, y vocales, Agustín Rando y Juan Morales.

No cabe duda de que todos los cerveranos hemos de secundar con nuestro desinteresado donativo muy generoso, para ver realizados los nobles deseos que a la Junta Pro-residencia de ancianos cerveranos tengan una casa solariega en donde terminar sus días con la tranquilidad, paz y sosiego a que son acreedores.

ALFARO

# ¿Está la ciudad suficientemente iluminada?

ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Por desgracia, ya es frecuente leer en casi todos los diarios españoles artículos que versan sobre el problema de la delincuencia, sea juvenil o no. Los articulistas se quejan, y con razón, del crecido número de asaltos y daños tanto a las propiedades como a las personas, hechos delictivos cometidos en su mayor parte al amparo de las sombras de la noche.

Nosotros, en nuestra misión de airear todo aquello que adolece nuestra ciudad, y llevados únicamente de la sana intención de colaborar a que tales problemas sean subsanados, también tenemos algo que decir al respecto, aun cuando no sea muy agradable precisamente, y es que la ciudad de Alfaro, por por hoy, está abandonada a su suerte, y para justificar tal aserto, nada mejor que poner ante su vista los hechos siguientes:

Desde hace casi quince días, Alfaro es vigilado en las horas nocturnas por un solo sereno, o guardia nocturna, como quieren ustedes llamarlo. Pero hay más; este señor, a pesar de su buena voluntad, no puede superar las dificultades de su soledad, de sus años, de su mutilación por la Patria, ya que le falta un ojo, y también tiene otras «menudencias», como una mano casi inútil, además también de otras cosas que no vienen al caso. Normalmente hay dos, pero como la gripe, los achaques, etc. influyen lo suyo, tenemos como resultado final que lo más conveniente es cerrar con buenos cerrojos las puertas de nuestras casas, por el acaso.

El problema sigue si nos fijamos en que como las farmacias de guardia no le atienden a usted si no va acompañado de un sereno, la ciudad se que-

da más sola que la una en este aspecto, cuando éstos, o este guardia, ha de atender a quien necesita servicios médicos.

Si nos fijamos en los de día, en los guardias diurnos, la cosa cambia, pero muy poco. Existen en plantilla dos plazas libres sin cubrir. De los que están, sólo dos ejercen su misión de una manera aceptable. El resto se encuentra aquejado de mil dolencias, consecuencias de la Guerra de Liberación, por lo que bastante hacen con seguir adelante. A otro se le encargan cometidos distintos a su profesión, como atender la báscula municipal, etc. En resumen, que para el servicio diurno, la ciudad sólo cuenta de verdad con dos hombres en pleno vigor.

Creemos sinceramente que por parte de la Administración, del Estado, ha llegado la hora de jubilar como es debido a todo este personal, que bien merecido lo tiene, y dar paso a la creación de un Cuerpo de guardias municipales jóvenes, con los suficientes incentivos para que quieran aceptar este sacrificado puesto de servicio a la sociedad, que a juzgar por lo que podemos leer cada día, se va haciendo más necesario que nunca. Alfaro necesita más protección, que sólo puede venir del suficiente número de guardias. ¿Lo permitirá la esperada Ley de Administración Local? Veremos, pero mientras tanto cierre usted su puerta, por si acaso...

## NUOVA DISTINCION A DON LUIS ALVAREZ DIESTE

Hemos tenido conocimiento de que el Gobierno francés ha concedido a don Luis Alvarez Dieste, jefe de Estudios de nuestro Instituto Técnico, la Gran Cruz de la Orden de las Palmas Académicas, la más prestigiosa Orden Civil educa-

tiva de la nación vecina.

Esta distinción viene a ser un reconocimiento por parte del Gobierno francés de la labor desarrollada por el señor Alvarez Dieste, desde los cargos nacionales que desde hace tiempo viene ocupando, colaborando eficazmente a un acercamiento e intercambio cultural con el extranjero. Hace ya algún tiempo, y por similares motivos, la representación de los Estados Unidos le nombró miembro honorario de la Asociación Hispano-americana en España.

El prestigio y la personalidad del señor Alvarez Dieste es de sobra conocida, pero queda una vez más de manifiesto a través de esta distinción, otorgada por un Gobierno extranjero.

La imposición oficial de la citada condecoración se efectuará más adelante, posiblemente en la inauguración del nuevo Instituto.

Mucho nos alegra esta noticia, y dada nuestra vinculación con el citado profesor, le testimoniamos a través de este diario de NUEVA RIOJA nuestra más sincera felicitación, a la que no dudamos se une el pueblo de Alfaro.

En la tarde de ayer dejó de existir don Jorge Juseu Ladrón de Guevara, rico hacendado que contaba con la simpatía de todos los alfareños.

Durante toda su vida se dedicó personalmente, a pesar de su gran fortuna, a las tareas agrarias, siendo un enamorado del campo.

Aprovechó por ello todas las ocasiones que se le brindaron para trabajar en pro de la agricultura, siendo miembro de la Junta Pericial de Rústica, presidente del Sindicato de Riegos, etc., etc....

Vaya a su hermana, Pilar, y demás familiares, a través de NUEVA RIOJA, nuestro más sentido pésame.

QUEL

# ¿TENDREMOS BASCULA?

QUEL. (De nuestro corresponsal, Diana).

Se me permitirá que, antes de reflejar mis ideas, diga que en mi concepto el fin próximo y mediato de la Prensa es la crítica constructiva y el esclarecimiento de todo aquello que no nos gusta porque no existe, pero que una vez realizado amamos como todo ser humano. El fin remoto es, entonces, realizar todo lo conseguido con nuestro esfuerzo.

Escribir crónicas locales debe consistir en sacar a la luz todo aquello que nos gustaría tener y que, por una u otra razón, no poseemos. No es evidenciar a nadie, sino poner a flor de piel los problemas que sean más perentorios.

¿A quién corresponde decir lo que falta en un pueblo? sencillamente, a sus ciudadanos, que son los que se ven privados de algo que otros tienen y que, siendo viable su posesión, se ven obligados a renunciar a ello.

Pero no se escanda en la conciencia de nadie el pensar que su obra ha terminado simplemente con poner de manifiesto la falta de algo, o con tachar de negligente a la Administración. Somos todos y es-

da uno de nosotros quienes componemos un pueblo y por el derecho que nos otorgan las leyes, en vigor, tenemos opción a elegir a quienes, con vocación de servicio, rijan nuestro destino y, por consiguiente, quien materialice las órdenes que transformarán nuestros pueblos.

Siendo, pues, conscientes de que nuestras autoridades han emanado de nuestra libre voluntad y de haber depositado en ellas una confianza, debemos en conciencia ayudarlas en su labor y aportar nuestras ideas para, en un futuro, poder pedir responsabilidades por su obra.

Es «vox populi» que en nuestro Quel tenemos varias necesidades y por ello nos ocuparemos de una que, al parecer, es de urgente necesidad su instalación. Nos referimos a la báscula municipal.

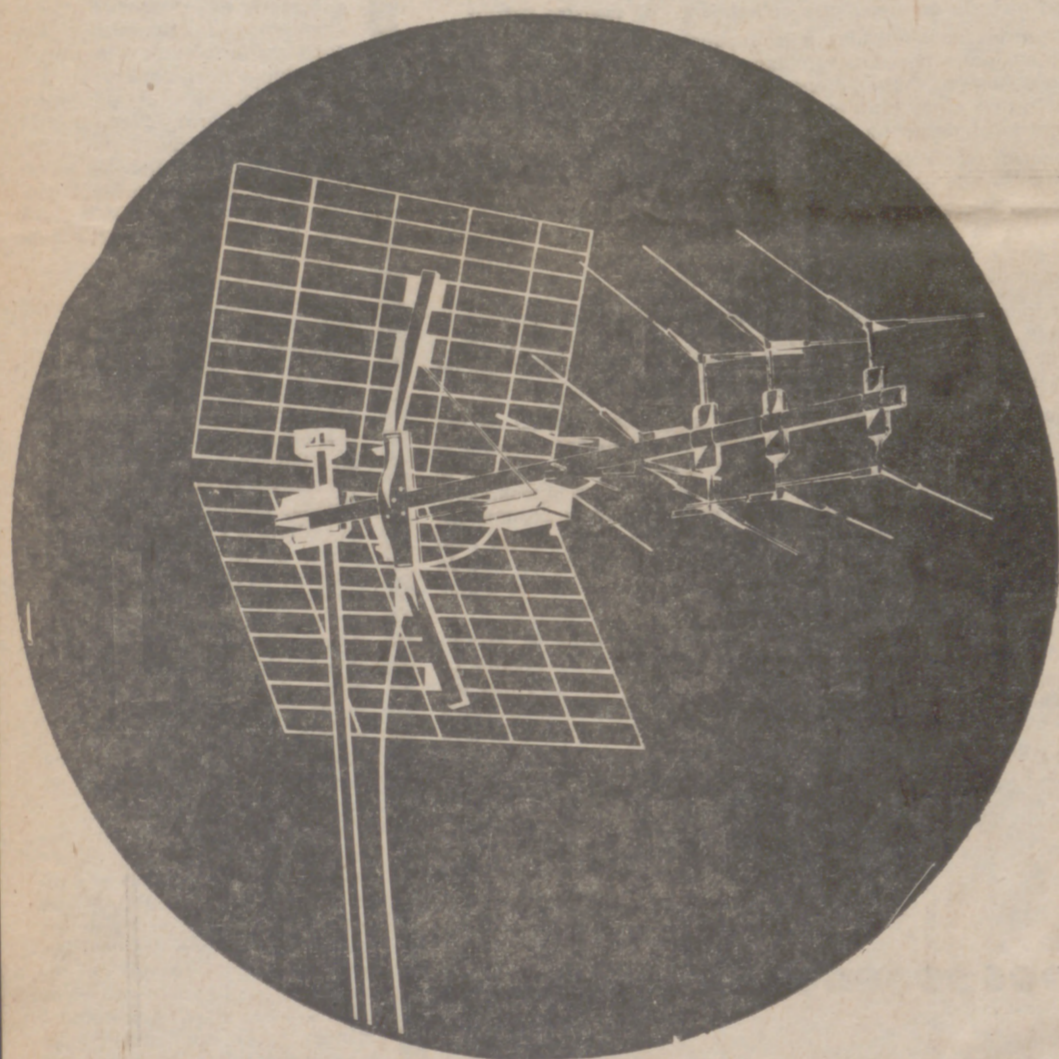
El otro día me decía un vecino, no sin cierto recelo: «¿Cree usted que es posible que en una pequeña cantidad de cierta mercancía que he comprado me hayan dejado 300 kilos menos?». Consideramos no sólo que no hay derecho a eso, sino que de haber habido una báscula municipal no se hubiera producido esta eventualidad, que es un desperdicio del

bolsillo de nuestro amigo, que sin duda no es el primero y posiblemente tampoco el último.

Nos preguntamos qué ha pasado del acuerdo tomado por la Corporación hace ya más de cinco años, dejando aprobada la instalación de la mencionada báscula. No lugar adecuado, no dicen unos. Cuesta mucho dinero, los otros. Pero sinceramente creemos que no se ha hecho por falta de buena disposición hacia ellas. ¿Hay alguien que se beneficia con su ausencia? No lo sabemos ni pretendemos averiguarlo. Sin embargo, lo único cierto es que notamos su ausencia.

Nuestro deber es pulsar la opinión pública y manifestarla abiertamente. Ahora queda vuestra colaboración, amigos de Quel, dando ideas sobre el lugar y exigiendo a quien corresponda que se tome por obra lo antes posible.

Volveremos sobre el tema cuando sepamos lo que decía, ahora que ha salido a las columnas del periódico. Pero no olvidéis que una gota de agua en el desierto no hace nada. Si se unen muchas puede lograrse un oasis y lo que pretendemos es que, con la ayuda de todos, logremos muchos oasis necesarios hasta situarnos en el lugar que nos corresponde.



Antena



**Hirschmann**

para una mejor recepción de UHF

El nombre Hirschmann, 1ª firma Europea en antenas es una garantía de perfecta recepción de T.V. y... para cada caso hay una antena Hirschmann.

Delegación en Logroño:  
Vara del Rey, 54,  
Esq. a Santa Isabel.



**Hirschmann**

En la cumbre de la calidad

**Talleres**  
**Juan José Cabezo**  
Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas  
VELEZ DE GUEVARA, 97



**HARO**

# El alcalde se reincorpora

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

El pasado día uno se incorporó nuevamente en la Alcaldía don Mariano Tremps Pallarés, después de disfrutar de un mes de licencia que le fue concedido, a petición propia, por el gobernador civil.

Es un nuevo compás de espera, ya que como saben nuestros lectores, don Mariano presentó la dimisión por razones de salud, dimisión que le fue aceptada por nuestra primera autoridad provincial, dado su delicado estado de salud y el merecido descanso tan beneficioso para él, dado el enorme trabajo que en una ciudad como la nuestra da su primera representación.

Bien creíamos que para estas fechas estuviera nombrado el que ha de sustituirle, pero no ha sido así, toda vez que, aunque se rumorean siete u ocho nombres como posibles candidatos a la máxima representación municipal no dejan de ser rumores los habituales de estas circunstancias, ya que cada firme ha llegado a nuestros oídos y por esa razón los silenciámos, siempre de que con toda seguridad podamos dar el nombre del designado.

**DE NAVIDAD**

Próximas las fiestas navideñas, la ciudad se prepara para celebrarlas por todo lo alto, ya que tenemos noticias de que auevamente el presente año se volverá a aluminar espléndidamente la calle General Franco. Es más, también conocemos que se introducirán mejoras importantes en las instalaciones de luces y de altavoces, que con sus canciones nos recordarán en todo momento las festividades que celebramos.

Los comercios de todo tipo, también se aprestan a lucir los artículos propios de su negocio en bellos escaparates que ya están retocando y adecen-

tando y también suponemos que los vecinos de la calle 19 de Julio, pioneros en cuanto a iluminación de calles se refiere, también instalarán su alumbrado, ya que es de su propiedad y que es un bello adorno de esta céntrica calle.

Es de esperar que el Ayuntamiento, a la vista de las mejoras que en el adorno de todo tipo que en estas fiestas ponen los particulares, también se esmerará por su parte, y sobre todo, en la instalación del belén en los jardines de la Plaza de la Paz, toda vez que si como improvisación en el primero y segundo año estaba bien, ya no lo está, pues a la vista los tablonos sobre los que se monta y que tapan uno de los estanques las figuras sin retocar, deducida su pintura por el paso del tiempo y del clima en los días que permanece puesto y sobre todo, la igualdad año tras año bien se merece que se piense un poco en el cambio.

Sin embargo, el sistema de alumbrado de los citados jardines, que se hizo el año pasado gustó sobremedera al público y recordamos aún, las frases de alabanza oídas entre el mismo el día que comenzó a funcionar.

**DEL TIEMPO**

Llevamos días y días, en que la lluvia es el primer factor, ya que tanto de día como por la noche no cesa de caer, aunque no sea torrencialmente, lo que resulta más beneficioso para el campo, ya que la tierra acapara la humedad necesaria sin que se pierda ni una gota por los ríos. A pesar de las predicciones, hemos visto la nieve en tan pequeñas cantidades, que bien puede decirse que no ha nevado en la ciudad, aunque el próximo Monte Tolón, se nos ha aparecido algunas manananas blanco, llegando la nieve hasta las proximidades de

Labastida.

**HOY, SIN FUTBOL**

Al hablar de este deporte nos referimos a la Segunda Regional, que hoy descansa en su totalidad, por lo que el domingo próximo abrirá nuevamente El Mazo sus puertas para recibir al Calahorra Industrial, también uno de los buenos equipos del grupo. ¿Estará arreglado el camino del Mazo para esa fecha? Buena falta le hace.

# ARNEDO: Se inaugura la exposición mariana

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Hoy, domingo, a las once de la mañana, y en aulas del Colegio del Sagrado Corazón (Santo Hospital), de esta ciudad, se inaugura una exposición a base de estampas de tamaños comprendidos entre el 6 x 9 hasta el 30 x 40, todas ellas referentes a la Santísima Virgen María en su infinitud de advocaciones veneradas en ermitas, iglesias, santuarios, basílicas de cualquier lugar de España, Portugal, Francia e Hispanoamérica.

Integran esta magnífica colección más de 2.000 fotos y es-

tampas montadas en cartelas de tamaño 40 x 60, y el propietario y presentador de esta exposición en honor de Nuestra Señora, es el gran devoto don Jaime Viñeta Isern, de Barcelona que estará unos días entre nosotros para dar toda clase de explicaciones.

Esperamos que estando en días en que a la Virgen se honra con motivo de la Novena de la Inmaculada, esta interesante exposición tendrá favorable acogida y no quedará el lugar solitario ni un sólo momento.

La exposición estará abierta los días 5 y 8 del actual de

11 a 1 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.

**ACTUALIDAD DOMINGUERA**

En lo referente a lo religioso, no tenemos noticias de que ningún cambio de horarios ni variación de los actos y misas que se celebran en las jornadas dominicales normales.

**Balle**

En las Salas Micheletta y Sendero Club, de ocho a once de la noche.

**Cine**

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: "Las Joyas de la Familia" (In-

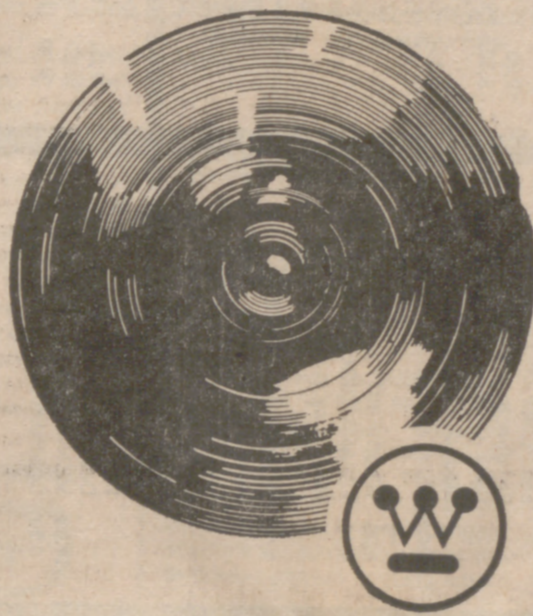
fantil), "Quinientas milas" "Quo Vadis".

**Fútbol**

El C. D. Arnedo se despierta a Cortes, para contender con el titular de Primera Region. Por la tarde, a las cuatro, Planarresano, encuentro de veniles entre el P. Balsamaisc y C. D. Arnedo.

**Establecimientos de Guard**  
Panaderías: Don Andrés Orte Hecce, en la calle de la Mora, y doña Felisa Pérez-Medra Barragán, en la Avenida de Via.

Farmacia: Don Alfredo Marne, en la Plaza de Nuestra Señora de Vico.



una **V**  
simbolo de victoria  
simbolo de futuro



6 modelos de superautomáticas también modelos convencionales

lavadoras **Westinghouse** ahora al alcance de USTED

en su distribuidor oficial:



26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE  
Vara del Rey, 57-LOGROÑO

«siempre próximo a usted»

**ANGUIANO**

## Clausura de la Cátedra de la Sección Femenina

A las cuatro de la tarde de ayer, con asistencia de las primeras autoridades locales y provinciales, se llevó a cabo en Anguiano el acto de clausura de la Cátedra Ambulante de la Sección Femenina, que durante varios meses ha estado impartiendo enseñanzas entre los vecinos de la localidad.

Como se sabe, estas tareas llamadas de la Sección Femenina, dirigidas a las personas que no pueden desahazarse a otros

centros urbanos para recibirlas, son muy eficaces, como se ha demostrado en tantos lugares de la Rioja en los que estas abnegadas mujeres han enseñado desde a leer hasta preparar un buen guiso, pasando por las labores de bordados, costuras, etc.

Una vez más, hemos de felicitar a los miembros de la Sección Femenina por su fecunda y desinteresada labor en bien de los demás.

**FERIAS DE LA CONCEPCION**

**EN LA CIUDAD DE**

**SANTO DOMINGO DE LA CALZADA**

GRAN FERIA DE GANADO DE TODAS LAS ESPECIES  
EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA  
DURANTE LOS DIAS 8 AL 12 DE DICIEMBRE

Santo Domingo de la Calzada,  
27 de noviembre de 1971

El Alcalde,  
Fidel Ruiz de la Cuesta

Estos programas les ofrecerá Televisión Española durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



He aquí los programas para esta semana del 5 al 11

**SABADO**

11 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
11,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	4,30 CINE PARA TODOS	6,10 LA CASA DEL RELOJ
12,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	4,30 CINE PARA TODOS	6,35 DISNEYLANDIA
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,01 LA CASA DEL RELOJ	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS

**VIERNES**

10 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	8,30 NOVELA
2,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,01 LA CASA DEL RELOJ	9,00 TELEDIARIO
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD

**JUEVES**

9 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	8,30 NOVELA
2,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,01 LA CASA DEL RELOJ	9,00 TELEDIARIO
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD

**MIERCOLES**

8 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
10,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	8,30 NOVELA
11,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,01 LA CASA DEL RELOJ	9,00 TELEDIARIO
11,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
11,55 CONCIERTO	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
12,25 BALONMANO	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD

**MARTES**

7 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	8,30 NOVELA
2,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,01 LA CASA DEL RELOJ	9,00 TELEDIARIO
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD

**LUNES**

6 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
1,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	5,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	8,30 NOVELA
2,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,01 LA CASA DEL RELOJ	9,00 TELEDIARIO
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
2,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
3,25 EL ULTIMO CAFFE	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD
4,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	6,25 CON VOSOTROS	9,30 PROGRAMA DE ACTUALIDAD

**DOMINGO**

5 DE DICIEMBRE

MATINAL	TARDE	NOCHE
10,45 CARTA DE AJUSTE APERTURA Y PRESENTACION	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	8,30 NOVELA
11,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA SOBREMESA	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	9,00 TELEDIARIO
11,01 SOBRE LA MARCHA NOTICIAS A LAS TRES	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	9,30 TELEDEPORTE
11,55 CONCIERTO	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	10,10 A TODO RITMO
12,10 RUGBY	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	10,55 A TRAVES DE LA NIEBLA
12,25 ESQUI	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	11,35 ULTIMAS NOTICIAS
3,00 SOBREMESA	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	12,00 TIEMPO PARA CREER
2,00 ESPAÑA EN DIRECTO	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	0,25 DESPESIDA Y CIERRE
3,00 NOTICIAS A LAS TRES	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	
3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	
3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	
3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	3,25 SIEMPRE EN DOMINGO	

**VISTO Y MIRADO**

Televisión Española nos viene ofreciendo desde hace varias semanas un ciclo con el título genérico de «Intriga», que reúne una serie de películas de terror, «suspense» y policíacas. «El beso mortal», extraño en España, mantenía el interés del espectador desde el principio. Tal vez en exceso violenta y con el fallo exclusivo del contenido atómico de la cajita que todos querían. Aquella energía atómica rompió el ritmo, y la explosión final lo fastidió del todo. «El montacargas» ha sido típica francesa: «silencios» sin música de fondo. Lentitud y de talle. Reiteración de imágenes y carencia casi absoluta de banda sonora.

«España en directo» se termina. Tico Medina ha hecho las cosas bastante mal. Yo me quedé —alguno que otro no claro— del programa que se dedicó a Logroño pero no fue queja física, sino continuada de cada provincia que el equipo dejó atrás. Porque, en resumen, no sólo no nos enseñaron nada nuevo, sino que ni siquiera nada viejo. Los escolares no habrán aprendido ni geografía ni historia.

La próxima novela a saltarnos: «Fortaleza y claridad» de Torcuato Luca de Tena. La que ahora están pasando. «El diamante luna», es una tontería. Luego de la novela anunciada habrá un tríplice de Navidad.

Ana Belén se confiesa fuerte y dura como doña Jimena. ¡Quién le iba a decir con la cara de no haber roto un plato que tiene! Eso viene a confirmar que, por desgracia, la cara no es el espejo del alma, según aprendimos de niños. Hay cada historia bajo cada aspecto insignificante...

Y vaya suerte la de los viernes... Todos sabemos que en el Rosario «tocan» los Doloresos, pero TVE se ha propuesto causarnos dolor con obras llenas de consistencia, oscuridad y viscosidad que para sí quisiera una brea cualquiera. El Mío Cid está leído, contado y, además, «escrito», que dicen algunos. En su niñez, adolescencia, madurez y vejez.

¿Qué tendrán «Los Persuasores» que gustan tanto? ¿Qué tendrán?

Y lo que no tiene «La saga de los Forsythe» que con toda su técnica, interpretación, ambientación y demás, se ha convertido en un rollo imponente y problemático. Lo que si demuestra es que en todo tiempo se cocieron habas.

Katherine Hepburn es toda ella una recta perfecta, atravesada por otras tantas rectas. Es un tipo que ahora se lleva mucho. Los vestidos sientan bien, pero es mejor no tropezar con ninguna de sus «esquinas».

«Mar de hierba» viene a demostrar lo que Rodríguez de la Fuente predica sin cesar: peligro el equilibrio vital si rompemos el ciclo de la naturaleza. Matar la hierba y la tierra demuestra que sólo la hierba puede persistir de ella. Medítemos un poco, por favor. De todas formas, no ha sido la mejor del ciclo. La mejor sin duda fue la que no vimos: «Estirpe del Dragón». Última de poste o lo que sea. Por cierto. El domingo pasado estuve en Herrera. Hacía mucho frío y había nieve helada. Comprendí un poco a los fusibles. Deben sentirse casi humanos con panoramas tan soberbios.

«El parpadeo de Vishnu» nos enseñó a un Pellicena cavernícola muy delgadito. Dudo mucho que resistiera aquellas humedades de las cuevas. De la que se salvó por no nacer en aquella época. El que se salvó fue López Sancho. Aquel parpadeo era bueno, aunque toda la obra olía a cosa escrita hace mil siglos. Yo también admiro y conozco las antiguas civilizaciones, y documentarse no es costoso. De todas formas, sin grandes aspavientos, fue la mejor de la serie. Pero de suspense, horror, etc., no tiene nada. Sólo esa introducción con música draculesca.

P. RUBIO PEÑA

# Clausura del Pleno Episcopal

MADRID, 4 (Pyresa). — A las dos de la tarde de hoy se ha clausurado el XV Pleno de la Conferencia Episcopal Española, celebrado bajo la presidencia del cardenal Tarancón.

En su última sesión, la Asamblea aprobó los criterios y líneas de acción propuestos por la Comisión de Enseñanza, referentes a la pastoral catequética general y especializada, incluida la catequesis en el ámbito de la enseñanza.

En el capítulo de informaciones, el obispo secretario, monseñor Guerra Campos, representante de la Conferencia Española en el Consejo de Conferencias Episcopales Europeas, había informado la víspera sobre la constitución, estatutos, fines

y planes inmediatos de este organismo.

Fueron aprobados los presupuestos de todos los organismos de la Conferencia Episcopal para el año 1972.

El presidente de la Comisión de Misiones, monseñor Lecuona, dio noticias sobre la Escuela Española de Medicina para la preparación de misioneros, donde 650 alumnos seculares han recibido ya una formación profesional orientada a la cooperación misionera.

El obispo presidente de la Junta del Tesoro Bibliográfico y Documental de la Iglesia en España, monseñor Demetrio Mansilla, expuso los acuerdos y propuestas del reciente Congreso Nacional de Archiveros y Biblio-

tecarlos Eclesiásticos en relación con la debida conservación y utilización de la documentación histórica de la Iglesia en parroquias, diócesis y organismos nacionales de la Conferencia. El mismo prelado quedó encargado de presentar en una reunión próxima un proyecto sobre la organización de los archivos centrales de la Conferencia Episcopal.

A las doce de la mañana visitó a los obispos el nuncio apostólico, quien, después de elogiar el modo y el espíritu con que se había desarrollado la Asamblea, dio cuenta oficial del nombramiento de los nuevos prelatos para las sedes de Toledo, Madrid-Alcalá, Barcelona, Pamplona, Bilbao, Córdoba y Santander.

Al término de la Asamblea, la Conferencia Episcopal acordó enviar al Santo Padre un telegrama a propósito de la confirmación de la ley del celibato sacerdotal, cuyo texto es el siguiente:

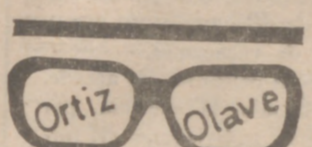
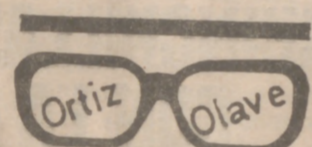
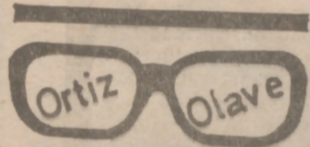
"La Conferencia Episcopal Española, reunida en su XV Asamblea, reitera a Vuestra Santidad sus sentimientos de profunda comunión y devoción; acoge de antemano, con vivo empeño por asimilarlos, los documentos que anunciáis como resultado del Sinodo de los obispos, y se adhiere cordialmente a la reafirmación del celibato sacerdotal expresada por los Padres sinodales y por Vuestra Santidad".

florita Gloria Pujol, y a «Miss Andalucía Occidental», señorita Pilar Rosendo.

La nueva «Miss España», designada entre 19 concursantes, representará a nuestro país en la elección de «Miss Europa» y «Miss Mundo».

## «MISS MADRID» ES «MISS ESPAÑA»

BARCELONA, 4. (Pyresa). — «Miss Madrid», la señorita María del Carmen Muñoz, ha sido elegida «Miss España 1971» en el transcurso de una cena de gala celebrada en el Palacio Nacional de Barcelona. Como damas de honor, el Jurado designó a «Miss Costa del Sol», se-



Frente al Ayuntamiento

Frente al Ayuntamiento

Frente al Ayuntamiento

# CLENDOR



**SOMOS LA MODA**  
Vara de Rey 34 - Logroño

## Más de 600 millones de crédito a los agricultores

MADRID, 4. (Pyresa). — Más de seiscientos noventa millones de pesetas ha acordado conceder, en sus últimas sesiones, el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola con destino a varias Hermandades de Labradores y Ganaderos y diferentes cooperativas agrícolas y ganaderas.

El total destinado a las Hermandades mencionadas asciende a 42.800.000 pesetas, de las que 16.500.000 corresponden a Fabra (Zaragoza); 5.000.000, a Agreda (Soria); 4.600.000, a Nerpio (Albacete); 6.000.000, a Priego de Córdoba (Córdoba); 4.600.000, a Ciudad Rodrigo (Salamanca); 3.600.000, a Salteras (Sevilla); 1.300.000, a Navas del Madroño (Cáceres), y 1.200.000, a Cuevas de San Marcos (Málaga).

15.396.000 pesetas corresponden a las cooperativas de Hinojosa del Valle, en Badajoz (1.346.000 pesetas); Almodóvar del Campo, en Ciudad Real (2.600.000); Casillas de Ranera, en Cuenca (450.000); Yecla, en Murcia (9.000.000), y Masalvas, en Valencia (2.000.000). Casi 206 millones y medio de pesetas han sido concedidas a través de entidades colaboradoras de Alicante, Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Gran Canaria, Huesca, Jaén, Panamá, Segunto, Segovia, Vizcaya y Zaragoza. Por último, más de 433 millones se asignaron para empresas, creación de explotaciones viables, industrias agrarias, desarrollo ganadero y de acción concentrada en ganado vacuno.

## Ex-obispo de Lérida, gravemente enfermo

LERIDA, 4 (Cifra). — El obispo dimisionario de Lérida, Aurelio del Pino Gómez, se encuentra en grave estado, habiendo experimentado un empeoramiento de sus dolencias, según ha manifestado hoy el actual prelado de la diócesis que lo tengan presente en sus oraciones y en la celebración de la santa misa

El obispo dimisionario, Aurelio del Pino, se halla internado en una clínica de Madrid, desde la cual el actual obispo, Ramón Mallá, ha comunicado telefónicamente a Lérida esta triste noticia. El doctor Del Pino fue obispo de Lérida durante dieciséis años.

## EL ARGÁ, DESBORDADO

PAMPLONA, 4 (Pyresa). — Entre las localidades de Peralta y Funes se ha desbordado el río Argá. Las aguas han invadido la carretera nueva, paralela a la

antigua, y han inundado algunos campos, arboledas de chopos y huertas.

Las obras del nuevo cauce del río se han interrumpido a causa de los temporales.

En Peralta, el Argá se ha desbordado también, anegando las tierras bajas, huertas y plantaciones de las márgenes en una gran extensión.

Finalmente, se han recibido comunicaciones de la Confederación Hidrográfica dando cuenta de la crecida del Ebro, que, a su paso por Miranda, en Burgos, llevaba cuatro metros sobre el cauce normal, aunque en la ribera de Navarra este incremento se reducía a dos metros y medio.

## REPRESENTANTE

Introducido en ramo alimentación, precisa primera firma nacional, dedicada a la importación de quesos. Escribir con amplias referencias a MILOET. Mayor de Gracia, 68. BARCELONA-12.

## LOS VERANEOS DEL INVIERNO

Ignacio Soria, S. A., le ofrece todas las posibilidades

**GARZA, PARA VERANEAR EN INVIERNO: PLACA SOLAR, WASSER - OL, CONSUL, COMANDO y STAR.**

Ignacio Soria, S. A., se cuida del proyecto y la instalación y también, si Vd. lo prefiere, financia su compra.



**IGNACIO SORIA, S. A.**

AVENIDA DE COLON, 8. LOGROÑO

Teléfonos 220558 - 211551

220550 - 225316

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Logroño Ayuntamiento de Logroño

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Objeto: Ejecución del proyecto de alcantarillado en la calle de República Argentina y otras de Logroño, incluido en el Plan Provincial extraordinario de 1971. Tipo: Cinco millones noventa y seis mil ochocientos sesenta y seis pesetas (5.986.806 pesetas).

Forma: El contrato se adjudicará a la proposición que, ajustándose al pliego de condiciones, represente la mayor ventaja económica para el Ayuntamiento.

Proposiciones: Se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Logroño, desde las nueve horas del día 6 de diciembre hasta las catorce horas del día 17 de diciembre de 1971. La apertura de las proposiciones tendrá lugar a las diez horas y treinta minutos del día 18 de diciembre de 1971.

Documentación: El pliego de condiciones, proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrán examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones.

Logroño, 3 de diciembre 1971

El Secretario General

### Ayuntamiento de Logroño

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Objeto: Ejecución del proyecto de colector margen derecha río Ebro, tramo Puente de Hierro-Samar, en la ciudad de Logroño, incluido en el Plan Provincial extraordinario de 1971.

Tipo: Dieciocho millones tres mil doscientas ptas. (18.003.200 pesetas).

Forma: El contrato se adjudicará a la proposición que, ajustándose al pliego de condiciones, represente la mayor ventaja económica para el Ayuntamiento.

Proposiciones: Se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Logroño, desde las nueve horas del día 6 de diciembre hasta las catorce horas del día 17 de diciembre de 1971. La apertura de las proposiciones tendrá lugar a las 10 horas del día 18 de diciembre de 1971.

Documentación: El pliego de condiciones, proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrán examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones.

Logroño, 3 de diciembre 1971

El Secretario General

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Objeto: Ejecución del proyecto de alumbrado público en diversas calles de Logroño, incluido en el Plan Provincial extraordinario de 1971.

Tipo: Siete millones ciento ochenta y nueve mil ochocientos setenta y seis pesetas (7.189.876,00 pesetas)

Forma: El contrato se adjudicará a la proposición más ventajosa para el Ayuntamiento en atención a las referencias técnicas de la empresa oferente, características técnicas de las luminarias y del material a emplear en la ejecución y precio de la realización del proyecto.

Proposiciones: Se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Logroño, desde las nueve horas del día 6 de diciembre hasta las catorce horas del día 17 de diciembre de 1971. La apertura de las proposiciones tendrá lugar a las once horas del día 18 de diciembre de 1971.

Documentación: El pliego de condiciones, proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrán examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones.

Logroño, 3 de diciembre 1971

El Secretario General

### Electra de Logroño, S. A.

#### EXPEDIENTE AT-18.952 AM/Jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, c/ Duquesa de la Victoria, 3, ha sido solicitada autorización para instalar línea aérea a 13,2 kv., de Central San Vicente al apoyo núm. 85 de la línea «Abalos-límite provincia» en San Vicente de la Sonsierra, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1956 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2819/1956 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado que obra en el expediente núm. AT-18.952.

El Ingeniero Jefe

## Gane mensualmente

30.000 PESETAS

y más siendo concesionario exclusivo en LOGROÑO, artículo patentado mundialmente sin competencia, venta fácil por métodos modernos, apoyado con publicidad nacional, para el control de la natalidad por medios naturales. Necesario poseer teléfono y garantía financiera para pequeño stock. Escribir urgente a J. S. Apartado 303. - PAMPLONA.

# FRANCO: SETENTA Y NUEVE AÑOS

MADRID, 4. (Pyresa). — Todos los periódicos de la mañana hacen referencia en su número de hoy, en lugares destacados, al setenta y nueve aniversario del nacimiento de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

«Cumple hoy Franco setenta y nueve años plenamente vividos al servicio de España y su ejecutoria. Su hoja de servicios es la de un hombre de honor. Forjado en la disciplina y austeridad de la vida militar; labrado su carácter en la dureza de los frentes marroquíes y templado su espíritu en los avatares de la España anterior al 18 de julio, Francisco Franco gobierna la nación española fiel a aquella afirmación pronunciada en Burgos en 1936, cuando anunció que ni su pulso ni su corazón temblarían en el empeño de conducir a la nación española a las más altas metas de progreso y desarrollo». (Resumen de «Arriba»).

«Ya», por su parte, entre otras cosas, dice: «Los españoles tenemos muchos motivos para ver en la persona de Franco algo más que la encarnación del poder público. Es, ante todo y sobre todo, la personificación de una época, y debe resumir también la posibilidad de un futuro de convivencia nacional, en el esfuerzo común de cada día». «A B C» dice: «El pueblo es-

pañol, que en tantas ocasiones ha sabido testimoniar, clamorosamente, a Franco, sentimientos de lealtad, de adhesión inquebrantable y de profunda gratitud, por la era de paz y de progreso que ha proporcionado al país, desde aquel primero de octubre de 1936 en que fue elevado a la suprema magistratura, aprovechará también, sin duda, esta significativa fecha para hacerle llegar, de todo corazón, el más ferviente deseo de que la felicidad le acompañe siempre en la alta cima a que le han elevado sus singulares virtudes, bien probadas a lo largo de una dilatada existencia de ejemplar servicio y entrega a la Patria».

### COMENTARIOS EN LA PRENSA

MADRID, 4. (Pyresa). — Con motivo de cumplir hoy setenta y nueve años el Jefe del Estado, los periódicos vespertinos de Madrid hacen, entre otros, los siguientes comentarios:

«El Alcázar». — Es una fiesta íntima y familiar, que tiene, además, una gozosa significación y repercusión en todos los hogares españoles, a los que Francisco Franco ha sabido aportar, durante su largo y fructífero mandato, una ordenada paz, un progreso material y cultural indudable y, sobre todo, una te-

operante en la posibilidad de continuar, con fidelidad a los principios políticos con perseverancia en el trabajo y en la pacífica convivencia, un camino de desarrollo y justicia que España y las nuevas generaciones exigen».

«Informaciones». — «Franco, más de una vez ha expresado públicamente lo que de sacrificio representa consagrar una vida a la nación, sin apenas respiro para la vida privada. Desde que en octubre de 1936 recayeron sobre él las más altas responsabilidades del Estado, su peripécia vital y la historia contemporánea del país se confunden. Por encima de la contingencia política de quince Gobiernos ha sabido deparar a España un período de paz laboriosa, en busca de cuyo precedente hay que remontarse siglos».

«Pueblo». — «Le correspondió arriesgar su vida en las vanguardias de la guerra africana y, desde entonces, todo ha sido una entrega total al servicio de un país como el nuestro, que tuvo que resolver de una vez sus grandes guerrillas interiores y sortear en paz las grandes vicisitudes mundiales. España ha cambiado fundamentalmente de imagen en todos los aspectos a lo largo de la dirección o rectoría de Franco».

# CAMBIO DE OBISPOS

## Monseñor González, primado

MADRID, 4 (Pyresa). — A las doce en punto de hoy, el nuncio de Su Santidad, monseñor Dadaglio, se ha personado en la residencia de El Pinar donde se viene celebrando el Pleno Episcopal, y ha comunicado personalmente, ante todos los obispos, los nuevos nombramientos episcopales para distintas diócesis españolas.

En el breve discurso que ha dirigido a los obispos, tras señalar el vivo interés con que viene siguiendo sus deliberaciones el nuncio ha dicho: «Seguidamente paso a darles noticia oficial de la provisión canónica de cuatro sedes arzobispales y tres episcopales. Al cubrir siete sedes, en las personas de otros tantos preclaros miembros de esta Conferencia, la Santa Sede quiere prestar también su contribución ilusionada a este etapa tan importante de la Iglesia en España».

Los nombramientos son los siguientes: Arzobispo de Madrid-Alcalá, cardenal Vicente Enrique Tarancón, hasta ahora arzobispo de Toledo.

Monseñor Marcelo González, actual arzobispo de Barcelona, pasa a la sede de Toledo con el título de primado de España.

A la archidiócesis de Barcelona pasa desde la diócesis de Gerona, monseñor Jubany.

Monseñor José Méndez será el nuevo arzobispo de Pamplona. En la actualidad ocupaba la diócesis de Tarazona (Zaragoza).

El obispo de Santander, monseñor José María Crirarda, regirá la diócesis de Córdoba. Y a la de Santander la atenderá monseñor Juan Antonio del Val Gallo, obispo auxiliar de Sevilla.

Finalmente, el actual obispo de Cádiz-Ceuta ha sido destinado a la diócesis de Bilbao.

# PARO EN SEAT

BARCELONA, 4 (Pyresa). — La totalidad de los obreros del turno de la mañana de la factoría Seat se han mantenido hoy en paro.

Al parecer, esta actitud se debe a reivindicaciones sala-

riales con motivo de la discusión del convenio colectivo que se celebra actualmente.

Los obreros de Seat han pedido un incremento mensual de 4.500 pesetas, una semana laboral de 40 horas y un mes y medio de vacaciones.

A estas peticiones no accede, en principio, la empresa, por lo que los trabajadores del turno de noche y los de esta mañana se han manifestado en paro.

## Dimite don Eugenio Lostau

MADRID, 4 (Pyresa). — Don Eugenio Lostau, presidente del Consejo Nacional de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, ha presentado su dimisión al ministro de Educación y Ciencia. Entre los motivos que aduce en su carta de dimisión figura el de «escasa y poco eficaz acción del Ministerio para suprimir o paliar el paro o subempleo de los licenciados», y la «decepción» que le ha causado las relaciones entre el Ministerio y el Consejo Nacional de Colegios de Licenciados.

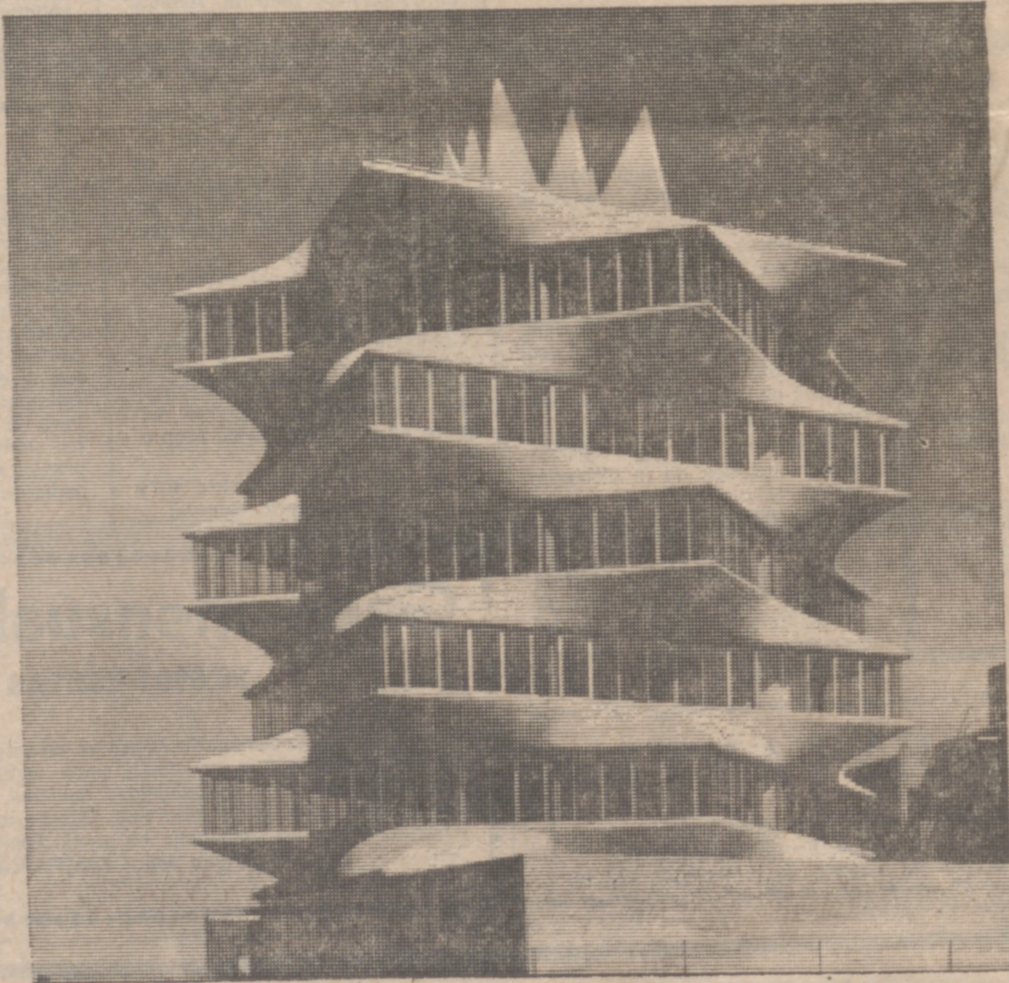
El señor Lostau señala también en su carta de dimisión dirigida al ministro, que continúan sin iniciarse los trabajos de redacción del estatuto del profesorado, requerido por la Ley de Educación, y que no se da un mínimo de seguridad en el empleo de los licenciados contratados por la enseñanza estatal.

La dimisión del señor Lostau ha sido presentada con carácter de irrevocable.

## La abuela de Vizcaya a por los 106 años

BILBAO, 4 (Pyresa). — La abuela de Vizcaya cumplirá 106 años el próximo 6 de enero. Nació cuando reinaba Isabel II, le amputaron una pierna cuando tenía 81 años, y goza de buena salud y plenitud de facultades mentales, recordando con detalles cualquier acontecimiento.

Doña Aquilina Terreros San Martín cumplirá los 106 años el día 6 de enero de 1972. Nació en El Cotarro (Gallarta). Su padre era barrendero en las minas y ella transportaba el mineral en una carreta de bueyes. Vive en lo que llaman la Casa de las Tres Viudas.



# millones de m<sup>2</sup> están acristalados con "Cristañola" de color

(su nombre comercial es "Parsol")

Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte, "Parsol" filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.




Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

**EN ALFOMBRAS**  
**¡¡pisamos fuerte...!!**  
 Tan fuerte que las vendemos más baratas que nadie

ALFOMBRA LANA PIE DE CAMA, desde 39 PTAS.  
 ALFOMBRA LANA SALON 200 x 140, desde 495 PTAS.

HASTA  
**150.000 ALFOMBRAS**  
 QUE VENDEMOS CASI A LA MITAD DE SU VALOR

Todas las calidades \* Todos los dibujos  
 Todos los tamaños \* Todos los precios

**Sancarlos**   
 cadena textil  
 MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

**CRIE CHINCHILLAS CON LA MAXIMA GARANTIA**



COMPRANDO A PRECIO INTERNACIONAL LOGRARA

RENDIMIENTO MAXIMO CALIDAD GARANTIZADA CON SUS CERTIFICADOS DE PEDIGREE. Precio sin competencia

SEGURO DE VIDA Y REPRODUCCION  
 Si quiere saber mucho más de este saneado negocio, rellene hoy mismo este cupón y mándelo a

**GRANJA GUIPUZCOANA GARIBAY, 13 San Sebastián**

Dn. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Telefono \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Deseo me manden sin compromiso, información sobre la cría de chinchillas.

**¿NECESITA USTED 100.000 PTAS. EXTRAS AL AÑO?**

Hágase estas cuatro preguntas:  
 1) ¿Quiere usted seguir trabajando para los demás durante el resto de su vida?  
 2) ¿Está usted preparado para trabajar de 2 a 3 horas semanales en su tiempo libre, sin tener que vender nada?  
 3) ¿Dispone usted de 140.000 ptas. para poner en marcha su propio negocio?  
 4) ¿Le gustaría ganar de 2.000 a 3.000 ptas. extras cada semana? Si ha contestado afirmativamente a las tres últimas preguntas, USTED NOS NECESITA

Estamos buscando un número limitado de personas, auténticamente cualificadas, para un negocio que requiere inversión mínima de 140.000 pesetas.  
 Para más detalles, escriban a:

**EUROFRAN ESPAÑA, S. A.**  
 José Rodríguez Pinilla, 25 ó Apartado de Correos 19.148 - MADRID-16

Nombre .....  
 Dirección .....  
 Ciudad ..... Teléfono .....

Ref. NR 5-12-71



# La mitad de los traficantes son menores de veinte años



Si las drogas conocidas en la actualidad existían ya mayoritariamente en tiempos remotos, y chinos, griegos, romanos, indios, usaron de ellas —“convivieron” con ellas— sin caer en la “sicosis” de la droga, no podemos culpar a la “hierba” como causa definitiva de la oleada del consumismo de narcóticos. La obsesión de la dosis diaria, o aún más frecuente, corresponde a una necesidad si no artificial, sí al menos poco profunda. Todos sabemos de casos de drogadictos o de alcohólicos que se han recuperado cuando se les ha ofrecido un ideal por encima del abuso obsesivo de estos medios.

En los capítulos anteriores nos hemos referido a las drogas en la historia antigua, principalmente. Veamos en éste algunos de los efectos actuales y preguntémosnos si el camino de la prohibición es suficiente para alejar el peligro.

Hoy, algunos son partidarios de una “legalización de la hierba” como medio de luchar contra drogas químicas, mucho más peligrosas y desconocidas en la antigüedad. Concretamente dos: la cocaína y la heroína, modalidades derivadas de antiguas drogas. La hierba, como se conoce a la marihuana, es ligeramente peligrosa cuando no existe un abuso y el fumador tiene una personalidad normal, dicen los médicos del Instituto Norteamericano de Higiene Mental.

Podemos preguntarnos, sin embargo, qué personalidad sólida puede haber en un grupo juvenil que asiste, en Nueva York, a lo que se conoce por “fruit salad party” (una reunión de ensalada de frutas). El “Wall Street Journal”, uno de los diarios más serios de los Estados Unidos, ha publicado un informe sobre estas reuniones, consideradas como lo más “in” entre la juventud. Los muchachos y muchachas “condimentan” estas ensaladas con pastillas de narcóticos que sustraen precisamente a sus padres, habituales de los estupefacientes.

El que sea justamente la juventud quien dé los índices y cifras absolutas más elevados, tanto entre los consumidores

como entre los vendedores, quizá lleve a concluir que el afán de experimentar nuevas sensaciones, elevado a categoría de obsesión nerviosa, es, quizá, una causa más grave de intoxicación que la propia “hierba”. Según cálculos realizados en la frontera de los Estados Unidos con Méjico, la mitad de los traficantes de marihuana y de hashish no han cumplido aún los veinte años y su ilusión es la de hacerse rico o la de experimentar nuevas aventuras que la sociedad moderna no proporciona, según ellos. Por otra parte, los consumidores coinciden en el deseo de tener experiencias —al fin y al cabo aventuras— y la de conseguir la felicidad por encima de las cosas “sin sentido” de este mundo. Tres aspectos que son tónica en nuestro tiempo.

#### EL NEGOCIO DE LA FELICIDAD

En los Estados Unidos, país que por su momento histórico y por sus condiciones de población, es prototipo, coexisten los movimientos cristianos que pretenden volver a la sencillez evangélica (“Jesucristo, Superestrella” es una muestra), con el consumo intensivo de drogas.

Ambas líneas buscan la felicidad por distintos caminos.

Durante el pasado año entraron en Norteamérica, por la frontera de Méjico setenta toneladas de marihuana. Un gramo es suficiente para liar un cigarrillo. Calcúlese qué volumen de cigarrillos supone esta cantidad total.

Sin embargo, ya lo hemos dicho, la marihuana no es tan peligrosa como los estupefacientes de base química. Cada año, los laboratorios del mundo ponen en funcionamiento un promedio de 35 tipos distintos, nuevos, de excitantes y de tranquilizantes: anfetaminas o barbitúricos. Supone un total de diez mil millones de pastillas. En 1950, los heroínómanos eran sesenta mil en los Estados Unidos. Actualmente, sólo en Nueva York, superan los cien mil. El año pasado las personas muertas por la heroína en esta misma ciudad norteamericana sumaron 1.075 casos. En lo que llevamos de 1971 se han contabilizado más de cien casos sobre la cifra anterior.

Vayamos a la cocaína, otro de los productos considerados como mortales. Según un sondeo Gallup, en 1965, comienzo del movimiento psicodélico, solamente un uno por ciento de los estudiantes se atrevía a probar la cocaína. Hoy, el siete por ciento de los escolares adolescentes norteamericanos se declara habitual. ¿De dónde sale el dinero para pagar los trescientos dólares precisos para ser feliz consumiendo cocaína?

**LA LEY NO BASTA**  
A la entrada del aeropuerto de Nueva York, en la puerta que conduce a la aduana, hay carteles que advierten y piden paciencia a los viajeros: “Cinco minutos de espera no son nada si los comparan con la necesidad de liberar América de la droga”. Una escusa para que el viajero no ofrezca resistencia a un registro purificador.

Gracias a esta medida, en los primeros meses de 1971 la policía del aeropuerto neoyorkino ha logrado confiscar quinientos kilos de heroína pura, entre otras drogas, suficientes para noventa millones de dosis.

La ley no basta, porque, además, casi siempre se aplica sin rigor ninguno o no se aplica. La heroína se vende en las calles de Harlem con absoluta libertad. En los escaparates pueden verse pipas para fumar hashish y cigarrillos de marihuana. Hace unos meses los periódicos se hicieron eco de un descubrimiento sensacional: la policía había descubierto una pequeña plantación de marihuana en el Central Park de Nueva York. El propietario y beneficiario era un gendarme de la misma policía. Con la planta del cáñamo indio los escolares de enseñanza media adornan sus habitaciones en los colegios, como en un rito. Todo el mundo conoce en los Estados Unidos determinadas marcas de “cigarrillos estimulantes”: “Park Lane” y “Félix the Cat”. Bajo la ingenua figura del

gato Félix cualquiera puede encontrar el medio de volver felizmente a la edad de los cuentos... con la comprensión, o dureza excesiva, de las autoridades, según los casos. La policía, en alguna ocasión ha respondido que “no se puede detener a ocho millones de personas”, habituales de las drogas más peligrosas.

Si las drogas existían ya con anterioridad a los tiempos homéricos, ¿por qué el hombre ha tenido que esperar hasta el

siglo XX para convertirse en un obseso de los estupefacientes? Ni la ONU, ni el Mercado Común, ni la Organización Mundial de la Salud han logrado entender aún el por qué, ni los caminos para luchar contra la obsesión de la droga. Quizá porque estos organismos no han solucionado antes otros problemas internos. Quizá porque aún no ofrecen nada a la juventud en sustitución de los estupefacientes.

(PYRESA)



SOY UNA LAVADORA  
**Westinghouse.**  
UNA LAVADORA COMPLETA  
CON TODAS LAS VENTAJAS  
DE MIS PRIMAS.

HE QUEDADO  
TAN BLANCA  
QUE ME DA VERGÜENZA  
DECIRLES EL PRECIO.



**A NOSOTROS NO NOS DA!!**  
en oferta especial limitada  
hasta 31 Diciembre **11.950 ptas**

Vea nuestra exposición en VARA DEL REY, 57 (Logroño)



“siempre próximo a usted”



SANTA BARBARA

# LA ARTILLERIA POR SU PATRONA

MADRID, 4 (Pyresa). — Con una misa oficiada en la basílica de San Francisco el Grande el Arma de Artillería ha festejado la conmemoración de su Patrona, Santa Bárbara. A la ceremonia religiosa asistieron, entre

otras personalidades, los ministros del Ejército, teniente general Castañón de Mena, y el de Marina, almirante Baturone Colombo; capitán general accidental de la Primera Región, jefes de los Estados Mayores de los tres Ejércitos, vicario general castrense y arzobispo de Grado,

el jefe de Artillería de la Primera Región y generales, jefes y oficiales de los distintos acuartelamientos de la plaza.

A su llegada, el ministro del Ejército fue cumplimentado por el capitán general accidental de la Primera Región Militar y gobernador militar de Madrid, don

Angel Campano López, en compañía del cual revistó a una batería del Regimiento de Artillería de Campaña número 11.

Finalizada la ceremonia religiosa, las tropas que antes habían rendido honores desfilaron ante las autoridades.

**GERONA**

**Inundaciones**

GERONA 4 — Poco después de las 11,30, de esta mañana, el río Oñar ha comenzado a inundar numerosos sótanos de la parte baja de la ciudad. El nivel del río va aumentando paulatinamente y no cesan los temporales de lluvias que desde ayer caen sobre gran parte de la provincia. La ciudad se halla convertida en un vertedero de basura, dado que ayer no funcionó el servicio de limpieza, y desde anoche toda la ciudad se encuentra sin suministro de gas, mientras se producen cortes de fluido eléctrico en algunos sectores.

## Misión comercial checoslovaca en Madrid

MADRID, 4 (Pyresa). — Esta tarde ha llegado a Madrid la misión comercial checoslovaca que viene a firmar el protocolo del acuerdo comercial España-Checoslovaquia, negociado en Praga en abril del presente año, y cuya entrada en vigor está prevista para el uno de enero

de 1972. La misión comercial checoslovaca está presidida por el señor Rudolf Stolar, director general de Comercio Exterior de Checoslovaquia; por el jefe del Departamento de España del mismo Ministerio, señor Josef Bartosovi, y por el señor Ludek Ko-

pac, del Departamento Legal del Ministerio de Comercio checoslovaco, que llegará mañana procedente de Londres.

El señor Stolar declaró a su llegada que, según el protocolo, ambos países —España y Checoslovaquia— otorgarán a las importaciones del otro país la cláusula de nación más favorecida. Asimismo, dijo que los principales productos que los checoslovacos importan de España son alimentos, bienes de consumo. Señaló que en Checoslovaquia son todavía poco conocidos los productos industriales españoles.

El director de la misión comercial checoslovaca añadió por otra parte, que en la actualidad su país mantiene relaciones comerciales con España en el régimen de moneda libre y que depende solamente de los exportadores españoles el alcanzar un nivel de ventas similar al de otros países.

La misión comercial checa fue recibida en el aeropuerto de Madrid-Barajas por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, señor Robles Piquer, y otras personalidades.

## Buenas perspectivas de acuerdos comerciales

López de Letona, en USA

NUEVA YORK, 4. (Pyresa). — El ministro español de Industria, José María López de Letona, llegó anoche a los Estados Unidos en visita oficial de una semana de duración que encierra particular importancia.

Acompañado por el presidente de «Altos Hornos» don Juan Miguel Villar Mir, el ministro no será tan sólo huésped del Gobierno estadounidense sino que también tomará contacto con algunos de los sectores industriales más importantes del país, así como con el Banco

Mundial y el Import-Export Bank. El lunes, López de Letona se trasladará a Pittsburgh invitado por el gigante de acero americano, «U. S. Steel». De Pittsburgh se trasladará a Detroit, donde le esperan los directores de la empresa «Chrysler». El viernes será invitado a un almuerzo con el ministro de Comercio estadounidense, Maurice Stan, quien, después de su visita a Moscú y Varsovia en busca de nuevos mercados, podrá útilmente abordar el establecimiento de nuevas relaciones de

cooperación con la industria española a la luz del horizonte económico que ahora contempla la Administración nixoniana. En la capital federal, López de Letona celebrará también conversaciones, de indudable alcance e importancia para futuras financiación del desarrollo industrial español, con el Banco Mundial y el Import-Export Bank, poniendo a continuación rumbo hacia Puerto Rico última etapa de su gira por este hemisferio, antes de regresar a España.

## La protesta de los concejales de Tortosa se ratifica

TARRAGONA, 4. (Pyresa). — Los concejales del Ayuntamiento de Tortosa han ratificado su decisión de dimitir, según la moción que presentaron en la sesión corporativa celebrada hoy.

La moción fue leída por el alcalde de la ciudad, don Felipe Tallada, quien señaló la necesidad de arbitrar soluciones que

proporcionen nuevos puestos de trabajo en la comarca del Bajo Ebro.

Los concejales del Ayuntamiento de Tortosa dimitieron en pleno como muestra de disconformidad con la decisión del Gobierno de no instalar la nueva refinería en las proximidades de esta ciudad.

## Sánchez Cantón legó su biblioteca de arte a Pontevedra

PONTEVEDRA, 4 (Pyresa). — Don Francisco Javier Sánchez Cantón, recientemente fallecido, ha legado en su testamento su riquísima biblioteca de arte, integrada por más de diez mil volúmenes, al museo de Pontevedra,

al que también lega dos cuadros de Sotomayor, sus medallas y otros objetos diversos. Asimismo, el señor Sánchez Cantón lega a las iglesias parroquiales de Pontevedra otros importantes recuerdos.

## Modificaciones en las listas de la Lotería

MADRID, 4. (Cifra). — Las listas de la Lotería correspondientes a los sorteos que se celebren por el sistema moderno van a ser reducidas de formato a partir del próximo enero.

El formato tradicional de lista desarrollada va a ser sustituido por otro de lista acumulada, con lo que se obtendrá, además de una mayor economía, más rapidez en la confección y distribución de las mismas.

En la lista acumulada aparecen todos los premios correspondientes a cada número o terminación, incluso el reintegro, que no es preciso buscar en

otro lugar de la lista. Los números premiados están ordenados en la lista acumulada por su cifra final.

Una de las ventajas del nuevo sistema es que disminuirá sensiblemente el número de premios que se dejan de cobrar.

## HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

**SIGUEN LAS FABULOSAS OFERTAS EN**

**Galerías Junior**  
"EL SUPERMERCADO DEL VESTIR"  
Vara de Rey, 10.



ARIES



TAURO



GEMINIS



CANCER



LEO



VIRGO



LIBRA



ESCORPIO



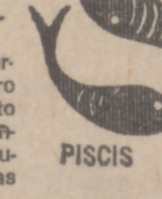
SAGITARIO



CAPRICORNIO



ACUARIO



PISCIS

TAURO (Del 21 de abril al 21 de mayo) — Ilusiones que no corresponden a la realidad. Oscilaciones de humor. Palabras mal interpretadas. Conocimiento o experiencia de gran interés. Importancia de una nueva situación. Alternativas de humor. Cambio en la casa. Actúe con agilidad.

**OPTICA KOMAR**

CANCER (Del 22 de junio al 22 de julio). — Ilusiones que pronto se desvanecen. Noticias diversas. Satisfacciones de carácter recreativo. Lucha íntima. Olvido o error que puede ocasionar contrariedades. Dudas. Cambio en la casa. Sea amplio y flexible.

**Glendor**  
Vara de Rey, 34  
Tiene para Vd. las nuevas colecciones de la moda OTOÑO-INVIERNO 71-72

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Déjese en parte llevar por los acontecimientos. No insista si no hay oportunidad. Noticias agradables de fuera. Utilidad de una decisión. Contrastes. Suerte en lo espontáneo. Guíese por la intuición y por el azar.

**ENI BOUTIQUE**

CREACIONES DE PUNTO  
Villamediana, 20 Logroño

ESCORPIO (Del 24 de octubre al 23 de noviembre). — Ilusiones que se desvanecen. Contrariedad pronto superada. Alternativas de humor. Discusión familiar sin importancia. Cambios en la oficina o en la casa. Encuentro casual. Sea abierto, receptivo, amplio.

José L. García Beroiz  
Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR.  
GRIFERIA etc  
Chile 32. Telf 223187

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Pesimismo injustificado. Nueva amistad. Compensaciones entre gastos e ingresos. Oferta de interés. Discusiones con persona de más edad. Alternativas de suerte en general. Actúe con ágil oportunidad.

**FINISTERRE, S. A.**

HERRERIAS, 39. — TELF. 220382.  
VIDA - INCENDIOS -  
DECESOS - ACCIDENTES -  
RESPONSABILIDAD CIVIL

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo) — Olvido de alguna cosa. Encuentro grato. Celos por parte de alguien. Éxito en la esfera amorosa. Arreglo o reconciliación. Gastos más allá de los cálculos realizados. No deje incompletas las cuestiones en tramitación.

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Inutilidad de determinados esfuerzos. Sepa frenar a tiempo. Continuación de cosas que parecían acabadas. Sorpresa de tipo sentimental. Noticias diversas. Necesidad de una aclaración. Recuerde que el contraataque es mejor defensa que el ataque.

Los COLORES de MODA...  
La línea MAS AVANZADA...  
Temporada OTOÑO-INVIERNO en...

**Glendor**

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Importancia de una nueva situación. Alternativas de humor. Contrastes en relación con la suerte y por lo mismo necesidad de actuar de acuerdo siempre con la oportunidad. Riña. Evite inútiles discusiones.

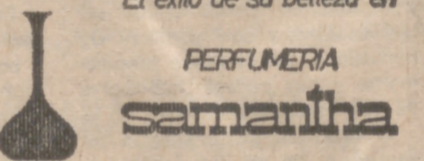
ARTICULOS REGALOS

**KANOS**

MUEBLES DECORACION  
Avda Portugal 5. Telf 22-37-85.

LEO (Del 23 de julio al 22 de agosto). — Facilidades de parte de personas no muy conocidas. Cambio en la vida familiar. Noticias o dato de futura utilidad. Experiencia poco frecuente. Emociones cambiantes y contradictorias. Sepa esquivar y ganar tiempo.

El éxito de su belleza en



LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Necesidad de cierto disimulo o astucia. No se anticipe sobre todo a los acontecimientos. Datos de interés. Proyecto o algún ofrecimiento que puede ser muy útil. Dudas. Trate de ver las cosas de una forma panorámica.

**FINISTERRE, S. A.**

HERRERIAS, 39. — TELF. 220382.  
VIDA - INCENDIOS -  
DECESOS - ACCIDENTES -  
RESPONSABILIDAD CIVIL

SAGITARIO (Del 24 de noviembre al 21 de diciembre). — Motivos de satisfacción. Oportunidad recreativa. Grata sorpresa en el campo sentimental. Dudas pronto desvanecidas. Temor sin fundamento y poco duradero. Error que debe rectificarse. No se deje convencer por simples palabras.

**Glendor**

A la vanguardia de la temporada OTOÑO - INVIERNO para Señora - Caballero y Cadete.

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Favorable para todo lo nuevo o imprevisto. Suerte en el azar. Encuentros oportunos. Cambios en la oficina, casa o lugar de estudio. Proyecto de carácter recreativo que le interesa mucho. No se anticipe y sepa esperar.

**Lavanderías Logroñesas**

SERVICIO A DOMICILIO  
TELEFONO 22-10-65

**FIBRA ACRILICA BI - COMPONENTE**



CALIDAD HOMOLOGADA



PROYECTAMOS Y CONSTRUIMOS  
VIVIENDAS Y NAVES INDUSTRIALES  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Oficinas centrales: BURGOS  
TELEFONOS 20-11-20 y 20-43-85  
LOGROÑO: Telf. 22-01-27

# extranjero

## Fidel Castro abandona Chile

Existe un intento del «imperialismo» por frenar el proceso revolucionario

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe).—Puso término hoy a su visita de veinticuatro días a Chile el primer ministro cubano, Fidel Castro, quien fue despedido en el aeropuerto internacional de esta capital por el presidente de la República, Salvador Allende; el canciller Clodomiro Almeyda y demás ministros de Estado, altos jefes de las fuerzas armadas y otras autoridades.

Antes de tomar el avión que lo conduce de regreso a Cuba, se despidió con un fuerte abrazo del presidente Salvador Allende, expresándole que se iba de Chile profundamente agradecido del pueblo y del Gobierno de Chile.

3 HORAS DE CONFERENCIA DE PRENSA

SANTIAGO DE CHILE, 4. (Efe).—Para Fidel Castro «no existe una buena instrumentalización de las masas por parte de

los partidos de la Unidad Popular Chilena», según declaró anoche en una dilatada conferencia de Prensa de tres horas de duración.

Puso como ejemplo de su observación la concentración oficial de despedida con la que le obsequió el Gobierno Allende, y dijo que dicha concentración —no se llenó el estadio, cuya capacidad es de ochenta mil espectadores— «fue relativamente débil», agregando que el fenómeno había sido tanto más deficiente cuando era un acto que calificó «como de respuesta de los sucesos del miércoles».

Para Fidel Castro, que invitó tres horas para responder a veintiseis preguntas, «los elementos revolucionarios chilenos no están a la altura de la reacción en el terreno ideológico».

Respecto a los caminos revolucionarios, el primer ministro de Cuba expresó que, hasta el momento, se habían da-

do tres manifestaciones: la revolución violenta o el camino «clásico»; el «nuevo camino chileno», y una variante, «el camino de Perú».

Castro manifestó que se advierte un intento del «imperialismo» por frenar el proceso revolucionario del continente.

Aprovechó la pregunta de un periodista norteamericano para desmentir afirmaciones que se le atribuyeron, en el sentido de que Cuba estaría dispuesta a establecer relaciones diplomáticas con los Estados Unidos. Reiteró que mientras allí se siga realizando el papel de «gendarmes del mundo, nosotros no queremos mejorar las relaciones».

Respondiendo a otra pregunta relativa a las relaciones entre Cuba y España, Fidel Castro dijo que, a pesar de las posiciones ideológicas diametralmente opuestas, las relaciones entre Madrid y La Habana «marchan normalmente, marchan bien».

## YUGOSLAVIA

### Tito advierte el peligro de división

BELGRADO, 4 (Efe-Upi). — El presidente de Yugoslavia, Tito, ha acusado hoy a la Prensa y a los intelectuales del país de contribuir a generar «una crisis de ideas» que pone en peligro la unidad de la nación.

En un discurso pronunciado en la sesión de clausura de una reunión de dos días del Consejo presidencial del partido, Tito

indicó que la Prensa, los intelectuales y los políticos en adelante disfrutarán de menos facilidades para difundir lo que calificó de «ideas nacionalistas y chauvinísticas».

Ataque especial dirigió a los líderes del partido comunista de la República de Croacia por haber permitido la celebración de una manifestación estudiantil.

## En un año, 120 millones de botellas de coñac francés

PARIS, 4 (Pyresa). — Cien veinte millones de botellas de coñac francés se han consumido en el mundo entero entre el 1 de septiembre de 1970 y la misma fecha del presente año. El veinte por ciento del consumo (unos 24,5 millones de botellas) ha sido absorbido por el mercado francés, y el resto (95,5 millones de botellas) fue dedicado a la exportación, se-

gún un informe de la Oficina Nacional del Coñac.

Los principales consumidores de coñac francés en el mundo, después de Francia, han sido en el pasado año Gran Bretaña, Alemania y Estados Unidos, según el citado informe, que añade que la producción de este año permitirá obtener 450.000 litros de alcohol puro, o sea el equivalente de 160 millones de botellas de coñac.

## ¡Atención, Logroño y provincia!

Por una emergencia, se descargan en Villamediana de Iregua dos camiones de alfombras

Miles de alfombras de pie de cama, salón y cojines, encontrará a cualquier precio.

Aproveche esta oportunidad, ya que sólo es tarea unos días. Bar Montecarlo. Villamediana de Iregua.

## SAN ASENSIO

Se vende pabellón industrial apto para cualquier tipo de industria, almacén, etc., etc.; abundante personal, con 2.500 m.2 edificados, nueva construcción; dispone de una vivienda, depósito de agua de 400.000 litros, luz y fuerza eléctrica, teléfono y anticantarrillado. Próximo regadío. Autorización para conservas vegetales. Dirigirse a:

CONSERVAS DENTICI, S. A. MOTRICO (Guipúzcoa)  
TELEFONO 60-14-34

## Presentamos el mayor surtido en MANTAS

Antes de comprar MANTAS, le interesa comprobar nuestro extenso surtido y calidades.

MANTA dos caras CAMERA	de 390 a 260
MANTA dos caras MATRIMONIO	de 390 a 295
MANTA acrílica doble cuerpo, estampada dos caras CAMERA	de 575 a 390
MATRIMONIO	de 650 a 490
MANTA ACRILICA LISA	
CAMERA	de 490 a 325
MATRIMONIO	de 575 a 425

## ALMACENES GONZALEZ CUEVAS

El mayor surtido de la Provincia  
(en calidades buenas siempre)

Las alfombras de LANA 100%, que tanto éxito vienen teniendo esta temporada, las hemos recibido en tamaño grandísimo (250 X 350), y próximamente las recibiremos en 2,50 X 3.

Recuerde: Esta calidad es de LANA 100% y las ofrecemos a los siguientes precios:

140 X 200 = 1.375	200 X 300 = 2.975
140 X 240 = 1.975	250 X 300 = 3.750
200 X 250 = 2.475	250 X 350 = 4.375

También tenemos calidades más corrientes a los mejores precios.

Tipo persa 140 X 200 = 495	" " 170 X 240 = 760
" " 200 X 250 = 950	" " 200 X 300 = 1.150

## ALMACENES GONZALEZ CUEVAS

El mayor surtido de la Provincia  
(en calidades buenas siempre)

INDIA - PAKISTAN

## LA SITUACION SE REGRUDECE

### Reunión urgente del Consejo de Seguridad



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4. (Efe). — El Consejo de Seguridad se ha reunido a las 23,36 hora española para tratar del conflicto indo-pakistaní.

PAKISTAN NOS HA DECLARADO LA GUERRA. NUEVA DELHI, 4. (Efe-Reuter). — La primer ministro de la India, Indira Gandhi, pronunció esta mañana un dramático discurso en la sesión de emergencia celebrada por el Parlamento.

«Esta mañana —dijo—, el Gobierno de Pakistán Occidental nos ha declarado la guerra. Pakistán Occidental ha ampliado la agresión contra Bangla Desh hasta convertirla en una guerra total contra la India».

«La nación —añadió— permanece unida en su determinación de rechazar al agresor».

Durante esta sesión del Parlamento, se aprobó la puesta en práctica de la ley de detención de la India por la que se le conceden amplias facultades al Gobierno durante el estado de excepción declarado anoche por el presidente de la India, V. V. Giri.

Por su parte el teniente general Jagjit Singh Aurora, comandante en jefe del sector oriental de la India, declaró en Calcuta a los periodistas que está preocupado por el hecho de la posible intervención china en las fronteras orientales de la India.

En respuesta a una pregunta, el teniente general dijo: «Nos preocupa muchísimo la intervención china, por lo que no podemos dejar de vigilar nuestras fronteras, sobre todo las que tenemos con el Tibet».

Con anterioridad a todo esto, en un anuncio oficial hecho público en Islamabad esta misma mañana se decía que Pakistán ha proclamado el estado de guerra con la India pero las informaciones en este sentido son muy lacónicas y de momento se desconoce su alcance exacto.

Radio Pakistán, tras afirmar que continúa la lucha, ha dicho que las fuerzas del país han frenado la presión india en la frontera con Pakistán Occidental y logrado importantes éxitos tácticos en zonas bastante interiores del territorio indio, especialmente en la región de Sialkot.

Pakistán ha admitido la pérdida de dos aviones «Sabre» en los combates librados en Dacca, contra los 26 perdidos por la India en Pakistán Occidental y Oriental.

YAHYA JAN: SE NOS HA OBLIGADO

RAWALPINDI, 4. (Efe-Reuter). — El presidente de Pakistán, Yahya Jan, ha dicho hoy, sábado, en un mensaje radiado a todo el país, que «se nos ha obligado a ir a la guerra».

Añadió que la India «ha cometido una gravísima agresión contra Pakistán, que será la última».

Dijo también que «la India nos ha desafiado y sus fuerzas han lanzado una ofensiva a toda escala en muchos frentes».

Hasta ahora —en afirmación asimismo de Yahya Jan—, Pakistán «ha actuado con la máxima paciencia, pero ha llegado el momento de replicar de una manera aplastante a la agresión india».

El Ejército indio —también en palabras del presidente pakistaní— «recibirá un castigo y una derrota final mayor» que durante el conflicto de Cachemira de 1965.

Yahya Jan añadió que «todo súbdito pakistaní demostrará a la India que la nación entera está decidida a defender el país», cuyas tropas, sin miedo ninguno a la «abrumadora superioridad numérica del enemigo» luchan decididamente «en todos los frentes al estilo de los clásicos guerreros del Islam».

A continuación, el presidente

hizo un llamamiento a todos los súbditos de Pakistán para que permanezcan en calma y «mantengan la unidad nacional con el fin de emplear todas las energías de la nación en la Jerrita del agresor».

Tras urgir a todo el país a que «aplaste al enemigo», el presidente concluyó diciendo: «Dios está con nosotros».

ES LA GUERRA

KARACHI, 4. (Efe-Reuter). — Pakistán ha proclamado hoy el estado de guerra con la India.

La Gaceta de Pakistán, publicada en Islamabad se refiere a las medidas adoptadas «durante la continuación de la guerra».

EL PAPA SE OFRECE PARA BUSCAR UNA SOLUCION

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe). — El Papa, Pablo VI, ha ofrecido su personal colaboración para buscar una fórmula de solución al grave conflicto indo-pakistaní, según lo revela una declaración hecha pública este mediodía por el Vaticano.

El texto del mensaje enviado por Pablo VI a los presidentes del Pakistán y de la India es el siguiente:

«En días pasados el Santo Padre ha hecho llegar a los presidentes de India y Pakistán un mensaje personal manifestando viva pena y preocupación por la grave tensión verificada entre los dos países. Pablo VI ha invitado a los dos Gobiernos a no ahorrar ningún esfuerzo para evitar el recurso sangriento de una prueba de fuerza y para que prevalezca la voz de una cordial y magnánima moderación».

«Su Santidad ha expresado la propia confianza en un generoso empeño a fin de que sea posible llegar a un justo y honorable compromiso mediante negociaciones. A tal fin la Santa Sede está siempre dispuesta a ofrecer la propia colaboración. El Santo Padre ha asegurado que rogará a Dios misericordioso para que Este quiera iluminar y sostener los esfuerzos de todos los responsables para superar este momento de peligro y lograr restablecer la cívica comprensión y confianza entre las dos naciones».

ROGERS CANCELA EL VIAJE A EUROPA

WASHINGTON, 4. (Efe). — El secretario de Estado norteamericano decidió ayer posponer el viaje a Europa que iba a comenzar hoy debido a la crisis indo-pakistaní.

BRANDT - POMPIDOU

## Conversaciones beneficiosas para Europa

PARIS, 4. (Efe). — El presidente de la República francesa y el canciller federal han expresado la esperanza de que «sea posible llegar en breve plazo durante negociaciones internacionales futuras, a establecer cotizaciones realistas sobre la base del respeto de principios de paridades fijas», declaró el portavoz francés al término de las conversaciones Pompidou-Brandt.

Añadió que «ambos estadistas han expresado la voluntad de llegar, de acuerdo con sus «paritales» de la Comunidad Europea y los países candidatos, a acelerar, en todos los sectores, el procedimiento de unificación en medida de asumir sus responsabilidades».

Según el portavoz, la cooperación franco-alemana constituye el alma de la construcción de Europa. En este sentido, Georges Pompidou y Willy Brandt

han confirmado «la importancia prioritaria que conceden a la cooperación entre ambos Gobiernos».

Indicó que contrariamente a lo anunciado, no será publicada ninguna declaración común.

La coordinación de las posiciones francesa y alemana constituye un hecho importante con vistas a las próximas conversaciones con el presidente de Estados Unidos. En este sentido Pompidou y Brandt decidieron según el portavoz francés que «los exámenes se harán de manera coordinada en las conversaciones que ambas mantendrán con el presidente Nixon».

Por otra parte, y en relación con la Comunidad Económica Europea ampliada, Pompidou y Brandt propondrán la convocatoria de una conferencia «cumbre» que podría celebrarse en 1972. Esta «cumbre» tendría como principal objetivo el fijar la próxima etapa de la unificación

européa.

Pompidou y Brandt examinaron las relaciones Este-Oeste. La «ostpolitik» del canciller federal recibió la total aprobación del presidente Pompidou. «Se ha registrado un completo acuerdo sobre la política al Este mantenida por Alemania Federal entre el canciller Brandt y el presidente Pompidou», subrayó el portavoz.

En relación con la República Democrática Alemana el presidente Pompidou afirmó, una vez más, la posición de Francia subrayando que no ha cambiado «nuestra posición sobre el reconocimiento de la República Democrática Alemana. Está calada sobre la de la República Federal Alemana».

Terminó diciendo el portavoz: «Estas conversaciones han sido extremadamente positivas. Sus consecuencias serán beneficiosas para Europa y, en particular, para Francia y Alemania».

## Rusia y China chocan en la ONU

NACIONES UNIDAS, 4. (Efe). — La urgente reunión del Consejo de Seguridad de la ONU comenzó esta noche con un choque verbal entre la Unión Soviética y China comunista so-

bre la guerra entre India y Pakistán.

Yakov Malik, embajador soviético, solicitó que se invitara a participar en el debate, sin derecho a voto, a los represen-

tantes de «Bangla Desh» (nación de Bengala), pero Huang Hua, su colega chino, se opuso terminantemente.

En el conflicto de los dos países asiáticos, Pekín apoya a Pakistán y Moscú a la India.

## Final de una triste historia. Miles de personas quieren a un niño abandonado en Roma

ROMA, 4. (Del corresponsal de «Pyresa», Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

Rubia, menuda e insignificante, con un rostro precocemente marcado por el vicio, ha aparecido al fin la madre del niño abandonado junto a las escaleras de una casa de vecinos. Se trata de una chiquilla de diecisiete años, que se caso a los trece, con quien había tenido un hijo hace dos años. El joven, que está cumpliendo el servicio militar en una ciudad del Norte, no debe tener la menor idea de la existencia del pequeño protagonista de esta primera triste «historia de Navidad», porque en Roma en los alrededores de la estación y en las avenidas periféricas, «Patricia» (nombre de batalla de la infeliz) tenía relaciones ocasionales con gran número de desconocidos.

Infeliz, desde luego por todo un conjunto de circunstancias sociales, pero también madre sin entrañas, porque resulta que la noche del mismo día en que abandonó a su hijo dentro del portal de la calle Napoleón III fue detenida por los carabinieri, que la sorprendieron en un lugar apartado del suburbio ejerciendo su escuálido comercio,

Los agentes comprobaron enseguida que estaba fichada y que había desobedecido una orden anterior que le imponía el regreso a su pueblo de origen, en la provincia de Napoies, y esa misma noche la trasladaron a la cárcel.

MILES DE SOLICITUDES PARA ADOPTARLE

La preocupación de lo que podía haber sucedido a su hijo, el pequeño Mauricio, abandonado sobre ese peñaño de escalera, tan envuelto y tapado que parecía «un paquete» expuesto a todo —como dijo el obrero electricista que lo descubrió—, no ha inmutado ni mas mínimo a la irresponsable jovenzuela, que al verse en la cárcel, podía haber dicho enseguida que la madre del niño era ella. La han descubierto gracias a la intervención de la mujer que hasta hace unos días criaba al niño por encargo de la madre, que se había comprometido a pagar una cantidad a cambio. Pero «Patricia», que prefiere gastarse el dinero en vestir, intentó «colgar» el niño a la nodriza, trasladándose a otro punto de la ciudad. Al cabo de cierto tiempo, investigando en el ambiente en que la joven ejercía su «trabajo», fue posible dar con ella y devolverle el niño. Anoche, la nodriza, al ver la foto de Mau-

ricio en los periódicos se presentó en la Comisaría y contó todo lo que sabía. Un rápido cruce de telegramas entre la Policía y los carabinieri, y una breve investigación, bastaron para dar solución al caso y poner a la desgraciada frente a sus gravísimas responsabilidades, de las cuales, una de las mayores para la opinión pública, es la de no haber revelado a los carabinieri, cuando la detuvieron, un secreto que podía haber tenido un desenlace trágico.

La joven contó luego que había intentado dejar al niño en un hospicio infantil regido por religiosas, pero que no se lo aceptaron por cuyo motivo, ante la imposibilidad de mantenerlo, pensó abandonarlo dentro de ese portal para que alguien lo recogiera y lo cuidara. La directora del hospicio, interrogada por la Policía, justificó su comportamiento atribuyéndolo a la falta total de los documentos prescritos por la ley para aceptar niños en dichos establecimientos y así, el vicio y la miseria por un lado y la burocracia, por otro, han estado a punto de tronchar la vida del pequeño Mauricio por el cual, desde ayer, está constantemente en función la centralita del Instituto donde le han hospitalizado, porque media ciudad quiere adoptarlo.

LONDRES

## Cita en torno al Ulster

LONDRES, 4. (Del corresponsal de «Pyresa», Manuel Adrio para NUEVA RIOJA).

Aunque cada uno por su lado, en cometidos distintos, el próximo lunes estarán en Londres, a pocos metros de distancia unos de otros los tres primeros ministros de los tres Gobiernos comprometidos en la disputa más grave por la que atraviesan estas islas: el Ulster.

Edward Heath, en su residencia oficial de Downing Street, que no abandonó este fin de semana ante la guerra indo-pakistaní; John Lynch, que desde Dublín se trasladará a esta capital para asistir como huésped

de honor a un almuerzo del Club de Prensa, y Brian Faulkner, quien deja Belfast por unas horas con el fin de hablar ante una reunión de diputados conservadores, pasarán el lunes en Londres, aunque existen pocas probabilidades de que lleguen a reunirse.

En esta tarde del sábado, dominada por los acontecimientos en las fronteras entre la India y Pakistán se asegura que Faulkner se entrevistará con el secretario del Interior, Reginald Maudling, para discutir asuntos relacionados con la crisis irlandesa, y que Lynch podría efectuar una mera visita de cortesía a su colega británico, Edward Heath. Una reunión de los «tres

grandes», semejante a la que mantuvieron en Chequers a finales del pasado mes de septiembre, se presenta bastante improbable, aunque no ha sido descartada.

El recuerdo de la última «conferencia en la cumbre» de los primeros ministros de Londres, Dublín y Belfast no anima, en verdad, a una nueva convocatoria, aunque sea aprovechando e paso por este capital de los jefes de Gobierno de la isla irlandesa. Si bien el comunicado final de la reunión de Chequers hizo concebir alguna esperanza, el tiempo vino a demostrar cuán acertados estaban los que la calificaron de fracaso.



# LOGROÑO: CIUDAD



## LOS ARTILLEROS CELEBRAN SU PATRONA, SANTA BARBARA

**Santa Bárbara?**

—Es una Asociación tradicional, con más de un siglo de existencia. Su papel inicial estaba relacionado con la ayuda a viudas y huérfanos de oficiales de Artillería, así como con las costumbres piadosas de la época. Hoy sigue vigente, y organiza, entre otros actos, el triduo en la capilla del Regimiento en honor de la Santa.

—¿Qué destaca en los actos privados?

—Los deportivos, de una parte, y los de pura diversión, con el fin de fiesta en el Hogar del Soldado, que se celebra siempre el día cuatro.

—¿Y entrega de premios a los artilleros distinguidos?

—Este año la hemos dejado, junto con los premios a los vencedores deportivos, para mañana, con objeto de dejar libre la jornada dominical.

—¿Cómo es el soldado de hoy, mi coronel?

—Desde el punto de vista cultural, ha cambiado mucho con respecto al de hace treinta o cuarenta años.

—¿Y eso repercute en su psicología?

—No cabe duda. La formación superior desde la infancia permite su más rápida adaptación a las costumbres y exigencias de la milicia, su incorporación a ejercicios y misiones especializadas. En una palabra, es un hombre con el que ya no caben, en principio, problemas de falta de entendimiento por carencia de recursos formativos.

—¿Se dan todavía casos de analfabetismo?

—Todavía hay alguno. Pero puede considerarse excepcional.



Recuerdo que en mis tiempos de oficial recién salido, en campamentos de mil hombres, aun cuando te decían que sabían leer y escribir un noventa y tantos por ciento, al hacerles un examen elemental, observabas que el analfabetismo real oscilaba entre el 25 y el 30 por ciento. Hoy se incorporan los reclutas, en el caso más extremo, a cursillos de extensión cultural para sacar el certificado de estudios elementales. El aumento de nivel es espectacular.

—¿Se nota también el aumento de aficiones deportivas?

—Ya lo creo. Junto a la preparación cultural, hay una preparación física. Hoy, en el Regimiento se pueden organizar con presteza equipos de casi todas las especialidades. La gente está en condiciones de ejercitarse, y le gusta.

—¿Cuántas veces realizan los reclutas prácticas artilleras durante el servicio militar?

—Dos o tres veces cada mes. Lo necesitan para imponerse en los aspectos fundamentales del

arma a que pertenecen.

—¿Lugares?

—En nuestra provincia, vamos a Piqueras, concretamente en las cercanías de Pajares. También se realizan maniobras conjuntas en la Sierra de Andía.

—Muchas gracias, mi coronel. Mientras el invierno aprieta, Santa Bárbara truena en los cohetes, en las sonrisas y en la alegría artillera. Felicidades a todo el Cuerpo en la Patrona.

M. RIVAS

Foto HERCE

Los patronazgos militares son fruto de invierno. Estalla primero la granada de Santa Bárbara, calentando el ambiente, y dando rienda suelta a la alegría de los artilleros del Regimiento número 46, el único que todavía permanece en nuestra ciudad de guarnición. El ocho, la Inmaculada, enlaza las glorias pasadas de nuestra Infantería con el misterio más español de Nuestra Señora. Y hace puntc final

la semana con la Virgen de Loreto, que se celebra cumplidamente en el aeródromo y Escuela de Formación Profesional de la Base Aérea de Agoncillo.

Por hoy, nos hemos dirigido a los cuarteles General Urrutia para enterarnos de los actos programados en Santa Bárbara por el Regimiento de Artillería, que ayer celebró su Patrona. Hemos sido recibidos con la característica cordialidad cas-

trense por el coronel, don José María Urbibia, que de inmediato, nos facilita toda clase de datos:

—Ya sabes que la celebración es íntima, sobria, como deban ser las fiestas militares. El único acto de carácter oficial es la misa solemne en la catedral, con asistencia de las primeras autoridades.

—¿Qué papel juega la Asociación de Señoras de Santa

Ayer, recital de zarzuela de la SAR

## LA LIRICA RIOJANA, EN PIE



El cierre de las jornadas musicales en honor de Santa Cecilia resultó un éxito de público y, asimismo, un éxito artístico. El paraninfo del Instituto de Enseñanza Media volvió a demostrar sus posibilidades como sala de espectáculos, para recitales, charlas y actos análogos. No cabe duda que el Instituto Femenino, su directora y su claustro están haciendo un útil servicio a la ciudad con la cesión gratuita de su salón de actos. Mientras las esperanzas de un local adecuado no cristalicen, cumple su función de un modo positivo.

En el recital de ayer, volvimos a escuchar voces conocidas, que no han disminuido su calidad y su entusiasmo. Voces riojanas y voces bilbainas. Hemos de recordar que, durante varias temporadas, tiple y tenor de sociedades líricas bilbainas colaboraron activamente con el grupo de la Sociedad Artística Riojana, dejando buen sabor de boca entre los aficionados. Tal vez un tipo de recitales como el de ayer sea el modo de llegar con cierta facilidad al público no habituado, e incluso al público que gustó y gusta de la zarzuela, pero que casi ha perdido la costumbre de contemplarla en su totalidad. El "impacto" que, últimamente, causó el programa de TVE, montado con esta fórmula de retazos, de arias, de romanzas, de duetos, influye sin duda en este resultado. Personalmente creemos en esta fórmula, como uno de los posibles modos de que "quede" aquello que de la zarzuela puede tener aún atractivo: la música. El gran fallo de la zarzuela española como género radica en los libretos. Por una parte, folletinescos, artificiales y sin estructura literaria. Por otra, anacrónicos y avejentados. En cambio, buena parte de la melodía se mantiene fresca, y otra buena parte, que pasó a la historia, merece revitalizarse.

En el género zarzuelero, lo más conseguido, a nuestro modesto entender, fue el despertar, tanto en la zarzuela grande, como en el llamado "género chico". Chapí, Bretón, Vives, Barbieri, constituyen la clave del mundo lírico. Tras un par de décadas en continuo "crescendo", la zarzuela pierde rápidamente vitalidad. ¿Por qué? Porque la zarzuela es un modo teatral de la burguesía de la Restauración, y con la decadencia de ese momento político, y esa decadencia se abre en la gran crisis de

1898, culminando en la huelga general de 1918, viene inexorablemente la superación del género. Su mantenimiento, después del año 1920, es un modo singular de reaccionarismo estético y artístico. Y sólo consigue desvalorizar lo que hubiera quedado como símbolo —alegre, frívolo, rítmico— de un pasado ya muerto. Por eso un Sorozábal, un Guerrero, un Luna, son valores decadentes, que arrastran los jirones de la lírica en un intento imposible de mantener las constantes periclitadas de un espectáculo que se iba quedando sin espectadores. Casos singulares como el de Usandizaga o el de Guridi, que tratan de revolucionar el sistema, no cuajan por diversos factores. Y ahí nos queda ese patrimonio espiritual de un tiempo musical pretérito, que, naturalmente, no podemos desdeñar, pero que tampoco podemos resucitar.

Sirvan estas líneas como homenaje a los veteranos líricos que ayer deleitaron a un auditorio de aficionados sensibles con las piezas selectas de la zarzuela española de ayer.

(FOTO: HERCE)



El día 8 Viene el director del Instituto Nacional de Toxicología

El próximo día 8, a la una de la tarde, tendrá lugar una conferencia en el salón de actos de los Colegios Oficiales Sanitarios (Avda Portugal, 7) del farmacéutico Dr. D. Guillermo Tena, director del Instituto Nacional de Toxicología y profesor de la Escuela de Medicina Legal de la Universidad de Madrid. La conferencia versará sobre "El farmacéutico ante el accidente tóxico y los errores". Al acto quedan invitados todos los colegiados, sanitarios y público.

# EL SON DE LOS VILLANCICOS

Si apenas damos cuenta, estamos caminando sobre el mes de diciembre. Diciembre es el mes más cumplido del año, el más cargado de días y de horas. Y de experiencia también, cabalmente cuando tan corto espacio le queda para el ejercicio de la experiencia.

Diciembre cierra con prisa, antes de que se desmorone el año, la curva de los meses que han transcurrido irreflexivos y veloces; como la vida que se acaba improvisadamente cuando más sabroso era el vivir, aún con penas, quebrantos y atrepentamientos.

Es diciembre el mes más repetido y propio a la nostalgia, a la melancolía, a la intimidad. Al volver la vista atrás desde la cima de sus días se ven las cosas y la vida con piedad, con una misericordiosa actitud de perdón.

Quizá en el verde abril y en el florido mayo y en julio, tórvido de pasión, se dio el ánimo al verbeneo y a la disipación y cosechó motivos amargos de contricción. Pero diciembre, piadoso y recogido, nos reconcilia largamente con la vida y hasta

Dios nos parece más al alejarse de nuestra intimidad recuperada.

Se limpia el corazón de rencores y de viejos resentimientos, porque se ve más y se entiende mejor. Porque como diciembre es un mes de balances y liquidaciones, al comprobar el "déficit" de la propia vida, empezamos a ser más justos; es decir, más caritativos con las deficiencias de los demás.

Y ese reconocimiento, se traduce en serena alegría, en evidencia de que Dios se

nos allega por los caminos de la vida y de la condescendencia.

Ya empiezan a escucharse los sonos amables de los villancicos...

*Lope*

## HUCHA POPULAR

Casos atendidos en el día de ayer:  
Para una familia que iba a ser despedida del piso, seiscientos (600) pesetas.  
Para una enferma necesitada que tiene que ir a Zaragoza, quinientas (500) pesetas.  
De donativos hemos recibido, del "riojano residente en Madrid", de los goles del Logroñés hasta séptimo octavo y noveno, trescientas (300) pesetas más seiscientos (700) por goles a cuenta. Nos dice que espera que el Logroñés haga un esfuerzo para quedar a cero cuanto antes.  
De "Tristeza" cincuenta (50) pesetas.  
De X. X. diez (10) pesetas.  
Por lo tanto el fondo que se encontraba ayer en seis mil quinientas sesenta y siete (6.567), pasa a ser de seis mil quinientas veintisiete (6.527) ptas.  
Muchísimas gracias a todos.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Delmacio, Pelino, Niceto, Anastasio, Félix y Crispín.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Fiesta las siete de la tarde:  
Don Saturnino Garrido García, Doce Ligero, 6, y don Federico Ezquerma Tobías, Avenida de Portugal, 0-1 (edificio Gran Vía).  
Servicio nocturno:  
Don José María García Baquero Urbola, Héroes del Alcázar, 7, y don Jesús del Campo Corcuera, Jorge Vigón, 22.  
Para mañana, lunes:  
Don Jesús González Cuevas, Mayor, 52, y don Antonio Barquín Ruiz, Gran Vía, 1.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO VI

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las ocho a las doce horas:  
Avenida de Colón, 11.  
Bañén, 7.  
General Franco, 82.  
General Primo de Rivera, 1.  
Mayor, 79.  
Pérez Galdós, 30.  
Vara de Rey, 56.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	RENFE (Información) ...	214394
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222710
Comisaría de Policía ...	211610	Hospital Provincial ...	211410
Textil:		Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213600
Estación de Autobuses ...	220828		
Espolón ...	212295		
Murrieta ...	222626		
General Franco ...	222333		
Estación Ferrocaril ...	221080		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

4 7 0

## DELEGACION DE LA JUVENTUD

## II CURSO NACIONAL JUVENIL DE ACTIVIDADES CIENTIFICAS E INVENTIVAS

La Delegación Nacional de la Juventud convocó en su día el II Concurso de Actividades Científicas e Inventivas en el que podían participar los jóvenes cuyas edades no excedan de 25 años.

Se recordará a cuantos estén

interesados en el mencionado Concurso que las memorias de los trabajos y los proyectos de los inventos deberán ser presentados en esta Delegación Provincial de la Juventud antes del día 20 de los corrientes.

NUEVA RIOJA

5 de diciembre de 1971.

## Delegación Provincial de Trabajo Festividad de la Inmaculada Concepción

Se recuerda a todos los empresarios, industriales, comerciantes y agrícolas, de la totalidad de esta provincia, que el próximo miércoles, día 8 de los corrientes, en que se celebra la festividad anteriormente mencionada, es "fiesta religiosa equiparada a domingo", de conformidad con lo dispuesto en el artículo 55 del Reglamento de 25 de enero de 1941, relativo al Descanso Dominical y, por lo tanto, únicamente podrán ejercer sus actividades durante la misma aquellos establecimientos autorizados para hacerlo en dichos días.

Los empresarios satisfarán a su personal el salario correspondiente a dicha festividad, sin que haya de hacerse recu-

peración alguna por este concepto, de acuerdo con lo previsto en los artículos 57 y 59 del expresado Reglamento y Calendario Laboral para el corriente año, publicado en el Boletín Oficial de la provincia correspondiente el 22 de diciem-

bre de 1970.  
Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.  
Logroño, 4 de diciembre de 1971.

El Delegado de Trabajo

## Mutualidades de trabajadores autónomos

A partir de 1 de octubre de 1970 y de conformidad con lo establecido en el decreto 2.530/1970, de 20 de agosto, por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos, así como en la Orden Ministerial por la que se dictan normas para la aplicación y desarrollo de dicho régimen, la inclusión obligatoria de las personas que se determinan no quedará afectada por la reali-

zación simultánea por las mismas de otras actividades por cuenta ajena o propia que den lugar a su inclusión en alguno o algunos de los restantes regímenes de la Seguridad Social.

Se recuerda, por ello, que todo aquel que simultanee su trabajo por cuenta propia con el trabajo por cuenta ajena, tiene la obligación de efectuar cotizaciones tanto en el Régimen General de la Seguridad Social como en el de Trabajadores Autónomos.

## Delegación de Hacienda

### Libramientos puestos al cobro

#### PERCEPTORES

Adolfo Sobrino Murias (Contit. de Zarauz).  
Antonio Najera Abalos. Artéaga, S. A.  
Bodegas Lagunilla, S. A.  
Buño Hermanos, S. A.  
Caja Provincial de Ahorros de Logroño.  
Castroviejo y Gómez, S. L.  
C.I.C.A.S.A. (Contratista).  
Ciroja, S. A.  
Conservas Geache S. L.  
Conservas Trevijano Hijo, S. A.  
Constantino Iñiguez Hernández, S. L.  
Cruz García González.  
Daniel Martínez Córdoba.  
Eduardo Andrés Martínez.  
Eugenio García Barreras.  
Felipe Martínez Somalo.  
Francisco Moreno, S. A.  
Gumersindo Redondo Sanz.  
Habilitado Servicio Hidrológico Forestal de Logroño.  
Herederos de Juana Go-

mez Gil.

José M. Lasheras Robledo.  
José López-Baró Alonso y otro.

José L. Martínez Martínez (Cámara de la Propiedad Urbana).

Juan Solé Carbonell.  
Justo García Fernández.  
Laboratorios Orive, S. A.  
María Cruz Beitía Ruiz.

Paseafé, S. A.  
Pedro Pérez Ulecia.

Rolando Cabezon Jiménez S. A. Ulecia.  
Santiago A. Cámara

Ochagavía.  
Teófilo Azofra Somalo.

Victor Guerra Marín.  
Victorio Oñate Hornillos.

#### PENSIONES

Carmen Padrells Pallares.  
Ursula Concepción San Juan Elias.

Angel Apellániz Díaz.  
José Martija Cilleruelo.

Bernabé Moreno Valdecantos.  
Victorino Ruiz Martínez.  
Teófilo Izquierdo Iburriaga.

Enrique Lorenzo Basso.

## DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION «ROCA» ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

- PERÉ -

PIO XII, 5.  
Junta a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22 54 67

## GRAN CASINO

### I Festival Juvenil del Gran Casino

La juventud del Gran Casino invita a todos los señores socios y familiares al festival que se celebrará, D. m., el día 7 de diciembre, a las once de la noche.

Logroño, 5 de diciembre de 1971.

La Junta Directiva

## HACE 25 AÑOS

Mucha agua y frío

Se anuncia para el próximo día ocho el concurso de selección de la plaza de toros para su explotación. El pliego de condiciones puede examinarse en la Banca de Juan Palacios.

Llovió durante todo el día y los agricultores lo agradecerán porque hacía mucha falta en el campo. En las primeras horas, ya habían caído 13,3 litros por metro cuadrado. También hizo su buen frío.

La empresa del "Rialto", a petición del público, no retira de la cartelera el film "Las llaves del reino", que tiene por protagonista principal a Gregory Peck.

El premio denominado "Díaz Quineces", correspondiente al año actual le ha sido adjudicado, por la Junta nombrada al efecto, al brigada del Regimiento de Artillería número 24, Benito Ochagavía.

## HACE 50 AÑOS

Sin gratificación

Los funcionarios municipales piden una gratificación para Pascuas. En una sesión de la Corporación, se estudió el asunto, juzgando que la petición era merecida, pero se desestimó porque —en palabras del alcalde Valluerca— no había de donde sacar dinero.

La Comisión ejecutiva del aguinaldo del soldado se reunió y acordó hacer una postulación por las calles de la población a cargo de senioritas que voluntariamente se habían ofrecido a tal efecto.

La temperatura del día fue: Máxima, 18 grados, y mínima, 8.

El gobernador civil, señor Florenza visitó el Hospital Provincial. El gobernador conversó con los soldados heridos y enfermos, obsequiando a cada uno de ellos con un paquete de cigarrillos.

Condolencia en la ciudad por la muerte de doña Isabel Arpón, viuda de don Antonio Herrero. La finada tenía ochenta años.

La Fiscalía Provincial de Tasas impone sanciones a diversos carniceros, pescaderías, panaderías y por tráfico y tenencia ilegal de aceite, cereales y legumbres.

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

### DE LOGROÑO

### CAMPAÑA PAZ EN LA TIERRA

Ante la proximidad de la CAMPANA PAZ EN LA TIERRA, que tendrá lugar en esta ciudad con motivo de las fiestas navideñas, este Ayuntamiento, a fin de coordinar e incluir en el programa a realizar por el mismo los diversos actos que distintos organismos y entidades de esta capital proyecten con tal motivo, ruega informen de sus propósitos a tal fin en el Negociado de Fiestas, pudiéndose solicitar asimismo en dicha dependencia municipal las aclaraciones e información que fueren pertinentes.  
Logroño, 4 de diciembre de 1971.

EL ALCALDE

ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS

SAIZ DE CARLOS

consulte con su médico C.P.S. 409



# LOGROÑO: CIUDAD

Los días 10 y 12, en el Bretón

## La enciclopedia taurina, por la Cocina Económica

Los próximos días diez y doce va a tener lugar en Logroño un acontecimiento sensacional. Nada menos que la proyección de un largometraje realizado por «No-Do» y que recoge la historia de nuestra fiesta nacional. Hacia falta una obra de este estilo, ya que no se dispone de excesivos films de calidad que aborden el mundo de la tauromaquia. La cinta que ahora llega a nuestra capital es, según las referencias, un documental serio, una auténtica antología de las faenas debidas a los grandes maestros.

La organización corre a cargo de la Federación Nacional, colaborando el Club Taurino Logroñés y patrocinando el Gobierno Civil, Diputación Provincial y Ayuntamiento. La gala será a beneficio de una institución de honda raigambre logroñesa, la Cocina Económica.

Los toreros que desfilan a través de las dos horas de duración de este documental son los siguientes: Ricardo Bombita, Vicente Pastor, Rafael el Gallo, Bienvenida (padre), Joselito, Juan Belmonte, Marcial Lalanda, Nicanor Villalta, L. Fuentes Bejarano, Pedrucho, Fermín Armillita, Domingo Ortega, Pepe Bienvenida, Gitanillo de Triana, Juanito Belmonte, Silverio Pérez, Manolete, Pepe Luis Vázquez, Carlos Arruza El Andaluz, Antonio Bienvenida, Antonio Velázquez, Manolo Escudero, Manolo Cabré, Luis Prouna, Pepe

Domingo, Luis Miguel Dominguín, Pepe Martín Vázquez, Agustín Parra, Paquito Muñoz, Manolo González, Jesús Córdoba, Manuel Capetillo, Rafael Ortega, Julio Aparicio, «Lliri», Antonio Ordóñez, Manolo Vázquez, César Girón, Gregorio Sánchez, Joaquín Bernadó, Curro Girón, Jaime Ostos, Chamaco, Fermín Murillo Victoriano Valencia, Diego Puerta, Curro Romero, Paco Camino, Limeño, El Viti, Andrés Vázquez, El Cordobés, Serranito, Palomo Linares, Paquirri, Angel Teruel, Miguel Márquez, y los rejoneadores Conchita Cintrón, Angel Peralta, Rafael Peralta, Alvaro Domecq y Fermín Bohórquez.

Como puede apreciar el aficionado, se trata de una auténtica enciclopedia taurina. La sesión del próximo día diez tendrá lugar a las ocho de la tarde. Y la del día doce, a las once y media de la mañana. En el primer caso, el escenario será el Teatro Bretón, y en el segundo, el Moderno. Hay que hacer constar la magnífica disposición del empresario, don Rogelio Ganuzas.

Para la sesión del domingo, que será exclusivamente para los socios del Club Taurino, se pueden recoger las localidades en el domicilio de esta entidad. Para la gala del viernes, en Muebles Anta, Herráiz y Riola, entidades colaboradoras.

Destacamos complacidos esta

nueva actividad del Club Taurino, que bajo la presidencia de Angel Francia viene dando

pruebas de un gran dinamismo. Esperamos que el público responda por la calidad del es-

pectáculo y por el loable objetivo que se persigue

Foto: HERCE



Varios directivos de la Cocina Económica charlan con el presidente del Club Taurino, mientras el señor Sáenz de Tejada prueba el menú del día.

En gran número



## AYER SE EXAMINARON NUESTROS FRANCESES

En la tarde de ayer, según estaba anunciado, se verificó en la Escuela de Comercio de nuestra ciudad el examen correspondiente al Curso de Francés, dirigido por la Academia Campo de Zaragoza, cuyas lecciones han venido apareciendo en nuestro periódico bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Ante la extraordinaria presencia de examinandos —el número ascendió a ochenta— hubie-

ron de habilitarse dos aulas del citado centro.

Nuestro director, antes de iniciarse la prueba, dirigió un saludo a todos los presentados congratulándose de la positiva labor formativa que ha realizado NUEVA RIOJA, puesta de relieve por el crecido número de participantes en el examen.

Oportunamente daremos cuenta del resultado de la prueba para conocimiento de nuestros lectores interesados

Foto: HERCE

## El Arma de Infantería y su Patrona

El Arma de Infantería celebrará a su excelsa Patrona, la Inmaculada Concepción, el próximo día ocho. A tal fin, los Cuerpos de Intervención, Jurídico, Farmacia, Veterinaria y Oficinas Militares han organizado una misa, que tendrá lugar, a las once y media de la mañana, en la capilla del Servicio Doméstico. Seguidamente, a las doce y media, ante el monolito de los Caídos ubicado en el Gobierno Militar, se otendrá una corona de laurel, rezándose a continuación un responso. Finalmente, a las dos y media de la tarde, tendrá lugar una comida de hermandad.

Nuestra felicitación al Arma de Infantería, en vísperas de su día grande.

SE QUIERE RESTAURAR

## EL LIENZO DE SAN GREGORIO

Parece que, en esta ocasión, la noticia llevada a la realidad. Por fin, mañana se inaugurará el Museo. Recordará al lector que, desde hace algún tiempo, se venían dando fechas que luego eran retrasadas. Igual sucedía con la visita de los ministros. Sin embargo, en este momento, ambas informaciones parecen coincidir al mismo tiempo. Tanto que una depende de la otra, ya que la visita de don José Luis Villar Palasí ha motivado que el aplazamiento "sine die" de la inauguración del Museo Provincial finalice, precisamente, mañana. Así, el ministro procederá, de modo solemne a la apertura de este centro.

Ayer, se trabajaba intensamente en el Museo a fin de tener todo a punto para la visita ministerial. Cambiamos unas breves impresiones con el conservador, señor Fornés. Surgió, primeramente, el tema de las donaciones efectuadas por la familia Fourvel. Gracias a estas cesiones, el Museo dispone, en la actualidad, de dos lienzos, procedentes de la ermita de San Gregorio. Representan estas obras una de ellas al santo titular y la otra a San Jerónimo. También se ha entregado una imagueta de vestir barroca, que pertenecía a la misma ermita, en-

clavada en la Rúa Vieja y recientemente desaparecida. La donación ha sido hecha a la memoria de don Victor Fourvel Bozalongo, por sus hijos. Supone un gesto muy de agradecer.

Por lo que respecta a la valía artística, el lienzo que representa a San Gregorio es muy aceptable. Data del siglo XVIII y parece muy aconsejable su restauración. Según nos dice el conservador, caso de dar buen resultado estos trabajos, se procedería a su exposición posterior. No hay que olvidar que esta imagen tiene un valor sentimental ya que ha sido venerada en uno de los lugares fundamentales en el desarrollo de la devoción logroñesa. De ahí que recojamos la noticia con auténtica satisfacción.

Las otras dos piezas tienen menor importancia. A pesar de ello, el detalle de la familia Fourvel debe destacarse por lo que tiene de generosidad. Donaciones de este tipo enriquecen el museo que, a fin de cuentas, es el patrimonio artístico de la provincia. Por otra parte, el lienzo de San Gregorio, al que tantas veces se ha aludido, adquiere una importancia especial al gozar de la devoción de miles de logroñeses. Esperaremos que pronto pueda colocarse de nuevo en un lugar a la vista de todo el mundo.

## DETENIDO UN DELINCUENTE

La Brigada de Investigación Criminal de nuestra ciudad ha procedido a la detención de José Vicente D. P., de 17 años, vecino de Logroño, quien se ha confesado autor de diez actos de robo en Logroño y otro en Bilbao.

Los actos cometidos en Logroño son los siguientes: Robo en el Bar Lobete de cierta cantidad de tabaco y destrozos en el establecimiento, como en el resto de los asaltados; en las oficinas de Berrozpe y Carrillo, de Juan XXIII, unas quinientas pesetas; en Mercería Ceán, de la calle San Juan, seiscientas pesetas; en Fríos Riola, de Somosierra, un mechero; en el

Bar Gema, cuatrocientas pesetas y una bolsa de deportes; en el Bar Uria, cierta cantidad de dinero en moneda fraccionaria; en dos tiendas de las calles Pío XII y Jorge Vigón, 1.500 y 2.000 pesetas, respectivamente; en el Bar Amazonas, 4.100 pesetas y la llave de la caja de la Casa Sol Thermic.

El robo de Bilbao fue perpetrado en un coche que abrió, llevándose un magnetófono y la caja de herramientas.

La Policía ha recuperado 3.845 pesetas, la llave de la caja y la bolsa de deportes.

El detenido ha pasado a disposición del Juzgado correspondiente.

A LAS 4'30, EN LAS GAUNAS

## Logroñés - Pontevedra, un partido con grandes alicientes

Se celebra esta tarde el ansiado encuentro de fútbol entre el Logroñés y el Pontevedra. La confrontación es esperada con

interés por parte de la afición riojana, como también por la gallega, que insistentemente nos han venido solicitando no-

ticias de los preparativos de este partido. En Pontevedra se considera importante la confrontación, puesto que arrancar un positivo o dos sería para el conjunto granate un gran aliciente, ya que tendrían la medida de sus fuerzas. De esta forma se dice en los periódicos de aquellas tierras. El Logroñés supone, para el rival que hoy visita las Gaunas, un difícil enemigo, donde marcar un gol resultaría poco más o menos que una verdadera hazaña. Mientras que piensan en que un empate es, en cierto modo, también una victoria para ellos.

perance.

El conjunto blanquirrojo espera con interés el encuentro, con miras a una victoria, procurando siempre que por lo menos, no se escapen puntos de Las Gaunas.

### EL PONTEVEDRA

El Pontevedra llegó ayer a Logroño con quince jugadores. Esta noche se han alojado en el

Hotel Carlton Rioja y ahora se encuentran a la espera del partido, que para ellos es importante. Entre el equipaje llevan consigo una enorme carga de moral para ver si pueden vencer a ese Logroñés que parece tan difícil de batir.

Simón Herrería, preparador granate, asegura que hoy saldrán puntos de Las Gaunas. Aunque se conforma con el empate, que sería considerado pa-

ra ellos, como una victoria.

La expedición gallega que jugará contra el conjunto riojano es:

—Ilumbe; Hachero Clemente, Amavisca; Norat, Plaza; Rubial Más, Carballeda. Huerta y Masferrer.

Como suplentes han venido: Daniel, Gueñupi, Susi y Ardao.

Según los nombres que hemos referido, el aficionado logroñés habrá notado que nos ha visitado Ilumbe, el ex-blanquirrojo y Más, que durante un tiempo estuvo entrenándose a título de prueba entre los riojanos.

ZOSIMO GARCIA

## EL NUEVO DELEGADO



Juan Francisco Sanz Yus es el nuevo delegado de la Federación Navarra de Fútbol en nuestra provincia, que ya en nuestro número de ayer, a través de la pluma de Federico Lopetegui, publicábamos una entrevista sostenida con él. Hacemos votos para que la labor del nuevo delegado sea fructífero y beneficie a nuestro activo fútbol regional. — (Foto HERCE).

### COMIENZA A LAS CUATRO Y MEDIA

El partido de esta tarde ha sido adelantado. Dará comienzo a las cuatro y media de la tarde a las 4.30 y será dirigido por el colegiado andaluz Sr. Peinado, que en la pasada campaña ya dirigió tres partidos al Logroñés.

Sobran alicientes para este encuentro que, se asegura, se verá un bonito fútbol.

### EL LOGROÑÉS

El Logroñés ayer realizó un suave entrenamiento. Al final del mismo, el entrenador, León Lasa, nos dijo que ya tenía decidida la alineación que iba a enfrentarse al Pontevedra. El "once" blanquirrojo será:

—García Fernández; Cenitago, Corcuera, Avila; Marín, Lavernia; Guesalaga, Mellado, Ortega, Berasategui y Hernáez.

Como podemos apreciar, se trata de la misma que jugó el primer tiempo en Castilla, contra el Castellón.

Los cuatro reservas son: Larraga, Cíauriz, Luisi e Iriarte. Parece ser que Luisi se encuentra ya recuperado de su



Pedro Más, que estuvo a prueba en el Logroñés, hoy lo veremos en Las Gaunas jugando con el Pontevedra. (Foto HERCE)

## CURIOSIDADES DEL RIVAL

El ex - primera Pontevedra es esta temporada el más irregular de la Segunda División, hasta tal extremo que el conjunto gallego ha dejado escapar siete puntos de Pasarón y ha sacado cinco en sus desplazamientos. Claramente se ve que los gallegos se desenvuelven mejor fuera de sus dominios.

Su irregular marcha le hizo prescindir de los servicios de Juncosa como entrenador, siendo sustituido por el montañés Herrería, que lleva al frente del Pontevedra dos jornadas. Los partidos disputados has-

ta hoy por los gallegos son:

Santander-Pontevedra	1-1
Pontevedra-Castellón	0-1
Pontevedra-Tenerife	1-0
Zaragoza-Pontevedra	4-3
Pontevedra-Jerez	2-2
Mestalla-Pontevedra	1-1
Pontevedra-San Andrés	0-2
Langreo-Pontevedra	1-2
Pontevedra-Ferrol	0-1
Hércules-Pontevedra	1-1
Pontevedra-Villarreal	2-0

Ha marcado el Pontevedra trece goles y ha encajado catorce. Cuenta con diez puntos y dos negativos.

He aquí ahora las curiosidades del conjunto galaico:

Número de socios.—Cuatro mil.

Entrenador.—Simón Herrería.

Campo.—Pasarón.

Capacidad.—Veinte mil espectadores.

Uniforme.—Camiseta granate y pantalón azul.

Plantilla de jugadores.—Porteros, Ardao e Ilumbe; defensas, Albino, Amavisca, Bea, Clemente, Hachero y Luis;

medios, Antonio, Geñupi y Norat, y delanteros, Carballeda, Conde, Fernández, Huerta, Martínez, Más, Masferrer, Pa-

taco, Plaza, Rubial y Vavá.

## BALONMANO

### Partidos para hoy y el miércoles

siguiendo el orden de los distintos campeonatos, quedan señalados para jugar los siguientes partidos:

#### DOMINGO, 5

##### Primera Categoría

En La Salera (Nájera), a las 11: Nájera-Yagüe.

En Filial Instituto, a las 12: Juval-La Cadena OJE.

En Magisterio, a las 10.45: Luis Vives-Alberite.

En Escolapios, a las 10.45: Calasancio Estrella del Norte-Berceo.

##### Femenino

En Magisterio, a las 12: Magisterio-Estrella del Norte.

En Medina, a las 11 E F r. Alberite.

En Medina, a las 12: Medina-Albelda.

##### Juvenil

En Albelda, a las 12: Albelda-Juventud.

En Filial San José, a las 11: Filial San José-Yagüe Konga.

#### MIÉRCOLES, 8

##### Primera Categoría

En Filial Instituto, a las 12: Juval-Yagüe.

En Alberite, a las 12: Alberite-Calasancio Estrella del Norte.

##### Juvenil

Estudiantes-Maristas.

En Filial Instituto, a las 10:

Las prendas más jóvenes y actuales están en

# LA IDEAL

# florencia



presenta porcelanas de ROYAL COPENHAGUE

Composiciones nórdicas que invitan a pensar

## florencia

CENTRO DEL DISEÑO MODERNO



# deportes

## HOY EN LOGROÑO

### BALONCESTO

# Jornada comprometida para el Medina y Pingouin

## Emoción en los juveniles ante una final anticipada

#### ATLETISMO

12. En el Instituto Masculino del Polígono de Lobete. Pruebas de cross.

#### BALONCESTO

**Tercera Interprovincial**  
12. En el Adarraga Pingouin Esmeralda-Dom Bosco.

#### Juveniles

10. En La Enseñanza: Medyser-Loyola.

11.50. En San José. Berceo-INEM A.

#### BALONMANO

##### Primera División

12. En PP. Escolapios: Estrella del Norte-Sallfeko.

##### Primera categoría provincial

10.45. En Magisterio: Luis Vives-Alberite.

10.45. En Escolapios: Calasancio-Estrella del Norte-Berceo

12. En Filial Instituto: Juvial-La Cadena OJE.

#### Femenino

11. En Medina: EFF-Alberite.

12. En Magisterio: Magisterio-Estrella del Norte.

12.—En Medina: Medina Albeida.

#### Juvenil

11. En Filial San José: Filial San José-Yagüe Konga.

#### CICLOTURISMO

9. Desde Muro de Carmen: Salida de la Peña Solera.

#### ESQUÍ

##### Copa del Mundo

12.25. Por TVE: Retransmisión en directo de las pruebas desde Saint Moriz.

#### Sociedad Sherpa

Seis de la mañana Desde el Monumento al Labrador Salida de la Sociedad Sherpa hacia Candanchú.

#### FUTBOL

##### Primera División

7.30. Por TVE: Retransmisión en directo del partido At. Bilbao-Sevilla.

##### Segunda División

4.30. En Las Gaunas: Logroñés-Pontevedra.

##### Primera Regional

11.30. En Las Gaunas: Balsamaiso-Logroñés Promesas.

##### Tercera Regional

11.30. En Vista Alegre: La Unión-Idoya.

##### Juveniles

9.30. En A. Narganes: Loyola Rápido.

9.30. En Vista Alegre: La Unión-La Estrella.

10. En Las Gaunas: At. Rioja-no-Haro.

11.30. En El Salvador: Yagüe Berceo A.

12. En A. Narganes: Loyola A Logroñés.

#### Infantiles

En el Colegio Sagrado Corazón

10. Varea-Logroñés

11. Loyola C-Loyola B.

12. La Estrella B-La Unión.

En La Arena, Campo "A"

9. Yagüe B-Berceo A.

10. La Estrella A-Yagüe A.

11. At. Riojano-Maristas.

En La Arena, Campo "B"

9. Murillo-Berceo C.

10. Balsamaiso A-Oyonés.

11. Berceo B-Balsamaiso C.

12. Balsamaiso B-Loyola A.

#### PELOTA

4. En el Adarraga: Partidos de aficionados, organizados por la Federación Riojana.

#### RUGBI

12.10. Por TVE: Retransmisión del segundo tiempo de encuentro España-Yugoslavia (Copa de Europa).

Jornada difícil la que hoy tienen que afrontar los dos equipos riojanos que nos representan en las categorías nacionales. Por un lado, el Medina se traslada a Lérida, donde tendrá que competir con el Medina-Magisterio de aquella localidad. Cuatro puntos a favor de los leridanos separan a los dos equipos en la clasificación. Nuestras jugadoras tienen la moral de sus dos últimas victorias, pero la verdad es que difícil les va a ser mantener la racha de triunfos. Sus contrincantes practican un baloncesto agresivo con defensa individual a lo largo de los 40 minutos, lo que hará muy incómodo el marcar puntos. Así, pues, pocas puertas abiertas a la esperanza podemos dejar, y el entusiasmo será la mejor arma de nuestras representantes.

#### DURA PAPELETA PARA EL PINGOUIN

Tampoco el Pingouin-Esmeralda tiene las cosas claras. Le visita el Dom Bosco, que es el equipo que figura inmediatamente anterior a él en la tabla. Los dos puntos son, pues, vitales

para ambos conjuntos. Si el Pingouin consigue alzarse con la victoria, empatará con los visitantes, pero si no lo consigue se le despegarán con cuatro puntos más que ellos, y aunque la Liga es larga, mal se pondrían las cosas para las aspiraciones de los riojanos. A la dificultad natural del partido se une el estado de los jugadores leridanos. Rubio será baja, ya que de resultados de su lesión De Miguel no podrá contar con él hasta principios de enero, y eso con suerte. Pero no se acaban las complicaciones, porque también Piorno, que estaba llevando a cabo una campaña muy regular, es baja por enfermedad, y tampoco se sabrá hasta última hora si se podrá contar con Ezquerro, que está cumpliendo el servicio militar. Todos ellos son jugadores básicos, y sin su concurso el rendimiento del equipo riojano se ve seriamente disminuido. Baza a nuestro favor son el campo y el público, al que hoy más que nunca se debe recurrir en demanda de aliento, indispensable para la moral del Pingouin.

Por todo lo dicho, el resultado es incierto, sin que se pueda aventurar ningún pronóstico. Quizá sea mejor recurrir a la inspiración y a la suerte para que acompañen a nuestros jugadores. El partido comenzará a las doce.

#### INTERES EN LOS JUVENILES

Hay hoy lo que podríamos llamar una final adelantada en el campeonato juvenil. Se enfrentan, en el campo del primero el Medyser y el Loyola, que ostentan la cabecera del torneo, empatados a puntos.

RICARDO

### CROSS

## EN BUSCA DE NUEVOS VALORES

Hoy, domingo, tendrán lugar las pruebas ya anunciadas para las categorías de infantiles, alevines, femeninas y juveniles. Las pruebas se desarrollarán en el Instituto masculino del Polígono de Lobete. La primera prueba dará comienzo a las 12 de la mañana con juveniles (escolares y debutantes). La prueba que contará con mayor participación, sin lugar a dudas, la de la categoría alevín, en donde la mayor parte serán debutantes en estas lides. Esperamos ver que, junto a la cantidad, exista calidad. En juveniles, si toma la salida Aguado será vencedor en escolares. Para que sirva a título de información los atletas escolares están un año

más en esta categoría que los federados. En debutantes tiene posibilidades de volver a vencer Enrique Barreras, que juntamente, con Pinillos, Orio, Godoy y Martínez nos pueden preparar una buena carrera. En femeninas, de nuevo las de la ciudad de Nájera volverán a intentar vencer, ya que es posible que debuten algunas atletas de nuestra capital. Esta prueba tiene el interés que las mejores clasificadas serán seleccionadas para competir el próximo domingo, día 12, en la ciudad de Calahorra. Por hoy, nada más. Esperamos informarles de buenos resultados en bien de este deporte que tanto necesita nuevos adictos.

MARATHON

## « GARCIA »

### ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VÍA N.º 16. VISITE LA MÁS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA

TELEFONO 22-07-00

Para importante empresa del ramo de alimentación, líder en sector, se precisa

### DELEGADO DE VENTAS

para zona de Burgos, Logroño, Soria, Palencia, Zamora, Valladolid y Segovia

**FUNCIONES:**

- Dirección de un equipo de vendedores (organización, formación, motivación y control).
- Supervisión del funcionamiento administrativo de Delegación.
- Control y supervisión de la facturación y del reparto.

**SE REQUIERE:**

- Formación adecuada a las funciones del puesto.
- Experiencia en venta de productos de consumo, con práctica en mando de vendedor.
- Plena dedicación.
- Preferible con vehículo propio.
- Residir en Burgos y dispuesto a viajar por la zona.

**SE OFRECE:**

- Puesto de responsabilidad e plantilla de la empresa, con dependencia directa de la Dirección Comercial.
- Sueldo fijo más comisión porcentual sobre ventas, con unos ingresos globales por el primer año del orden de 325.000 ptas. netas anuales (cuantía que aumentará a función de las ventas).
- Gastos de viaje y dietas aparte.
- Absoluta discreción durante el proceso selectivo.

ha recibido el encargo de asesora en la selección. Escribiendo a: D. E. P. a. r. t. a. m. e. n. t. o. de Psicología, Hurtado de Amézaga, 3, Bilbao, indicando en el sobre «Referencia Delegado de Ventas».

Sólo se admitirán las solicitudes recibidas hasta el día 12 de diciembre. Todos los candidatos serán contestados. (6.075).

OMEGA

**Un nuevo estilo OMEGA pleno de precisión y de belleza.**

El reloj-joya OMEGA es un fascinador aderezo lleno de vida. El latido exacto del corazón mecánico de esta pequeña obra de arte dice el acierto y el gusto de la persona que lo ha elegido para usted.

## PEDRO CARDENAS

**Agencia Oficial OMEGA**  
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

## FUTBOL CAMPO DE LAS GAUNAS

Domingo, día 5 de diciembre de 1971  
A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE.  
Gran partido de fútbol. II División de Liga  
Pontevedra C. F. - D. Logroñés

oOo

Localidades y precios: En taquilla.

**Nota:** Se ruega a los socios del Club Deportivo Logroñés puntualidad al Campo Municipal de Deportes de Las Gaunas, al objeto de evitar aglomeraciones en las puertas de entrada, para taladrar el cupón correspondiente.

La entrada al campo se efectuará por todas las puertas, menos por la de pases.  
**LA JUNTA DIRECTIVA**

PARA SU CHALET **forlady** PARA SU PISO



**forlady** DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 17.

## CAMPOFRIO BURGOS

Desea incorporar a sus oficinas centrales varios jóvenes:

**ECONOMISTAS O PROFESORES MERCANTILES**

Experiencia práctica, con objeto de someterles a un período de formación y conocimiento de los sistemas administrativos de Empresa, durante seis-dos meses, en el curso de los cuales realizarán también prácticas por Delegaciones de la Red Comercial.

Inicialmente, los seleccionados percibirán 160.000 pesetas anuales mínimas, que serán revisadas automáticamente cuando nalice su período de adaptación y queden encajados en el cargo que por sus aptitudes y méritos se hagan merecedores.

Resulta requisito indispensable la residencia en Burgos, aunque es factible un traslado posterior.

Diríjase a Campofrio, Departamento de Organización, Aparado 84, Burgos, detallando ampliamente historial académico.

Únicamente se admiten contactos por escrito.

Las recomendaciones autoeliminan al candidato.

CON CAMION-CAPITONE  
MUDANZAS DE MUEBLES  
DE PISO A PISO  
LOGROÑO Y PROVINCIAS

teléfono 21-33-94 LOGROÑO



## OSABA electricidad

GRAL. MOLA, 36. SAN ANTON, 16.

Le realizaremos la solución más perfecta y rentable para la calefacción eléctrica de su vivienda, oficinas o comercio

## PELOTA

# Esta tarde, partidos del campeonato provincial en el Adarraga

Esta tarde tenemos en el Adarraga, comenzando a las cuatro, un atrayente programa, compuesto por cuatro partidos.

En el primero se enfrentan cuatro chavales de la Agrupación Riojana, Martínez y Herías contra Del Pozo I y Marín. Después se juega un partido como preselección para el campeonato provincial de segunda categoría, Papitos y Solozábal. Por cierto, que este partido tiene la novedad de ver de nuevo en acción a Papitos, el habilidoso delantero de Villamediana.

Con el tercer encuentro el festival entra de lleno en una etapa de calidad. En él se miden, mano a mano, Ramírez y

Del Pozo I, en partido campeonato.

Y como colofón, también en choque valeroso para el campeonato provincial, los hermanos Sacristán frente a Marín e Iruzbietea.

### EL MIÉRCOLES, SEMIFINALES EN EL TIRA

Se juegan el miércoles los partidos semifinales del campeonato de paleta del Tiro Nacional, semifinales que el tiempo ha impedido jugarlas con anterioridad.

Comenzarán a las diez con arreglo al programa ya previsto. **EN EL ADARRAGA, PROFESIONALES**

El miércoles, como tenemos anunciado, tenemos festival profesional en el Adarraga. Y si las

cosas salen con arreglo a los deseos de la Empresa, un gran festival.

Habrà que esperar a que terminen los partidos de hoy. Y si no hay lesiones, jugarán, comenzando a las cinco menos cuarto, Barberito y Lajos contra Berasaluce IV y Andueza III. En el segundo partido lo harían Arroyo y Nalda II contra Del Val II y García Ariño II. Realmente es una programación que no necesita comentarios. Esperemos sea esa.

**AYER, EN VERGARA**  
Tapia II y I, 22; Berasaluce IV y Aldazábal, 13. Echarte y Carrero, 22; Iribar e Iturbe, 20. Oregui y Leibar, 18; Chiquito de Bernedo y Guerrero, 6.

**EDUARDO**

# ¿Jugará Javi contra el Alfaro?

## Grave lesión de Palacios

Esta tarde, en el barranco de La Florida, se enfrentarán en una nueva jornada liguera el Osasuna Promesas y nuestro equipo local. Bien sabido es que en las filas forasteras se encuentra el que otrora fuera jugador alfareño Javi.

Según nuestras noticias, a Javi no se le alineará en este partido contra el Alfaro. Nosotros creemos que la cosa no tiene tanta importancia como para dejar a Javi sin jugar. El problema del Alfaro no es que juegue o no juegue el referido muchacho, sino la potencia del equipo, la conjunción de juego del Osasuna Promesas y también el terreno de juego, que no está precisamente para florituras, ya que se encuentra lleno de baches por doquier, siendo muy difícil controlar el balón.

Bien es verdad que precisamente es el Alfaro el que podría estar ya familiarizado con su propio terreno. Pero de donde no hay, no se puede sacar, y de La Florida no se obtienen

más que torceduras de tobillo.

La directiva hará bien en gastarse unas pesetas en arreglar el terreno de juego. Si a nuestros jugadores, que no poseen una depurada técnica, les ponemos excirmita hoyitos, no podremos exigirles luego que hagan milagros.

Y tratando sobre el partido en sí, se nos antoja que los dos puntos están más que nunca en el aire. Ello no quiere decir que los veamos perdidos ni mucho menos. Nuestro equipo ha experimentado en unas semanas un considerable aumento de penetración. Ganó al Cibronero, volvió a ganar en terrenos del Alesves y perdió por la mínima en Tudela, a pesar de que el equipo estaba «tocado» por las bajas y la gripe. Ello nos hace tener muchas esperanzas de que, a pesar de que el Osasuna está muy bien, nuestro equipo estará esta tarde mejor y los dos puntos se quedarán en casa.

### LA LESION DE PALACIOS PARECE GRAVE

Hemos estado esperando el resultado de los últimos partes médicos sobre la lesión sufrida por el jugador alfareño Palacios, que, como todos ustedes saben, pertenece a la disciplina del Osasuna, estando cedido al Alfaro.

La lesión del pasado domingo en Tudela consiste, siempre con las naturales reservas, en doble o triple fractura de una pierna. El jueves fue operado en una clínica de Pamplona y esperamos hablar con su padre al regreso de la citada capital navarra.

Todos los aficionados alfareños habrían de alegrarse de que el joven Palacios se recupere pronto de su lesión y pueda volver nuevamente a los terrenos de juego, cosa que sabemos es su más encendida ilusión.

**GONZALEZ VICENTE**

## NAJERA Y LOS DEPORTES

# Un visitante nuevo en La Salera: el Pamplona

Llega un nuevo domingo en el calendario futbolístico de Primera Regional, y nos toca recibir como visitante en «La Salera» a uno de los, en esta temporada, nuevos en la categoría, el «Pamplona», que, por cierto, viene un tanto excesivamente cargado de negativos, lo que será un motivo más de interés con respecto al partido, puesto que ha de significar tal hecho que el desplazamiento han de hacerlo con las «sanas» intenciones de obtener algo que les mejore su actual situación.

Claro que a esas intenciones ya puede estar acostumbrado el Nájara, que por esas coincidencias de los calendarios le corresponde recibir habitualmente, en «La Salera», cada tarde de partido, al equipo que el domingo anterior ha sido visitado por los de la Chantrea, que han logrado puntuar hasta ahora en todas sus salidas, salvo en Alfaro. Y, claro, esos vencidos (o medio-vencidos) vienen a nuestros «lares» dispuestos a «borrarse el «lunar» como sea. Puesto que, aunque sepamos que todos los jugadores y equipos van siempre en busca del triunfo, ese deseo de encontrar en campo ajeno lo que se per-

dió en casa, da una fuerza en verdad impresionante.

Quedamos, pues, en que el Pamplona ha de venir «empujado» fuerte. Le hace falta borrar alguno de los cinco negativos que posee si quiere evitar malas consecuencias al final del torneo. Pero el Nájara no puede dormirse, porque la pérdida de puntos le significaría entrar también en zona de negativos, y continuamente estamos viendo lo difícil que resulta recuperar después los pesos perdidos.

Confiamos en que la diferencia demostrada hasta ahora entre ambos conjuntos nos servirá para lograr el triunfo. Pero no hemos de olvidar que, por ejemplo, en el campo del Logroñés, donde nosotros perdimos por 4-0, el Pamplona venció por 2-3. Y que en el del Osasuna, donde ellos empataron a un gol, el Nájara resultó perdedor por 3-0. Y algo puede significar todo esto. Lo que hace falta es que los najaristas no se duerman, y luchando constantemente, sin olvidar la necesaria «furia», sepan jugar el partido conveniente para que no se les escape el triunfo.

El partido comenzará a las

tres y media de la tarde.

**JUVENILES**

Este mismo domingo, el equipo de fútbol juvenil del Nájara se desplaza a Santo Domingo de la Calzada para comenzar un partido, que puede tener gran trascendencia con vistas al final de la competición, y que está anunciado para las cuatro de la tarde. El encuentro se espera muy nivelado, pues los merecimientos de ambos conjuntos son muy similares, con el Nájara en octavo puesto y los calceatenses en el noveno, que, por cierto, es uno de los dos que pueden originar el descenso a categoría inferior. Y, por tanto, uno de los dos que hay que procurar evitar a toda costa. Motivo de más para que nuestros amigos de La Calzada puedan presenciar un interesante encuentro.

—Después, el miércoles día ocho, el Nájara juvenil tendrá un nuevo desplazamiento, esta vez a Logroño, para visitar al Atlético Riojano, celebrando ese día el partido que inicialmente se había señalado en el calendario del torneo para el domingo día 19.

**L. R.**

# Las Palmas, 2; Real Madrid, 0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. (Afili). — El Las Palmas ha derrotado al Real Madrid por dos goles a cero, en encuentro disputado esta noche en esta ciudad, correspondiente al campeonato nacional de Liga de fútbol.

Los goles de la victoria canaria, primera que consigue este club sobre el Real Madrid, fueron marcados por Gilberto I, en el minuto 25 de la primera parte, y Germán, en el 31 de la segunda.

# RINCÓN DE NOTICIAS

## JUGADORES DEL ELCHE MULTADOS

Roque Olsen ha propuesto varias sanciones económicas a jugadores del Elche por su caso rendimiento en el partido jugado frente al Cádiz.

## UN ESPAÑOL «DE ALEMANIA» A PRUEBA CON EL HERCULES

Está sometiendo a prueba el Hércules a Ramón, un muchacho de 20 años, natural de Huelva, pero que lleva seis años en Alemania, donde se ha formado como jugador.

## EL CASTELLONENSE FERRER CON FISURA DE CLAVICULA

Victima del fortuito choque con Berasategui, el sub-23 Ferrer, «libero» del Castellón, estará tres semanas inactivo con fisura de clavícula.

## ARBITROS RIOJANOS PARA HOY Y EL PROXIMO MIERCOLES

**HOY**  
**TERCERA DIVISION**  
Osasuna-Calvo Sotelo, Pascual, con Navajas y Eguiluz.

**PRIMERA REGIONAL**  
Iruña-Muskaria, Martín, con Alfredo y Del Alamo.

Balsamaiso - Logroñés, Cervino, con Baquedano y Campo.

Alfaro - Osasuna, Martínez Barragán, con Pérez y Rezola.

**TERCERA REGIONAL**  
La Unión-Idoya, Justo Li-gero.

**JUVENILES**  
Yagüe-Berceo A. Bonafau.

**PASCUAL DIRIGIRA EL MIERCOLES EL PARTIDO SAN SEBASTIAN-ALAVES**

Nueva actuación para el árbitro logroñés Pascual. Esta tarde actúa en Pamplona y el próximo miércoles será juez del choque San Sebastián-Alavés, que se disputará en Atocha. El encuentro pertenece a la jornada del próximo 9 de enero, y puestos ambos clubs de acuerdo se adelanta al 8 de diciembre. A Pascual le ayudarán en las bandas Bonafau y Rodríguez.

**ALUVION DE GOLES: BERCEO «B», 0; ITI, 12**  
Y dicen que hay problema de goles! En la tarde de ayer, en Las Gaunas, el Iti de Miranda venció a los «bes» berceístas por 12-0, después de un primer tiempo en el que va iban 4-0.

En Miranda, el Deóbriga venció al Balsamaiso «B» por 10-1.

**SEMIFINALES DEL CAMPEONATO DE AFICIONADOS**

El miércoles se juegan las semifinales del campeonato de aficionados. Los emparejamientos son: Chantrea-Osasuna Promesas, Iruña-Muskaria.

LOS NIÑOS

Y LOS

JOVENES SE

VISTEN HOY Y

SIEMPRE EN

# santana

# DEPORTE CINEGETICO

## CACERIA DE JABALIES POR LOS MONTES RIOJANOS

### Tiradores y ojeadores, en labor de equipo



Es corriente por estas fechas encontrarse con noticias abundantes de cacerías de jabalíes. Los montes riojanos son, por fortuna para los aficionados a los deportes cinegéticos, pródigos en tales paquidermos, por fortuna para aquellos y para disgusto de los pequeños agricultores de la zona, puesto que les causa no pequeños destrozos con su enorme voracidad en sembrados y plantaciones. Pero eso es un asunto que sale fuera de nuestro comentario.

Desde Ezcaray hasta Autol, pasando por todas las localidades de las estribaciones de nuestros montes incomparables, de la Sierra de San Lorenzo, Cameros, Yerga, etc., con innumerables las cacerías que se organizan para perseguir la codiciada presa. Aún sin contar con estadísticas podemos decir que cada temporada se dan muerte a unos cuantos cientos de jabalíes.

Pero, ¿qué es una cacería? ¿Cómo se persigue al jabalí? ¿Qué maniobras habrá de realizarse para la captura?

Y con intención de pormenorizar una de estas cacerías, llamadas por aquí batidas, nos desplazamos recientemente con un grupo de cazadores, para vivir en toda su intensidad una jornada en las cumbres de nuestra geografía.

#### PROLEGOMENOS LEGALES

Suponemos del dominio popular que una o varias batidas de jabalíes se realizan previo contrato con el Ayuntamiento de la localidad donde radica la zona a cazar.

El trámite es de escasa complicación. El Ayuntamiento fija los montes y el precio por cada uno de ellos. Los expone a subasta y los litigantes pujan. En ocasiones hay arreglo previo entre los concurrentes y la subasta no es intensa. En otras la disputa por el monte obliga a pujar reiteradamente y se llega a cifras considerables. Muchas veces por encima de las cincuenta mil pesetas.

Concedida la autorización ya se sabe que este o aquel monte sólo lo puede cazar la cuadrilla adjudicataria. Con límite estricto de escopetas.

Y allí van los cazadores. A primera hora se entrevistan con

el guarda forestal, responsable de la zona, quien de el visto bueno a la cacería.

El ambiente es espectacular. Han ido llegando todos los componentes de la batida. Se reúnen en torno a los principales dirigentes de la misma. Los perros se muestran nerviosos, agrupados, sujetos. Quizá no tanto como los propios cazadores, que ven cerca ya la hora de transformar en realidad el sueño de toda la semana, a pesar de que la larga y repetida experiencia les tiene acostumbrados a que al término de la jornada todo se quede en sueños sin realizar.

#### CAZADORES Y OJEADORES

Es corriente que entre el numeroso grupo de cazadores se pida la colaboración de otro de la misma localidad. Aunque suelen cobrar bastante, quinientas pesetas pidió uno en la cacería que nos ocupa resultan rentables porque sus exhaustivos conocimientos de la zona son muy provechosos. Este es quien, de conseguir su concurso, fija los puestos desde donde se han de apostar los tiradores. Para él, como no tiene secretos la zona, no le resulta difícil predecir por dónde suelen pasar los jabalíes quienes, está demostrado, son bastante "querenciosos". Vamos, que suelen utilizar los mismos pasos.

Hay que ir a apostarse. Pero un numeroso grupo tiene que realizar la otra labor, más importante, aunque menos vistosa, que es de colocar un balazo en la paletilla del bicho. Es la labor de ojeo. En otras palabras, hay que sacar a los animales de sus escondites y empujarlos hacia las "posturas" donde se encuentran los tiradores.

¿Quién ha hecho la selección? No es necesario. Aquellos cazadores que no están muy seguros de su pulso, de su sangre fría, no quieren exponerse a que un jabalí se les ofrezca propicio y fallen el lance. Quedarían expuestos a la dura crítica —y ya sabemos cómo son los cazadores en ese terreno— de sus propios compañeros. Hay que pensar que la pieza es tremendamente valiosa. Es un jabalí. Si sale, cuando

sale, no puede errarse el tiro. Es un fallo que no se puede permitir en una misión colectiva integrada por muchos. Estos cazadores, medidores de sus reales posibilidades, optan por ojear trabajo duro, como se verá.

#### EL OJEO

Los ojeadores calculan el tiempo que necesitan para iniciar su labor y el que precisarán los tiradores para apostar en sus puestos. Se miran los relojes y llega el acuerdo: —Dentro de una hora. A las diez en punto empezamos.

Y parten con sus perros. También llevan escopetas. Suele ocurrir que haya ocasión de usarlas. No sería la primera vez que un jabalí es acechado por los perros y se sitúa al alcance de los propios ojeadores.

Pero eso no es lo habitual. Y los ojeadores entran en el monte con la misión de levantar a los paquidermos y echarlos en dirección de las escopetas apostadas.

Los ojeadores irrumpen ruidosamente. En ocasiones utilizan incluso cohetes. Sus voces y gritos llenan el monte bajo las encinas. Los perros rastrean. El ojeador experto sabe cuándo sus perros han localizado a un animal. Los ladridos son distintos según la ocasión. —Escucha, escucha, "Sol" tiene uno.

Saben cuando es "Sol" o cuando es "Lista" o cuando "Tom".

Los perros con sus ladridos los hombres con sus voces el monte se torna desacomodadamente sonoro. Y los jabalíes, que dormitan descansando de sus correrías nocturnas y haciendo la digestión de sus comilonas, se lanzan huyendo de pavoridos en dirección contraria.

#### LOS CAZADORES

Mientras, los cazadores han tomado el camino monte arriba. Camino duro en ocasiones. Las escopetas, la munición, el morral con el bocadillo y la bota de vino. Hay que ir preparado para unas cuantas horas. Cada minuto que pasa se está más alto. Los veteranos van delante. En la batida que estamos comendando coge la cabeza un

ágil y espigado hombre ya más duro, que pronto deja atrás a los más jóvenes, sobre todo a quienes, como el firmante, está más habituado al asfalto que a los caminos y senderos del monte. No se le notan sus 64 años. Es un cazador padre de cazadores y para él no hay dificultades en el subir ladera arriba, por empinada que se muestre.

El camino, surcado de viejas encinas que muestran al aire sus raíces poderosas, se hace bellísimo. Lo comentamos.

—Más bonito es el panorama de arriba —contesta apremiando a un cazador, con prisas por llegar a su puesto «de combate».

No hay tiempo para el respiro, aunque el paisaje, de un generoso multicolor, lo exija a cualquier espíritu de mediana sensibilidad. Pero hay que llegar a lo alto.

Una vez arriba, en la línea de cumbres, la grandiosidad del panorama riojano, ya con las primeras nieves blanqueando en las cimas más altas, justifica la ascensión, aunque el objetivo sea otro. Y a por éste hay que ir.

—Hablar despacio —musita el veterano cazador y agrega: —Ir cubriendo toda la zona Ocultaros bien.

Cada escopeta se oculta detrás de donde puede. Inmediatamente el cazador se acomoda y se dispone a esperar. Pero sin ruido. Atisba entre el follaje que le oculta en espera de que aparezca el ansiado jabalí. Pasan los minutos sin otro ruido que el del viento. Con el paréntesis del que se mete a consumir un bocadillo. Y al de los cohetes que se lanzan al otro lado del monte.

Poco a poco van llegando cada vez más nítidos los ladridos de los perros ojeadores. El cazador pone más atención. Su pone que no han de tardar los jabalíes en dar señales de su existencia.

#### LA ANECDOTA

Surge la anécdota. El cazador pretende ver lo que no es sino su ilusión. Quiere ver lo que ha estado deseando toda la semana. Y tensa su cuerpo y le susurra al comentarista:

—Mira allí. Se mueve uno detrás de aquel árbol.

—¿Dónde? ¡No veo nada!

—Allí, allí. Y no es uno, son dos...

—Ya salen —agrega, apuntando cuidadosamente.

—Pero... —la decepción se nota en el tono de su voz— ¡son ovejas!

Y salen no una ni dos, sino una larga fila de blanquitas ovejas, que avanzan mansamente hacia nosotros.

Uno se calla, aunque quisiera reír. Pero allí no se pueden permitir esos lujos.

#### TERMINA LA BATIDA

Los ladridos de los perros toman camino monte abajo, en ocasiones con indicios de ir tras una presa. Las voces de los ojeadores se acercan, se oyen disparos en otra zona. Estratégicamente se quedaron algunos cazadores —los menos ágiles— en la parte baja del monte,

por donde era posible que descendieran los jabalíes en la ladera.

Llegan los hombres del ojeo y preguntan esperanzados: —¿Qué? ¿Nada?

Las preguntas y respuestas se disparan. Han visto, han dejado de ver, se fueron para abajo, los perros fueron detrás de uno, detrás de otro, vimos pasar uno, vimos pasar otro, pero el comentarista no ha visto nada, salvo ovejas.

Se hace rápidamente una fogata para hacer frente al frío propio de una altitud por encima de los 1.300 metros.

Trascurrida la pausa hay que regresar. Terminó la cacería. El objetivo allí no se ha conseguido. Existe la esperanza de que los compañeros que quedaron abajo tuvieran más suerte. Hay indicios —los perros fueron hacia aquella dirección, los disparos— favorables para suponerlo.

Se desciende el monte. Hay menos prisa que cuando se subió y uno puede palpar un poco más su enorme belleza, esa especial belleza del otoño, con sus ocre y amarillos, rojos sutiles, tonos tostados. El cazador, que no pudo mostrar sus habilidades ante la pieza codiciada, se ensaña vengativo atizándole un par de balazos a una encina —justo en la intersección de aquellas dos ramas—, según anunció con solemnidad. Ya se queda más tranquilo.

Tras el rápido descenso se conecta con el grupo de cazadores que quedó abajo y los comentarios se repiten. En efecto, se les tiró a dos piezas que se descolgaron por la ladera. Al parecer hay una muerte.

—Sí, Creo que «Derio» ha matado uno.

—Yo he tirado a otro, dejé rastro de sangre. Pero se escapó.

Hay comentarios para todos los gustos. Sobre todo para aludir a quien asegura que le metió cinco disparos a un jabalí «así de grande».

—¡Cinco tiros y no matario! —se comenta repetidamente por unos y otros.

Entramos todos en el pueblo. Se busca la cantina y allí cede uno de buena cuenta de la comida. Variada. Como los comentarios.

—¡Ese que se nos ha escapado! Todos se acuerdan del que lleva cinco impactos —al menos, eso dijo el protagonista del suceso— metidos en su cuerpo peludo.

Uno cree que después de comer y beber ya no habría tiempo para más. Pero los cazadores no se dan por vencidos. Hay que insistir. Es la afición que todos llevan dentro. Una afición y una ilusión que supera los lógicos deseos de descansar tras la paliza matinal. Rápidamente se organiza otra batida. Por otro lado del monte y con idéntica técnica. Ojeo por un lado, apostados los más hábiles con la escopeta por otro. Se termina pronto. Uno de los cazadores trae una pieza inesperada. Un zorro precioso. Algo es algo. La piel merece la pena.

Y cuando la luz comienza a escaparse, haciendo inútil la estancia bajo los árboles, todos se retiran definitivamente.

#### LA PIEZA CODICIADA

Cuando se llega al pueblo —en el caso concreto de esta cacería al bellissimo de Viniegra de Abajo— nos encontramos con la sorpresa de que el día no se ha perdido.

Los rumores extendidos por la mañana se confirmaban. En la plaza sobre el duro pavimento, estaba tendido un jabalí. No era muy grande, al decir de los experimentados, pero era algo por lo que se había luchado durante toda la jornada «Derio», un camerano muy afortunado lo consiguió para todos.

—Sí, pero unos vascos dicen que han matado tres —comenta un derrotista.

constituye una desbandada y uno cree que hasta se han olvidado del jabalí.

#### NOTAS FINALES

Digamos en este epílogo que la pieza, una vez en el pueblo, fue sometida a inspección veterinaria. Sólo hasta entonces puede decirse que hay provecho en la jornada cinegética. Porque si el veterinario encontrara al animal con vestigios de triquinosis, por ejemplo, no habría regreso triunfal. Aunque uno cree después de esta experiencia, que no sería obstáculo para que el autor del corte «ro disparo se sintiera satisfecho de la proeza. Y es que insistimos, importa más la hazaña que



—Es que si hubiéramos matado los que nos han salido...

—El jabalí muerto yace ante la general indiferencia. No hay gran curiosidad en su torno. Es algo usual en Viniegra. Los vascos saben bastante de eso. Ni es la primera vez que los ven muertos ni será la última. Pero lo que resulta también curioso y extraño para uno es que tampoco los propios cazadores le presten demasiada atención. Se llega a la conclusión de que el cazador lo que busca es la pieza viva, ofreciendo toda su dificultad. Busca la aventura del encuentro, la emoción del tiro preciso y oportuno. Mucho más que la sabrosa carne, en el caso presente que nos ocupa, del fruto de la cacería, en todo caso.

Esta impresión fue la nota dominante de una jornada de caza. Tanto es así que el regreso

negativa, propiamente dicha, que la «cosecha» que se obtenga.

No es corriente que un jabalí tenga la enfermedad mencionada, que les transmiten normalmente las ratas. El jabalí busca su alimentación en las raíces, en los sembrados, en los cultivos de los sufridos campesinos. Pero por si acaso, bien está —aparte de que es obligado y reglamentado— que el experto inspector veterinario diga la última palabra.

Y como colofón, habrá que echar mano a un buen tratado gastronómico para que el trozo de carne que corresponde a cada cazador se condimente con absoluta garantía. Sería una verdadera lástima que lo que ha costado tanto conseguir reciba el mismo trato que un vulgar plato de callos o una cazuela de asadurilla.

Escribe: EDUARDO

Reportaje gráfico de HERCE

## UN DIA DE CALEFACCION PARA LOS ANCIANOS DE SANTA JUSTA

hemos aquí un día más con una nueva relación de donantes, lo que patentiza la preocupación de nuestros convecinos por los problemas de nuestros ancianos y su mejor deseo de contribuir, cada uno en la medida de sus posibilidades, a la solución de sus problemas, entre los que es seria preocupación el de tener una buena temperatura en su Residencia a base de estas aportaciones que, para el sostenimiento de la calefacción, se vienen haciendo paulatinamente.

Dicha nueva relación responde a lo siguiente:

	Pesetas
Pensión "La Castellana" .....	300
Fernando Casas Veiga .....	300
Jesus Urzay Arizabalaga .....	300
J. M. L. I. ....	500
Angel Loma-Osorio Uriarte .....	1.000
"Casa Gabino" .....	500
Un empleado de "Radio Rioja, S. A." .....	300
Perfumería Torino .....	300
O. I. A. U. ....	600
Juan Infante .....	600
Cándida Castroviejo .....	300
X. X. ....	300
Susana Laya de Martínez .....	600
Rafael .....	300
Eulalia Hernández, en memoria de su hermano Severo .....	300
En memoria de Eduardo Casado .....	200
Un Logroñés .....	25
X. X. ....	25
X. X. ....	50

### RECIBIDOS EN SANTA JUSTA

Tres nietos .....	1.000
Un Logroñés .....	500
"Electricidad Fermín" .....	300
Ricardo Martín .....	500
Silvestre Vidal .....	500
Fernando Iñiguez .....	300
Gregorio Martínez Novajas .....	761

Nuestro más expresivo agradecimiento a todos los donantes y el recordatorio a los que todavía no han efectuado sus donativos, de que los mismos pueden hacerse indistintamente en la propia Residencia "Santa Justa", en las Administraciones de NUEVA RIOJA y "Radio Rioja", en "Modas Albizu" (Marqués de Vallejo, 7), "La Violeta" y "Librería Pradilla" (General Mola, 39 y 47, respectivamente).

DESDE LA TIERRA

## El primer visitante a Marte



Desde el día primero de diciembre, la bandera de la Unión Soviética ondea sobre la superficie de Marte, el llamado «planeta rojo». Un módulo automatizado, lanzado desde la sonda «Mars Wessn», se ha posado suavemente sobre la superficie. Parece contener aparatos para el análisis del ambiente marciano y un laboratorio para recoger y estudiar muestras de la superficie del planeta.

### TERMINO DE UN VIAJE DE SEIS MESES Y MEDIO

El «Mars 2» fue lanzado el pasado día 19 de mayo desde la Unión Soviética. Ha invertido en el recorrido de 400 millones de kilómetros que separan a Marte de la Tierra (distancia variable) 193 días, hasta situarse en órbita marciana el pasado 27 de noviembre, 14 días más tarde que su rival norteamericano «Mariner IX», que, sin embargo no ha situado ningún objeto sobre la superficie del planeta orbitado. A este respecto, los científicos soviéticos parecen haberse adelantado a los norteamericanos cuatro años. En efecto, el proyecto «Viking» de la NASA, para situarse sobre Marte en un vehículo automático de exploración, está previsto para 1975.

### ¿UN «MARSAJOD»?

Desde su lanzamiento el 19 de mayo, se hicieron hipótesis sobre que el «Mars 2» iba cargado con una réplica del «Lunajod», ya utilizado en la exploración automática lunar por los soviéticos. Según declaraciones de uno de los princi-

pales diseñadores del «Lunajod» a la revista «Trud», el «Marsajod», semejante al «Lunajod», pero con mayor autonomía, estaba ya listo, dado que los mensajes transmitidos desde la Tierra invierten un cuarto de hora en llegar a Marte, mientras que a la Luna tardan sólo poco más de un segundo.

### PROGRAMA PREVISTO

Coincidiendo con el lanzamiento, ahora hace un año, del «Lunik 16» conduciendo al «Lunajod 1» los expertos espaciales europeos previeron el envío soviético de una nave espacial que, situada en órbita marciana, haría descender automáticamente sobre la superficie de Marte un módulo, empleando uno de los dos tipos de frenado en uso por la cosmonáutica soviética: el sistema de paracaídas múltiples. Y no excluían la posibilidad de lanzamiento de un vehículo más potente cargado con un «Marsajod» que efectuaría un aterrizaje automático y aseguraría el camino de ida y vuelta. Esta segunda posibilidad no cabe ser descartada. Aún queda por llegar a Marte la estación espacial soviética «Mars 3», lanzada también el pasado 28 de mayo, a los nueve días de la «Mars 2», y con un peso de materia útil de cinco toneladas, lo que puede hacer prever que vaya cargada con un «Marsajod».

### HIPOTESIS

### CONTRADICTORIAS

Contra esta hipótesis se enfrenta el hecho de que la cosmo-

náutica soviética aún no ha realizado el camino de la Tierra a Marte y, hasta ahora, con la llegada de la «Mars 2» y su módulo, carecía de informaciónes precisas sobre el ambiente y topografía del planeta rojo. Del lanzamiento del «Lunik 1», en 1959, al del «Lunajod» en 1970, transcurrieron más de once años. Desde el lanzamiento del «Mars 1», en '62, acababan de transcurrir nueve años. Frente a esta hipótesis está la de que los cosmonautas soviéticos se han servido de sus misiones a la Luna y Venus para probar la resistencia de materiales y las telecomunicaciones, perfectamente aprovechables para la explotación de Marte. — (Pyresa).

## EN ESPAÑA FRIO Y CHUBASCOS

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo previsto para hoy sitúan un potente anticiclón centrado en el Canal de la Mancha, donde la presión supera los 1.032 milibares. Los vientos en la Península soplarán de Levante fuertes o duros, y el cielo estará cubierto de nubes en toda la vertiente mediterránea, donde continuarán las lluvias copiosas, que también caerán en Baleares. La nubosidad se adentrará hacia el Oeste por casi toda la submeseta inferior, donde se registrarán también chubascos aislados que serán de lluvia en la Cordillera Central. Habrá nevadas en el Pirineo Oriental, Cordillera Ibérica y comarcas orientales de la Península. En el resto de la Península predominará el buen tiempo, despejado aunque con vientos fuertes de Levante. En Canarias, cielo nuboso o muy nuboso, con chubascos.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 10,6 grados, a las 14 horas. Mínima, 5,4 grados, a las 4 horas. Media, 8 grados. Presión atmosférica, 736, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 76 por 100, a las 19 horas, y mínima, 50 por 100, a las 12 horas. Lució el Sol 4 horas. Sale el Sol a las 7,1 horas y se pone a las 4,22.

Ante la imposibilidad de agradecer personalmente a cuantos asistieron a los funerales y conducción del cadáver de

## Doña Rosario Guergué Merino

sus familiares les testimonian su gratitud desde estas líneas. Asimismo, los convecinos que el Novenario de misas que se dirán en la iglesia de San Bartolomé, a las 8 de la tarde, del 6 al 14, ambos inclusive, de presente mes (días festivos, a las 8,30 de la tarde), se celebrarán por el eterno descanso de su alma. La familia agradecerá la asistencia.



LA SEÑORA

## Doña Celedonia Díaz Perujo

Viuda de don Luis Arizaga  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 88 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.  
Su apenada hija, doña Encarnación (viuda de Palacio); nietas, María del Carmen y María del Rosario; bisnietas, María del Pilar González; hermana política, doña Pilar Ardanza (viuda de Arizaga); nietos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo pladoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de diciembre de 1971.  
Iglesia parroquial. — Santa María de la Redonda.  
Conducción del cadáver. — HOY, DOMINGO, a las ONCE.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, LUNES, a las ONCE.  
Casa mortuoria. — Marqués de la Ensenada, 3.



Primer Aniversario

LA SEÑORA

## Doña María Isabel Gil Moreda

QUE FALLECIO EL DIA 7 DE DICIEMBRE DE 1970, A LOS 27 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus padres, don Millán (Encargado de Carpintería Zapata) y doña Lucía; hermanas, doña Raquel; abuela, doña Elisa Moreda; tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA, MARTES, día 7, a las NUEVE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de diciembre de 1971.

EL SEÑOR

## DON JORGE JUSEU Y LADRON DE GUEVARA

Presidente de la Orden Terciaria de San Francisco y ex-Presidente de la Adoración Nocturna

FALLECIO EN ALFARO EN EL DIA DE AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada hermana, doña Pilar, y demás familia y amigos, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Alfaro, 5 de diciembre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María del Burgo.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, DOMINGO, a las CUATRO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Esperanza, 1.



# COIFFELLES: un peinado pret - a - porter agradable



Evidentemente el progreso no se detiene y nos sorprende cada día facilitándonos el camino de la belleza y haciendo más accesible el del atractivo. Quién iba a decirnos que también el peinado iba a poder ser pret-a-porter, y que un día —hoy mismo— íbamos a poder ir a la peluquería y decir al peluquero: "Por favor dame usted un peinado pret-a-porter de Alexandre". Nada menos que de Alexandre, el rey de los peluqueros. Y entonces nuestro peluquero habitual, con un simple gesto de la mano tomaría una "coiffelle" y la adaptaría a nuestro rostro, a nuestra figura y a lo que el

mejor que nadie entiende por armonía en cuanto al peinado se refiere.

Después de este párrafo, es muy posible que se pregunten ustedes qué lenguaje hablamos y nosotros contestamos que el del progreso. Porque las "coiffelles" constituyen un enorme paso adelante en lo que al peinado respecta. Un recurso nuevo y espectacular, que le permitirá a usted lucir uno o varios peinados de Alexandre sin pérdida de tiempo, porque las "coiffelles" que usted puede solicitar a su peluquero, le ofrecen cuatro tipos de peinados creados por Alexandre a saber:

**Tropique.** — Cabellos muy cortos y rizados.

**Fugue.**—Melena corta, peinado hacia atrás en un gracioso movimiento de fuga.

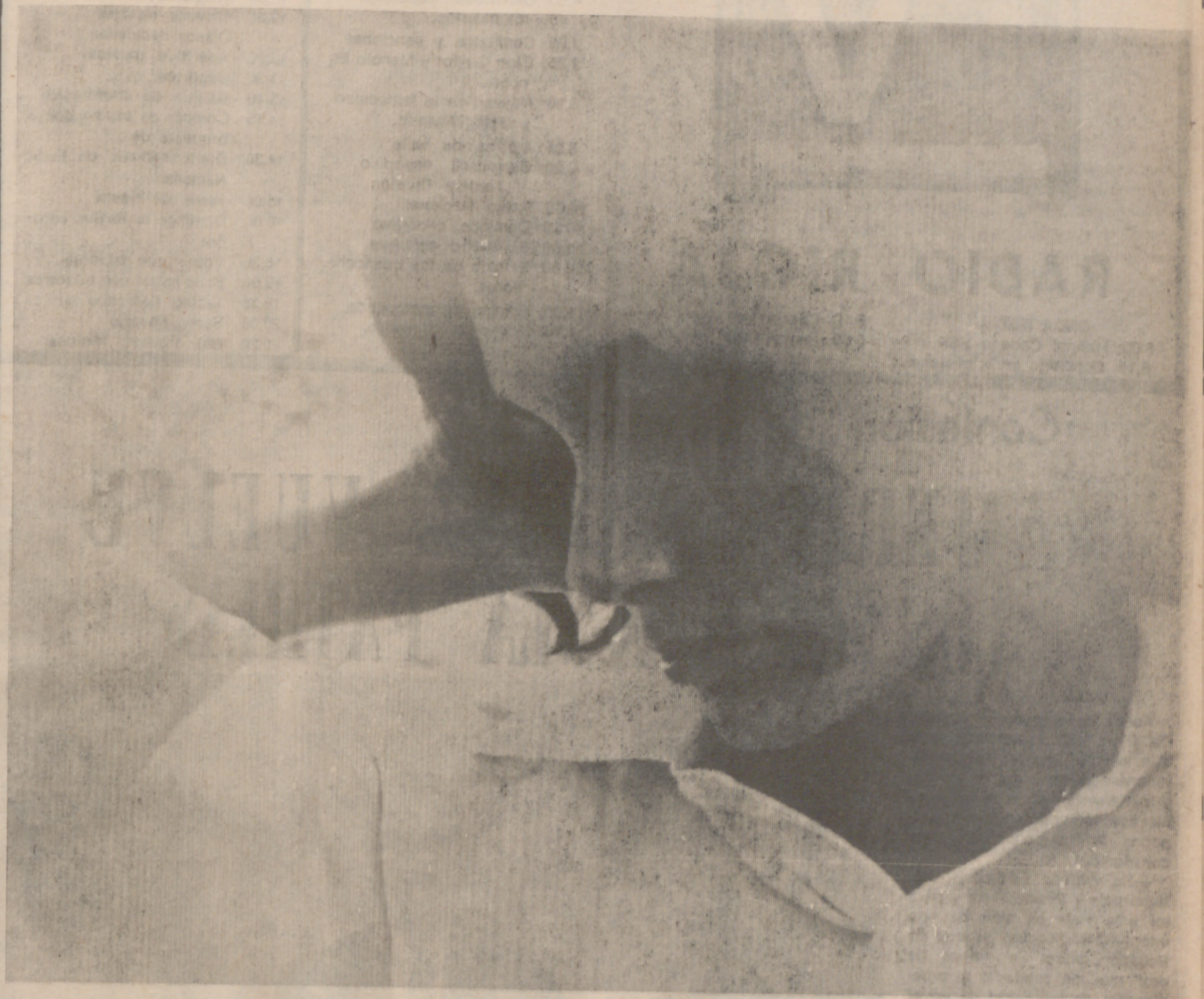
**Orphee.**—Melena corta con las puntas vueltas hacia arriba y gracioso flequillo.

**Safari.** — Cabellos bastante largos en la nuca y más cortos junto al rostro, con movimientos muy suaves y naturales.

Dentro de estos cuatro estilos las "coiffelles" presentan una amplia gama en su colorido, que va desde el rubio con mechas hasta un negro profundo pasando por tonos castaños, caobas, etc.

Aunque estos peinados pret-a-porter de Alexandre se mantienen siempre impecables, y se pueden lavar en casa sin necesidad de marcado alguno para que recuperen su forma inicial, también es posible cambiar su forma adaptándolos al rostro de la interesada.

¿Porqué se mantienen impecables? Porque están realizados en Kanekalon y este material presenta todas las ventajas estéticas del cabello: aspecto natural, brillo, elasticidad unidas a las ventajas prácticas que le son propias: 7



## LA PIEL TAMBIEN MERECE DESCANSAR

Nunca nos detenemos a pensar que la piel del rostro es la más indefensa, la más atacada, la más sufrida del cuerpo. Quizás por ello es la que envejece antes. Ni siquiera en los más crudos días del invierno podemos cubrirla convenientemente, abrirla, protegerla de la inclemencia del clima. Atórtunadamente la ciencia se ha preocupado de ella, y busca constantemente elementos protectores, para mantener su tersura, su belleza, su calidad. Todas sabemos hoy que una crema hidratante, una limpiadora, una nutritiva, son imprescindibles en el tocador, y todas nos servimos de ellas con la misma natura-

lidad con que nos servimos de los alimentos cotidianos, del agua, y otros elementos necesarios.

Pero, he aquí que alguien llama ahora nuestra atención sobre la necesidad de reposo que tiene la piel. Lancome nos dice que como la tierra, la piel necesita descansar antes de intentar extraer de ella una nueva cosecha, es decir otros resultados efectivos. En efecto, la piel no sólo se cansa de los productos de maquillaje, de la polución tremenda e. las ciudades, del polvo, del clima etc. La piel se cansa incluso de los tratamientos que le damos para conservarla. Por eso, Lan-

come ha lanzado recientemente al mercado una crema revolucionaria de características sorprendentes destinada al reposo de la piel, que sólo ha de utilizarse en curas de quince días, o en los fines de semana. Se llama Lancomia y se basa en un elemento constitutivo de propiedades extraordinarias. Se trata de una pequeña planta llamada Centella Florida, que crece a ras del suelo en algunas regiones de Madagascar, India, Java y Asia Meridional. Esta planta posee extraordinarios poderes cicatrizantes, que impresionaron a los científicos europeos hasta tal punto que desde el año 1884 está inscrita en el Código francés. Los científicos dedicados a la cosmética después de numerosas operaciones químico-biológicas y de innumerables experimentos sobre animales y sobre cultivos de tejidos, comprobaron que la Centella Florida facilita y activa la regeneración de la piel, suavizando la fibra del tejido conjuntivo, y mejorando la elasticidad de la piel y su irrigación. La formulación de Lancomia ha sido construida en torno al conjunto de estos principios activos para desembocar en una emulsión suave, hidratante, de perfume y consistencia muy agradables.

Lancomia está pensada para utilizarse en una cura de reposo-salud. Su eficacia hace inútil una aplicación continua, y se utiliza reemplazando cualquiera de los tratamientos habituales, bien en una cura-choque que durará entre diez y quince días consecutivos al mes o en una sucesión de cura "week-end" que se realiza dos días a la semana: sábado y domingo por ejemplo.

Esta sorprendente crema puede utilizarse a cualquier edad y en cualquier tipo de piel, en períodos espaciados, dejando de lado las demás cremas y volviendo a los tratamientos habituales después de la cura adecuada. Resulta Lancomia el abono ideal para la piel que recibirá luego con más eficacia los tratamientos habituales para cada tipo de piel. Igual que esa tierra que después de una cosecha es abonada para que la próxima la encuentre rica y apta para dar el más espléndido resultado.

Una novedad sin duda en el mundo de los tratamientos cosméticos, que permitirá a muchas mujeres con la piel agotada, flácida, sombría, recuperar el aspecto sano, fresco que se había perdido.

ANNE BEAURECARD

### SANDOZ, S. A. E.

desea nombrar

COLABORADOR para VISITA MEDICA

en

LOGROÑO

SE REQUIERE:

- Preferible con estudios universitarios.
- Dinamismo e iniciativa.
- Facilidad de relación y expresión.
- No es imprescindible experiencia en visita médica.
- Dedicación exclusiva.
- Residencia en Logroño.

Rogamos dirijan las solicitudes, escritas a mano, con amplios detalles y fotografía reciente, a SANDOZ, S. A. E. - Apartado 708. - Barcelona.

Todas las solicitudes serán tratadas con absoluta reserva.

### BOLSOS MARI CARMEN

GRAN SURTIDO EN BOLSOS MODERNÍSIMOS  
JORGE VIGON, 1.

JORGE VIGON  
24

### PELETERIA RICINDBER

ABRIGOS - PIELES PARA ADORNOS

SELECCION Y CALIDAD

RICINDBER. Gral. Franco, 18

Se cortan patrones de modelos Alta Costura 50 modelos a elegir

BLANQUI

5. de los Herreros, 42. entre

LA LENCERIA DE ALTA CALIDAD

Enkalon®

### LOS PRODUCTOS «JOHNSON» EN DROGUERIA MURO

Durante estos días, la tan acreditada DROGUERIA MURO de nuestra capital, cuyo establecimiento, como nuestros lectores saben, se halla situado en la calle Marqués de Vallejo, tiene montada una exposición en sus escaparates de los productos «JOHNSON», y que como noticia queremos ofrecer:

Son, como si dijéramos, los cuatro ases de la baraja que para los quehaceres domésticos tiene que manejar la perfecta ama de casa...

«GLO-CO», un producto abrillantador y propio para suelos duros: mosaico, terrazo, mármol, linóleo, goma y plástico, fabricado que viene dando tan excelentes resultados.

«CERA LIQUIDA-JOHNSON», insistimos en que es de JOHNSON porque es mucho decir. De fórmula cremosa y resistente, que limpia y abrillanta a la vez, siendo de utilísima y eficaz aplicación para todo tipo de suelos, y más especialmente para los de madera.

«PRAID»... también de «JOHNSON», con cuyas aplicaciones se obtiene un brillo profundo, porque nutre y enriquece la madera, y... «FOMBRA (limpia alfombras), espuma seca, que reaviva los colores y totalmente adecuado y de excelentes resultados en la limpieza de alfombras y moquetas.

Estos cuatro productos «JOHNSON» son de la más alta calidad y muy eficaces colaboradores en la limpieza del hogar.

Pues bien, están expuestos en el escaparate de DROGUERIA MURO de nuestra capital, cuya Casa por su originalidad, buen gusto y presentación, obtuvo de «JOHNSON» en este mismo año el segundo premio nacional de escaparates en el concurso que esta importantísima firma patrocinó, cuyo antecedente reseñamos en esta breve crónica por la relevancia que para DROGUERIA MURO vino a suponer y que acredita el alto exponente que en sus actividades comerciales ha venido alcanzando.

Resta sólo decir que creemos es interesante para las señoras de nuestra capital acercarse a la calle Marqués de Vallejo y contemplar en los escaparates de DROGUERIA MURO la exposición de «JOHNSON».

LA-TORRE



# RADIO RIOJA

ONDA MEDIA  
8.00: Matinal Cadena SER.  
8.15: Concierto en la mañana

9.10: Charlas del Padre Angulo  
9.30: Santa Misa para enter-  
mos.

10,10 Domingo club  
12,00 El gran musical SER.  
1,00 Sumando puntos.  
1,30 La ciudad despierta.  
2,30 Radio Nacional.  
3,00 Café, copa y puro.  
3,15 Discos dedicados.  
4,00 Carrousel deportivo.  
Información.  
7,05 Conjuntos y canciones  
7,35 Olga Guillot y Manolo Escobar.  
8,10 Novena de la Inmaculada y Santo Rosario.  
8,35 Música de baile  
9,00 Carrousel deportivo y Tercera División.  
10,00 Radio Nacional.  
10,30 Domingo deportivo  
11,00 El Teatro del Aire.  
12,00 El club de los traspas de los días.  
1,00 Edición de madrugada.  
1,15 Noche de concierto.

## Radio Calaborra

**DOMINGO**  
9,05 Primera hora  
10,00 De todo un poco  
11,30 Hermana Radio.  
12,00 Angelus  
12,05 Programa musical  
12,30 Otranda musical  
Discos dedicados  
13,00 Aperitivo musical  
13,30 Deportes  
13,40 Boletín de información.  
14,15 Compás de espera con la orquesta de...  
14,30 Diaric habiado de Radio Nacional.  
15,00 tarde de fiesta  
16,00 Domingo deportivo español  
18,30 Voces que triunfan  
19,00 Bailé usteo con nosotros.  
19,30 Tablao flamenco  
20,00 Santo Rosario  
20,20 Una orquesta famosa

### Confesión de Raymond:

# «AMERICA LATINA VUELVE LOS OJOS A LA PATRIA»

Acaba de regresar a España De Raymond, un cantante que durante dos meses ha estado recorriendo las salas de fiestas y las televisiones de la América hispana, logrando un triunfo que pocos artistas españoles han conseguido.

—Ha visitado Ecuador, Perú, Venezuela y Puerto Rico, y para mí este viaje ha sido de una enorme significación, ya que en Ecuador recogí un "disco de oro" que me concedió la organización de televisión de aquel país por la popularidad y ventas de mis discos, siendo el primer español que consigue un trofeo de esta categoría en Ecuador —confiesa contento—.

—¿Qué ventas has obtenido, para que te hayan concedido el "disco de oro"?

—Medio millón de copias.

—¿Qué supone para un artista esta cifra? ¿Mucho?

—Yo no me di cuenta de lo que era hasta que llegué al Ecuador y me presenté ante el público. Entonces pude ver lo importante que es para un artista, cuando ese público aplaude "a rabiar" y los colegas ecuatorianos dan la bienvenida, y saluda al embajador español. Todo esto me ha satisfecho enormemente.

—En España tuvimos noticias de que el trofeo del "disco de oro" te fue robado, gracias a una información de la Agencia Pyresa. ¿quieres contar cómo ocurrió?

—Como dice el refrán "no hay mal que por bien no venga". A la salida de los estudios de la televisión ecuatoriana en Guayaquil, después de haber recibido el trofeo del "disco de oro", en presencia del embajador de España, de los directivos de la organización televisiva, fui directamente al hotel. Entonces, cuatro jovencitos se acercaron a mí. En principio creí que me pedirían un autógrafo. Me amenazaron con un cuchillo, y me obligaron a que les entregara todo lo que llevaba encima. Me enfrenté con ellos, pero tuve que vencer la resistencia, ya que me golpearon en la espalda y en la cabeza y me tiraron al suelo, arrancándome el disco de oro y 500 dólares.

—¿Crees que lo que iban buscando era el trofeo o te asaltaron por tu nacionalidad?

—Desde luego por ser español no —responde categóricamente—, porque a los españoles nos aprecian bastante. Creo que el móvil fue el dinero que tenía y el que podían sacar del trofeo.

—¿Se recuperó el "disco de oro"?

—Sí. Gracias a la Policía ecuatoriana, se pudo recuperar. Pero hecho añicos, casi chatarra, para venderlo. Entonces la televisión, en un bello gesto, se hizo cargo del trofeo destruido.

—Un viaje accidentado...

—Sí, pero lo más importante es que el trofeo del disco de oro se lo brindó al público español, ya que su espíritu viajó conmigo.

—Veintiocho años, nacido en



do y me dio su importe en dinero, 1000 dólares, para que aquí un joyero me lo haga de nuevo. Es la segunda vez que De Raymond viaja por Hispanoamérica. La vez anterior estuvo en Cuba, representando a España en el Festival de la Canción de Varadero, Colombia y Venezuela.

—¿Cómo es el público sudamericano con todo lo que llega de España?

—Están completamente identificados con lo que significa algo de la Madre Patria. Creo que toda la América Latina está volviendo los ojos a España. Nos adoran a los españoles y ellos mismos se sienten españoles, en lo más profundo de su alma.

—Ahora que has llegado sano y salvo, ¿volverías de nuevo a hacer este viaje, después de lo que te ha ocurrido?

—Sí —responde firmemente— Volvería. Porque para un cantante español representar a España en el extranjero creo es una de las mejores formas de "hacer patria". Pero no ha contado todo lo que me ha ocurrido. Por ejemplo, en Colombia haciendo una grabación, noté como si todo lo que había a mi alrededor diera vueltas. Después me enteré de que había temblado la tierra. En Caracas, donde las revueltas estudiantiles están a la orden del día, en una de ellas que se armó en la puerta de los estudios de televisión cuando yo salía una ráfaga de ametralladora pasó a pocos centímetros de mi cuerpo.

—¿Crees que lo que iban buscando era el trofeo o te asaltaron por tu nacionalidad?

—Desde luego por ser español no —responde categóricamente—, porque a los españoles nos aprecian bastante. Creo que el móvil fue el dinero que tenía y el que podían sacar del trofeo.

—¿Se recuperó el "disco de oro"?

—Sí. Gracias a la Policía ecuatoriana, se pudo recuperar. Pero hecho añicos, casi chatarra, para venderlo. Entonces la televisión, en un bello gesto, se hizo cargo del trofeo destruido.

—Un viaje accidentado...

—Sí, pero lo más importante es que el trofeo del disco de oro se lo brindó al público español, ya que su espíritu viajó conmigo.

—Veintiocho años, nacido en

Barcelona Seis años de vida artística cantando en castellano. Quince discos sencillos y seis LP's grabados. Medalla a la popularidad en España en el año 1970 y ahora un "disco de oro". Este es el bagaje de De Raymond.

—¿Lo más importante que ha ya ocurrido en tu vida?

—Lo más importante ha sido una felicitación personal de S. E. el Jefe del Estado, y en el terreno artístico, este trofeo de oro, que yo tengo el gusto de

## ¡HOY!! BRETON

Gran función especial INFANTIL a las DOCE de la mañana (Todos los públicos)

Se proyectará el film de grandes emociones en Technicolor

EL ORO DE MACKENNA

Con Gregory Peck, Omar Sharif y Julie Newmar

Butaca y 1er piso, 10 ptas  
Segundo piso, 5 ptas

## ¡HOY!!

SU DIVERSION ESTA EN



(El trono de la juventud) Desde las SEIS de la ARDE BAILE CON TRES ORQUESTAS: Orquesta "ROGA" y los conjuntos

LOS ATOMOS y LOS SIDERALES

Con ANGEL JAVIER III SHOW PSICODELICCO DE ILUMINACION!!! (PRECIOS POPULARES)

## ¡HOY!! Teatro Bretón

En funciones de despedida en pleno éxito

Tarde, 7.45. Noche, 11

## COLSADA

Presenta su nueva COMPAÑIA DE REVISTAS Reparación de la gran estrella.

ADDY VENTURA

(La supervedette del momento y el primer actor y director

ANTONIO CASAL

(El cómico de la gracia seria) JUN ALARDE DE PRIMERAS FIGURAS! MARAVILLOSO CONJUNTO DE MUJERES GUAPAS!

ESTRENO de la revista cómica vodevilesca, libro de E. Arana Jiménez, música del maestro DOLZ

## ¡UN MARIDO, POR FAVOR!!

(Un atrevido conflicto conyugal con intervención americana)

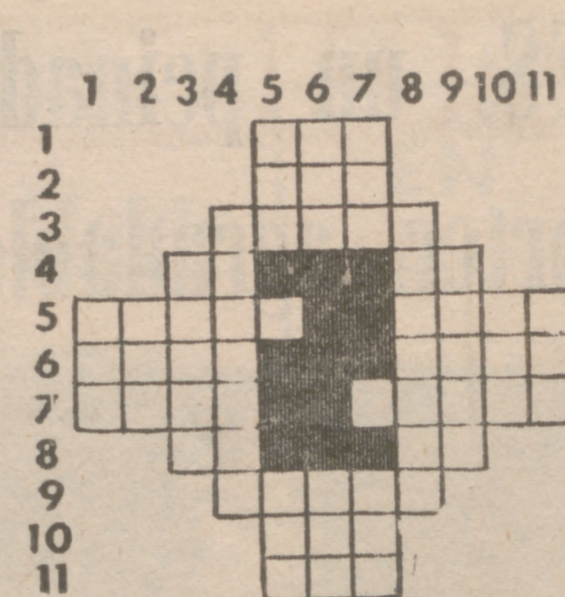
Aut mayores de 16 años

Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde en adelante.

En breve: Javier Escrivá

(El Fiscal de TV.) en A los hombres futuros YC BERTOLD BRECHT Con NATALIA DUARTE

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Extremo. — 2: Observas. — 3: Calles principales en algunas poblaciones. — 4: Símbolo químico. Lengua hablada antiguamente en el Mediodía de Francia. — 5: Elogia. Altura pequeña y prolongada. — 6: Baño que se da a los metales para purificarlos. Querer. — 7: Res vacua de más de un año y que no pasa de dos. Conjunto de instrumentos de cualquier oficio. — 8: Nota musical. Terminación verbal. — 9: Sonidos que afectan agradablemente al oído. — 10: Pronombre. — 11: Asidero.

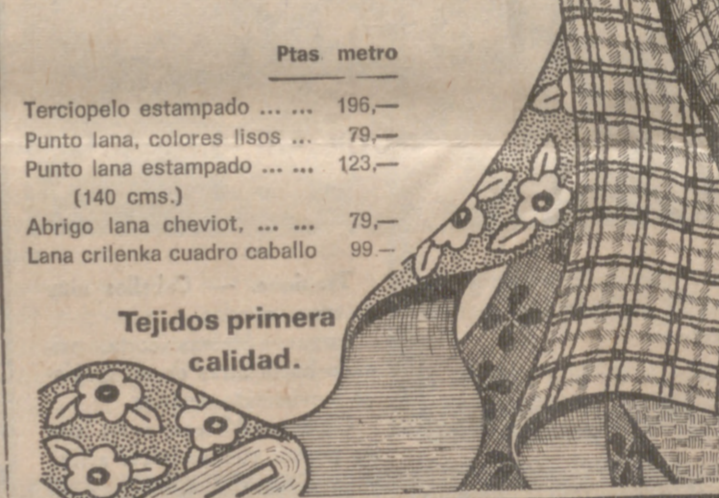
**VERTICALES.** — 1: Especie de cerveza inglesa. — 2: Sitio donde se coloca el fuego. — 3: Remover la tierra. — 4: Ajustados a peso o medida. — 5: Terminación que se añade a los numerales. Onda. — 6: Pronombre. — 7: Guiso. Demostrativo. — 8: En las prendas de vestir. — 9: Alimentarse. — 10: Gran extensión. — 11: Juguete.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: San. — 2: Aso. — 3: Aliso. — 4: Oc. Ra. — 5: Renos. Iras. — 6: Asin. Goma. — 7: Coci. Minan. — 8: El. Na. — 9: Ojalá. — 10: Osa. — 11: Bes.

**VERTICALES.** — 1: Rac. — 2: Eso. — 3: Onice. — 4: Acónito. — 5: Sal. Job. — 6: Así. Ase. — 7: Nos. Las. — 8: Origina. — 9: Arona. — 10: Ama. — 11: San.

**novedades**  
**OTOÑO**  
**INVIERNO**

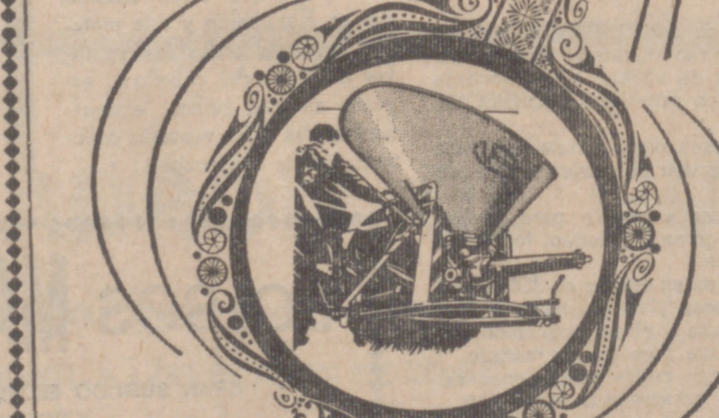


Plas metro

Terciopelo estampado ... 196,—  
Punto lana, colores lisos ... 79,—  
Punto lana estampado ... 123,—  
(140 cms.)  
Abrigo lana cheviot, ... 79,—  
Lana crilenka cuadro caballo 99,—

Tejidos primera calidad.

**Sancarlos**  
cadena textil  
MURD DE LA MATA, 13 (ESPOLON)



utilice la abonadora pendular

pregunte... pregunte a su vecino...

**Vicon** COMERCIAL WOOD Ricardo Cortés, 12 PALENCIA

DISTRIBUIDOR para la provincia de LOGROÑO:  
J. PEREA y V. FDEZ PINEDO  
Avda. Portugal, 11. - Telf. 215163

## CARTELERA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**Sensacional éxito**  
Enfrentadas a otro idioma, a otra forma de vivir, a otra moral, a otro concepto del amor

**ESPAÑOLAS en PARIS**  
TECHNICOLOR  
Laura Valenzuela, Ana Belén, Máximo Valverde, Emma Cohen Tina Sáinz y José L. L. Vazquez  
Pasos aprox.: a las 4,40-6,40-8,40 y 10,55.

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años  
**GRANDIOSO ESTRENO**  
El desfalco más fabuloso del siglo

**UN CEREBRO MILLONARIO**  
TECHNICOLOR. Peter Ustinov, Maggie Smith y Karl Malden Y el apasionante reestreno

**CARNAVAL DE LADRONES**  
Technicolor - Cinemascope  
Stephen Boyd, Yvette Mieux y Giovanna Ralli  
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 10,45 Reestr., 6,15 y 9,15.

**¡HOY! T. BRETON**  
Tarde, 7.45. Noche, a las 11.  
«COLSADA» presenta su nueva compañía de REVISTAS Reparación de la gran estrella

**ADDY VENTURA**  
Y el primer actor y director

**ANTONIO CASAL**  
**JUN ALARDE DE PRIMERAS FIGURAS!**  
Con el estreno de la revista

**¡UN MARIDO POR FAVOR!!**  
(Aut. mayores de 16 años)

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
En una exótica isla de las Antillas, un grandioso espectáculo en el más apasionante film de impresionantes aventuras...

**«QUEIMADA»**  
(Technicolor - P. Panorámica)  
Marlon Brando, Norman Hill, Tom Lyons y Joseph Persaud  
La revolución sangrienta de los esclavos y su libertad!  
Pas progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30  
Pasos film: 4,40-6,40-8,40 y 10,40  
**EXCLUSIVA de esta SALA**

**MODERNO** (T. públicos)  
De 4,30 a 12,30  
Programa doble!

1.—¡Divertido ESTRENO en COLOR! Ria y llora con la enfermera más disparatada que jamás pasó por un hospital.

**LA HERMANA DINAMITA**  
Con Hilda Aguirre, Jorge Rivero y Sara García

2.—¡El sensacional film del Oeste en COLOR

**DOS PISTOLAS GEMELAS**  
Con Pili, Mili y Sean Flynn  
Pasos estreno: 4,30-7,30-10,45.  
Reestreno: 6,00 y 9,15

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años  
El horror, el terror y el pánico se apoderarán de usted. ¿Podrá aguantar el film entero? Si usted es impresionable, NO LA VEA

**«¿QUE FUE DE TIA ALICE?»**  
(COLOR) Geraldine Page, Ruth Gordon, Rosemary Forsyth  
Y el monumental WESTERN

**«FORAJIDOS IMPLACABLES»**  
(CinemaScope - Technicolor)  
Brett Halsey, Herman Lang  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**Excepcional éxito**  
¡Ahora! Con la grandiosidad del 70 mm. y total sonido estereofónico

**LA MAXIMA SENSACION CINE- MATOGRAFICA MUNDIAL**

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**  
TECHNICOLOR-TODD-AO 70 mm  
Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard, Olivia de Havilland  
Atención a los pasos: 4,45 y 8,45

**ALBRE**  
CALIDAD Y SERVICIO  
**MOQUETAS**  
Venta y limpieza de alfombras con maquinaria moderna.

**PARQUET**  
Acuchillado, barnizado  
Pulido de pavimentos  
Llave Vd al

**TELEFONO 215448**  
Y SERA ATENDIDO POR PERSONAL ESPECIALIZADO

**Exposición y venta:**  
C/ OVIEDO, 12.  
LOGROÑO

**CALDERAS DE VAPOR**  
VENDO DESDE 30 € 60 m.2 NUEVAS  
TALLERES SILVINO SAINZ  
Botica Vieja número 27  
31140-14

**CHAPISTA**  
Oficial primera, cuatro años de experiencia mínimo se necesita. Garage Inglés. Alda. Scaña, 10-11  
SAN SEBASTIAN





# LOS "DIEZ" RICOS

La crisis del sistema monetario internacional ha agrupado en una común afición a diez naciones, que ahora acaban de reunirse una vez más en el Palacio Corsini, de Roma, y que seguidamente se han dispersado bajo el diagnóstico de que no ha habido solución, pero sí progreso. A ese grupo de naciones se le identifica en la Prensa como "los diez países ricos", o "El Club de los Diez", o simplemente "los diez". Constituyen por decirlo así la aristocracia de las naciones, porque son, en efecto, las más industrializadas del "mundo libre"; porque en el mundo "no libre" figura, como es sabido, la segunda potencia industrial de la Tierra: la Unión Soviética.

«El Club de los Diez» lo integran Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania Occidental, Suecia, Holanda, Bélgica, Italia, Canadá y Japón. O sea siete naciones europeas, dos norteamericanas y una asiática. De ellas, tres pertenecen también al «Club Atómico»: Estados Unidos, Inglaterra y Francia. Estados Unidos, Francia, Alemania Occidental, Italia, Canadá y Japón son Repúblicas; Inglaterra, Suecia, Holanda y Bélgica son monarquías. Los sistemas políticos de los diez caen bajo la denominación general de «democracias»: dos son democracias «presidencialistas» (Estados Unidos y Francia); el resto, en muy diferentes grados de desarrollo, son democracias parlamentarias, diversas en sus instituciones básicas y en el funcionamiento de las mismas. Tres figuraron en el bando de los perdedores de la segunda guerra mundial: Alemania, Italia y Japón. Las diez están acogidas al sistema monetario internacional establecido en Bretton Woods; menos Suecia y Japón, todas están inscritas en el Pacto Atlántico (NATO) aunque Francia, como es sabido, separó a sus fuerzas armadas del mando integrado. Japón firmó con los Estados Unidos el tratado del 19 de enero de 1960, y Suecia es neutral. De los diez, cinco países son miembros del Mercado Común y dos están en la lista de ampliación del mismo. Inglaterra y Suecia sólo uno, Estados Unidos, puede ser considerado hoy como potencia mundial, o como se dice ahora, «superpotencia».

## ANATOMIA DE LA RIQUEZA

El análisis comparado de los indicadores socio-económicos y políticos de los diez nos daría una «imagen» bastante descriptiva de lo que podríamos llamar «anatomía de la riqueza» de las na-

ciones; pero ello nos exigiría mucho más espacio del que disponemos. Podemos, sin embargo, atenernos a los indicadores básicos, en síntesis, en busca de una respuesta a esta pregunta: ¿Cuáles son las pre-condiciones para que un país haya de ser tenido por «rico»? A efectos comparativos, señalaremos en cada caso la posición de España.

Entre los diez, Canadá tiene la más alta tasa, 18,8. Justo en la mitad de la tabla de los 60 países. Siguen Estados Unidos con 15,2; Holanda, 13,6; Japón, con 10,4; Italia, con 8,5; Francia, con 6,6; Alemania Occidental con 5,8; Bélgica, con 5,1; Suecia, con 4,9, e Inglaterra, con 4,8. España ocupa el lugar 43, con 12. El de más alta tasa total es Costa Rica, con 38,1. El de más baja, Luxemburgo, con 4.

### PORCENTAJE DE POBLACION EN CIUDADES DE MAS 20.000 HABITANTES

(Determinan el rango de «urbanización» en 120 países).  
Inglaterra, con 66,9; Estados Unidos con 52,0; Holanda con 49,8; Alemania Occidental, con 47,6; Japón con 43,1; Suecia con 40,8; Canadá con 39,4; Bélgica, con 32,0; Italia, con 30,3, y Francia, con 29,8. España figura en 20 lugar, con 39,8.

### PORCENTAJES DE GASTOS DE DEFENSA SOBRE EL P. N. B. (PRODUCTO NACIONAL BRUTO). (PAISES COMPUTADOS 83)

Estados Unidos, con 9,60 por 100; Inglaterra con 6,70; Francia, con 5,90; Suecia con 4,70; Canadá con 4,40; Holanda con 4; Alemania Occidental con 3,80; Bélgica con 3; Italia con 3 y Japón, con 1,60 por 100. España figura en el 50 lugar, con 2,20 sólo por encima de Japón. El porcentaje más alto es el de Jordania con un 25,70, y el más bajo, Jamaica, con 0,2 por 100.

### CIRCULACION DE PERIODICOS DIARIOS POR MIL HABITANTES (125 PAISES)

Inglaterra, 506; Suecia 477; Japón, 416; Estados Unidos 326; Alemania Occidental 307; Bélgica, 285; Holanda 278; Francia 252; Canadá 231, e Italia 101. España ocupa el lugar 51 con 70. El primer puesto lo ocupa Inglaterra; el último, Alto Volta, con uno.

### TELEVISORES POR MIL HABITANTES (PAISES 69 CIFRAS DE 1961)

Estados Unidos 306,4; Canadá, 224,4; Inglaterra 220,3; Suecia, 176,5; Alemania Occidental 109; Japón 98; Bélgica, 89,4; Holanda, 89,4; Italia, 55,8; Francia, 55,6. España viene en 34 lugar, con 13,1.

### PRODUCTO NACIONAL BRUTO EN USA (PAISES COMPUTADOS, 122 CIFRAS DE 1957) EN MILLONES DE DOLARES

Estados Unidos 443.270; Inglaterra 61.379; Alemania Occidental, 49.906; Francia, 41.563; Canadá 32.291; Japón 27.844; Italia, 25.003; Bélgica 10.748; Suecia 10.166, y Holanda 9.216. España ocupa el 21 lugar, con 8.369.

### HABITANTES POR MEDICO (126 PAISES)

Italia 746; Estados Unidos 780; Alemania Occidental, 798; Bélgica, 819; Holanda, 900; Canadá, 900; Japón, 930; Inglaterra,

935; Francia 1.014; Suecia, 1.089. España ocupa el puesto 98, con 1.000.

### MATRICULA EN ENSEMANZA SUPERIOR POR MIL HABITANTES (105 PAISES)

Estados Unidos, 1.983; Holanda, 923; Japón, 750; Francia, 667; Canadá 645; Bélgica, 536; Alemania Occidental, 528; Inglaterra, 460; Suecia 401; Italia, 362. España ocupa el lugar 44, con 258. Las cifras son de 1960, antes de la reforma de nuestro sistema educacional.

### PORCENTAJE DE ALFABETOS (POBLACION DE QUINCE O MAS AÑOS). (PAISES, 118)

Holanda 98,5 por 100; Suecia, 98,5; Inglaterra, 98,5; Alemania Occidental 98,5; Japón 98; Estados Unidos, 98; Canadá, 97,5; Bélgica, 96,7; Francia, 96,4; Italia 87,5. España viene en 29 lugar, inmediatamente detrás de Italia con 87 por 100. (Cifras de 1960). El país de más alto nivel de alfabetización es Australia. El más bajo, Mozambique, con uno por 100.

(Fuente: «Análisis comparado de indicadores sociales y políticos» por Bruce M. Russett, Howard R. Alker, Jr., Karl W. Deutsch y Harold D. Lasswell).

## EL PUESTO DE ESPAÑA

Comparativamente, en el rango de indicadores y con referencia a las fechas señaladas, España queda caracterizada como un país en vías de desarrollo. Pero en las «proyecciones para mediados del año 1975» según la fuente que hemos citado más arriba, España avanza puestos en casi todos los indicadores (pasa del 21 al 15 en cuanto a PNB; del 20,5 al 00 en población concentrada en ciudades de más de 20.000 habitantes; del 87 por 100 de alfabetos al 98 por 100 etc.). Acumulándose datos a favor de las previsiones del III Plan de Desarrollo que nos situarían entre las diez potencias industriales del «mundo libre».

Lo que todavía no es cuantificable, ni en consecuencia expresable en cifras es la «calidad de la vida humana» en las sociedades cuya anatomía de la riqueza hemos «disecado». Sin embargo, eso es lo que hoy realmente preocupa en las naciones desarrolladas pertenecientes al «Club de los Diez». La expansión de la ecología está en esa línea.

En cuanto a indicadores políticos, Estados Unidos, Inglaterra, Suecia, Canadá, Holanda, Bélgica y Alemania Occidental son generalmente clasificados como «democracias estables», y como «democracias inestables» Francia e Italia quedando en un lugar intermedio. Japón, Francia e Italia ocupan un lugar alto en los índices de Gini de inestabilidad política en cuanto a trasiego en el Poder ejecutivo.

Crónica  
de  
siete  
días

Escribe:

M. BLANCO TORO